

FORJADOS PRETENSADOS DE CERAMICA GOLIAT

Máxima resistencia. Mínimo peso. No fisura nunca. Empotrable a jácenas para disminuir su altura. Se sirve con puntualidad a las obras, por grandes que sean

Autorización 125-67 del Ministerio de la Vivienda

FABRICA:

LA CONSTRUCTORA VILLARREALENSE, S. A.
Carretera de Onda - VILLARREAL - Teléf. 52 08 52



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: CARLOS BRIONES

SABADO 1 NOV. 1973 - AÑO XXXVIII - N.º 11.59 - PRECIO 8 PESETAS

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cerada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

Consejo de Ministros deliberante

«Hago votos por la salud del Generalísimo»

(PRINCIPE DE ESPAÑA)

En el Palacio de la Zarzuela, el Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, presidió ayer el Consejo de Ministros de carácter deliberante. Este es el tercer consejo que preside S. A. R., los otros dos el pasado año, con ocasión de la enfermedad del Caudillo, en El Pardo y el Pazo de Meirás, respectivamente.

MADRID, 31 (Pyresa). — La Dirección General de Coordinación Informativa, del Ministerio de Información y Turismo ha hecho público el siguiente comunicado:

Bajo la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, se ha reunido en el palacio de La Zarzuela el Consejo de Ministros, que ha tenido carácter deliberante, con asistencia de todos los miembros del Gabinete.

Abierta la sesión, Su Alteza Real el Príncipe de España se dirigió al Gobierno con las siguientes palabras:

PALABRAS DEL PRINCIPE

«Una vez más el sentido del deber me impone hacerme cargo de la Jefatura del Estado, de acuerdo con las previsiones de la Ley Orgánica del Estado, en su artículo 11.

Hago votos por la salud del Generalísimo, y sé que interpreto también vuestros sentimientos de adhesión y lealtad a su figura insigne.

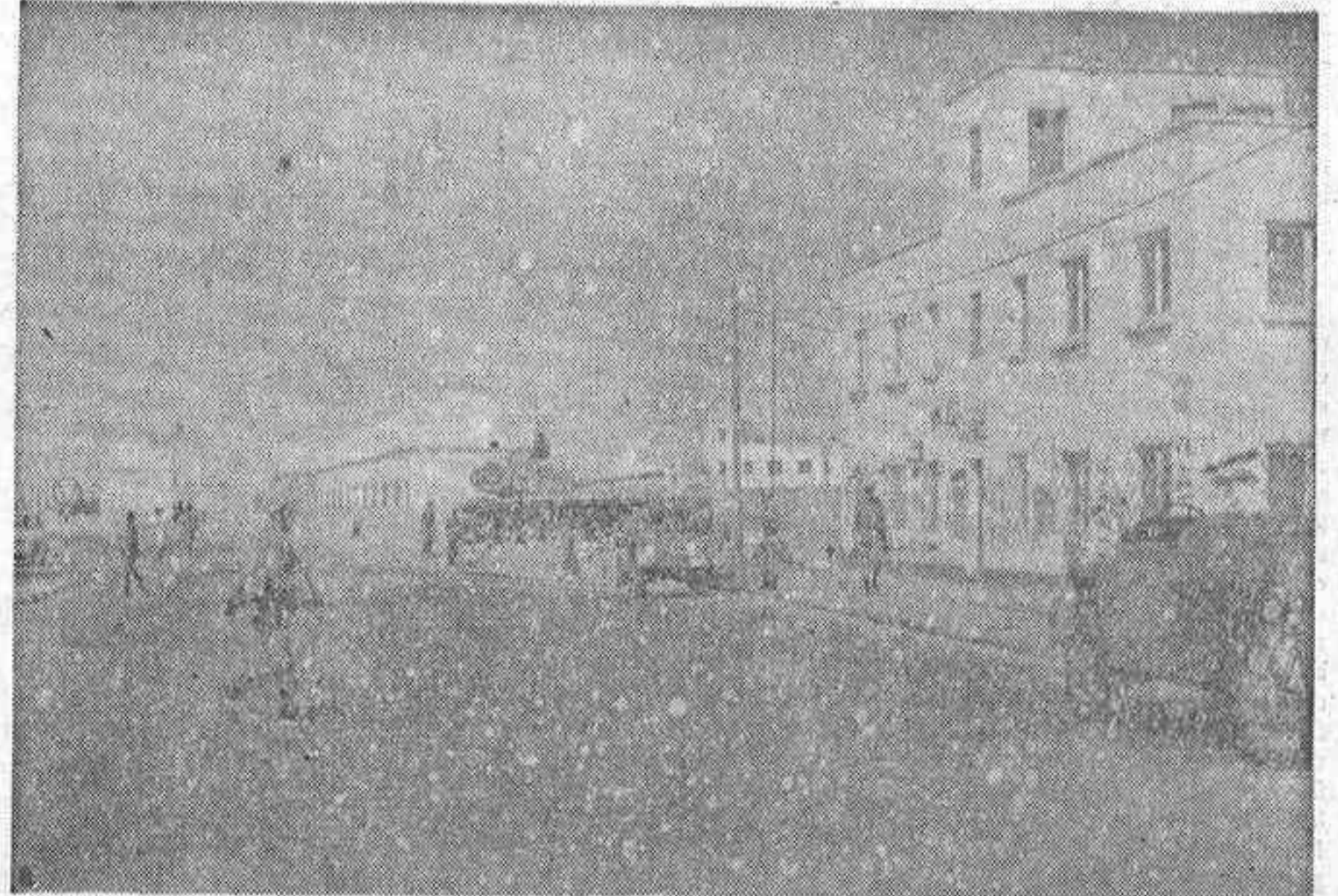
Os invito a todos a que, por encima del dolor de estos momentos y con la serenidad que exigen las circunstancias, trabajemos sobre aquellos asuntos que la marcha del Estado exige».

GOBERNACION

A continuación el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, se refirió ampliamente a la situación en materia de Orden Público que no refleja en las últimas semanas ninguna actuación de especial importancia. Se refirió, también extensamente, a las actividades de carácter subversivo a cargo de organizaciones y grupos clandestinos, señalando su

(Pasa a la siguiente)

TOQUE DE QUEDA EN EL AAIUN



EL AAIUN.—Las autoridades han decretado el toque de queda en esta ciudad, y con tal motivo se ha redoblado la vigilancia y se han tomado medidas para evitar cualquier ataque por sorpresa. Así, pues, soldados de Infantería patrullan a pie y en "Jeep" y unidades de las fuerzas motorizadas y de carros de combate ocupan puntos estratégicos en las afueras de la ciudad. — (Foto Cifra Gráfica)

FRANCO, SIN VARIACIONES, PERSISTIENDO LA GRAVEDAD

* 7'30 horas

Las Casas Civil y Militar informan que, según comunican los médicos de turno que atienden al Jefe de Estado, el Caudillo ha dormido tranquilamente durante toda la noche. Sus constantes biológicas no han sufrido modificación desde el parte médico facilitado anteriormente.

* 12 horas

Las Casas Civil y Militar, en

LA JORNADA DE AYER

un nuevo comunicado, informan que según los médicos de turno, el Caudillo ha descansado durante toda la mañana y no ha habido ningún cambio fundamental desde el último parte.

* 13'30 horas

Parte médico: «El estado general no se ha modificado. No tiene fiebre. Conserva su lucidez habitual. La frecuencia, el ritmo y la tensión arterial son normales. La evolución electrocardiográfica de su insuficiencia coronaria es favorable, aunque persisten signos de insuficiencia cardíaca congestiva. En la evolución escalonada de las complicaciones digestivas la hemorragia no se ha objetado desde el último parte. El ascitis persiste y del estudio del líquido extraído junto con el examen radiográfico abdominal se deduce la existencia de un proceso peritoneal inflamatorio. Su origen se considera debido a la desvitalización de la pared intestinal por su proceso venoso segmentario. El pronóstico del Generalísimo sigue siendo grave». Firma el parte, el equipo médico habitual.

En relación con este parte Pyresa ha consultado a varios médicos a fin de aclarar los nuevos términos clínicos que aparecen. En relación con la existencia de un proceso peritoneal inflamatorio, las citadas fuentes especifican que se trata de que, debido a la trombosis sufrida por Su Excelencia, se han producido zonas en la pared del intestino adonde no llega la sangre. Esta pared permite la segregación del líquido que contiene bacterias y que produce la infección del peritoneo.

* 18 horas

Las Casas Civil y Militar comunican que, según informan los médicos de turno, el Caudillo descansa normalmente y sigue la evolución descrita en el último parte.

* 20'30 horas

Parte médico: «La situación clínica del Caudillo no ha variado sustancialmente en relación con el parte anterior. El pronóstico sigue siendo grave». Firma el equipo médico habitual.

* 24 horas

Las Casas Civil y Militar comunican que, según informan los médicos de turno que atienden al Caudillo, no se ha modificado su estado desde el último parte que se facilitó, y descansa normalmente. A las ocho de la mañana del día 1 de noviembre se dará otro boletín informativo.

LA ARMADA EN CONTRA DEL ACTUAL GOBIERNO EN PORTUGAL

«Hasta el 11 de noviembre viviremos días peligrosos. Son días peligrosos porque numerosas informaciones indican que se intensifica la conspiración en Angola contra la independencia del pueblo angoleño, dirigido por el M. P. L. A. y la conspiración en Portugal para precipitar una acción reaccionaria de la derecha.» (Alvaro Cunhal).

(Páginas de extranjero)

ARGELIA sólo entiende de autodeterminación

El ministro argelino de la Gobernación, sostuvo ayer una serie de entrevistas con los ministros Cortina y Pita da Veiga, emprendiendo anoche el viaje de regreso a su país. Antes de abandonar España, declaró: «Nosotros sólo entendemos de autodeterminación, ya que es la única solución que existe para el territorio saharauí».

MADRID, 31 (Pyresa).—El ministro de la Gobernación y miembro del Consejo de la Revolución de Argelia, señor Abdel Ghani, junto con las otras dos personalidades que integran la misión especial enviada a Madrid con un mensaje personal para Arias Navarro del presidente Houari Boumediene, se ha reunido a primera hora de esta tarde con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cor-

rina Mauri, en un almuerzo de trabajo que le ha ofrecido en el palacio de Viana, al que han asistido altas personalidades españolas.

Por la tarde, el ministro argelino, que llegó a Madrid el pasado miércoles, y que durante su estancia en Madrid se ha entrevistado con el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, publica hoy en primera

MARRAKECH: Impresión de que hay acuerdo tripartito sobre el Sahara

Abundando en esta impresión que aportan los insistentes rumores, el diario «Maroc Soir» dice que «la marcha verde sólo durará unas horas si se llega a un acuerdo de aquí a tres días». Por otra parte se señala que los aprovisionamientos han escaseado en Tarfaya, donde ya se encuentran doscientos mil acampados. Incluso se habla de algaradas y manifestaciones de protesta a causa de estas deficiencias.



TARFAYA (Marruecos).—Un participante en la llamada «Marcha Verde» ignora a sus compañeros y prepara pan en un horno que ha instalado en el campamento levantado cerca de Tarfaya. Un segundo campamento está siendo montado para ulteriores grupos.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

MARRAKECH 31. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padroñ). — «La «marcha verde» sobre el Sahara español sólo durará unas horas si se llega a un acuerdo de aquí a tres días. Este es el título que, a cinco co-

lumnas, publica hoy en primera página el diario «Maroc Soir», y que significa un giro decisivo en los acontecimientos, tras casi los tres días de entrevistas de Laraki y su colega mauritano en Madrid. El periódico señala en un

sumario más pequeño que esta afirmación ha sido pronunciada por el rey Hassan II en una entrevista, aunque no señala a

(Pasa a la siguiente)

LA COLMENA

El pueblo y las instituciones doblaron su Cabo de Hornos. — La «doctrina Waldheim» para el Sahara.

Por Pedro RODRIGUEZ

VAMOS a ver, por favor: el «establishment» padece ascitis; la oposición, trombosis; el gran dinero ha prohibido su hemetemesis —154, arriba, up, up, la Bolsa— y la Europa de «los nueve», salvo los nórdicos ha corregido ayer su insuficiencia sobre el pecho del Régimen. El pueblo y las instituciones doblaron anteayer su Cabo de Hornos con emoción, pero sin conmoción. Muy bien. ¿Y la clase política expectante? «Haiti» y «Oh, Calcuta» son clases de ursulinas al lado del «ballet» en cueros que están representando. Por lo menos, en tiempo de Benito Díaz, estas cosas se resolvían jugando «probables» contra «posibles». Ahora hay que desayunar, pactar, comer, firmar, telefonar a París, tomar la copa, ir a Barajas, cenar, redactar y tomar la «pillule» para no quedarse embarazado con el Boletín Oficial. Jo. Sé hasta quién se ha encargado muñequitos de presidenciales y practica el vudú. Porque esa es otra: las revistas del corazón político. A lo mejor es el exceso de trabajo y me he alucinado, pero he visto impresos árboles de presidenciales en flor, de los que colgaban, por ejemplo, Felipe González, Tierno Galván y Ruiz Giménez, que no sé yo, pero que según la Ley Orgánica habrían de ser jefes nacionales del Movimiento, y haciendo esfuerzos brutales de imaginación, no consigo verlos y pues ya te digo, que luz de Trento, martillo de infieles, la española cuando besa es que besa de verdad, y menos mal que las prostitutas de Lyon han sido más prudentes que algunos líderes políticos y han parado su marcha prevista para hoy, que sí que iba a ser una marcha verde, claro, luego, pues para que te voy a contar aquí tengo a José Maldonado que dice en París que «la única legitimidad de poder en España» es la suya, o sea la de la república en el exilio, y a mí me recuerda a un paisano de Mondoñedo que aspiró fundamentalmente al trono de Inglaterra y al pobre lo mató un camión de carbón, encima, en Avilés. O, por animar, a la ORT —legal y llamada organización no sé que de trabajadores— que se desengancha esta semana del tren de la plataforma —legal, etc.— democrática. Total, señor director, es tal el gui-

(Pasa a la siguiente)

EL REY BALDUINO, ENFERMO

BRUSELAS, 31 (Eic).—El Rey Balduino de Bélgica sufre un caso de clíctica, según se informa en el gabinete real. Las audiencias y compromisos previstos para estos días han sido anulados con motivo de la enfermedad.

ULTIMA HORA

Consejo de Ministros...

(Viene de la anterior)

orientación, y aludiendo a las desarticulaciones que han tenido lugar de actividades y comandos del FRAP y de la ETA, así como a la localización de diversos pisos francos y depósitos de armamento y propaganda. Hizo mención a la detención de delincuentes comunes a los que son atribuibles algunos atentados y ataques en diversos establecimientos, especialmente en gasolineras, durante los últimos días.

HACIENDA

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda expuso una visión panorámica general de la situación económica de nuestro país, refiriéndose después a sus tendencias y posibilidades de corrección en relación con las de la economía europea y mundial. Examinó, con todo detalle, la situación de las balanzas comerciales y de pagos en su evolución durante el presente año en comparación con 1974, aludió al excelente crédito que España tiene a efectos de financiación exterior y se refirió al ritmo de crecimiento de la economía española durante 1975 en relación con el de los países de la OCDE, de cuya comparación se deduce una mejor posición relativa para la economía española, si bien con el factor negativo de soportar un nivel superior de inflación y de desequilibrio exterior.

Aludió a las perspectivas en cuanto a la liquidación del presupuesto general del Estado para 1975, en el que se prevé la existencia de un déficit que será sensiblemente inferior al producido en la liquidación del presupuesto de 1974. Finalmente, expuso una serie de medidas, en estudio, para estimular selectivamente la inversión, alguna de las cuales podrá influir a corto y medio plazo en la recuperación, ya iniciada, de la Recupera.

TRABAJO

El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo dio cuenta al Consejo de las candidaturas que con cargo a los fondos de las acciones concertadas en la industria siderúrgica y en la rama del carbón, recientemente suscritas, se destinan a distintos tipos de prestaciones sociales, no salariales, a determinar por las empresas de acuerdo con los jurados de empresas correspondientes, y que ascienden a la cifra global de 1647 millones de pesetas.

Asimismo, entre otros informes, presentó uno relativo a la reunión del grupo especial del empleo de la OCDE celebrada en

París, preparatoria de la reunión a nivel de ministros de trabajo, prevista para marzo de 1976, para examinar el inventario de medidas y políticas a corto y a medio plazo en relación con la situación del empleo ante las perspectivas de la coyuntura económica. Por último, informó también de la normal situación laboral del país.

ASUNTOS EXTERIORES

Finalmente, el ministro de Asuntos Exteriores informó ampliamente sobre la intensa actividad diplomática que ha tenido lugar durante los últimos días, especialmente relacionada con la descolonización del Sahara, aludiendo a los contactos que han tenido lugar con el secretario general de las Naciones Unidas, Sr. Kurt Waldheim, con los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y Mauritania, señores Laraki Musknass y en las últimas 48 horas con el ministro del Interior de Argelia, señor Abdelghani, en algunos de los cuales han participado los ministros de la Presidencia, Comercio y secretario general del Movimiento.

MARRAKECH: Impresión de que hay acuerdo tripartito sobre el Sahara

(Viene de la anterior)

quien ha concedido esta entrevista.

La noticia es una confirmación de los rumores circulantes en medios políticos de Marruecos en el sentido de que el acuerdo tripartito se había logrado ya, tras las reuniones de Madrid. Otros factores que podrían haber lanzado esta iniciativa son de orden estrictamente interno y corresponden a una serie de problemas que se están planteando en Tarfaya para los casi doscientos mil campamentos y los cien mil que transitan por las carreteras del sur. En efecto, rumores recogidos en Tah y Agadir señalan que los aprovisionamientos han escaseado en Tarfaya, entre otras cosas a causa de la fuerte tormenta de arena y viento (el síroco) que ha azotado la zona. Incluso se ha hablado de algaradas y manifestaciones de protesta en el gran vivac, a causa de estas deficiencias.

Pese a todo, la marcha casi ha concluido hoy en su fase de con-

centración, con la salida de los participantes de Marrakech y de Agadir. La salida de los 25 mil voluntarios de Marrakech con sus 580 camiones de transporte de personal y el despliegue logístico que les acompaña, ha sido presidida en un largo desfile por el príncipe heredero de Marruecos, Sidi Mohammed, quien ha sustituido a su padre y ha aguantado tres horas largas de interminable parada, tras proferir un discurso de diez minutos de duración en que ha aludido al papel glorioso de la «ciudad roja» y al fervor del pueblo marroquí en su marcha pacífica. Por supuesto, ninguna alusión política, y no es nada extraño, pues el príncipe tiene sólo 13 años y su imagen no es la de un orador de «ataques». El acto, en frente de correos, en pleno bullebar Mohammed V, ha vaciado Marrakech de gente, y unas sesenta mil personas se han dado cita a lo largo de la carretera de Essauaira, por donde salían los vehículos que transportaban al contingente marroquí. Incluso el Zoco y la Medina estaban casi

desiertos, y eso es algo que pocas veces se consigue.

DIFICULTADES

Con la salida de estos hombres, y los 33 mil de Agadir, se remata hoy la operación de concentración, que ha movilizado un total de 307 mil personas en las 30 provincias del reino alauita, según las propias cifras oficiales. Entre mañana, sábado, y el domingo, todas ellas estarán ya instaladas en el gran vivac de Tarfaya, lo que hace falta saber es en qué condiciones. Los manifestantes reciben teóricamente al salir de sus puntos de origen y cada día después, un paquete de alimentos y otros útiles en el que se incluyen una caja de sardinas, una caja de bonito, un bote de leche condensada, diez gramos de té, cien gramos de azúcar un kilo doscientos gramos de pan, dos litros de agua, un paquete de cigarrillos, una caja de cerillas y dos velas, además de un corán y una manta al subir a los camiones o autobuses. Pero el millón de panes diarios que hace falta en Tarfaya parece que no llega y la dieta, en cualquier caso, es bastante precaria como para soportar una estancia de más de diez días en el desierto —hay que recordar que los primeros contingentes salieron de Ksar-Suk el pasado día 21 y llegaron a la zona de campamento el 23. Incluso los diarios de esta mañana recogen la imagen de un Hércules C-130 de las reales fuerzas aéreas que paracaba alimentos sobre el campo. Esta forma de completar los abastecimientos no puede señalar más que una cosa: hay problemas para hacer llegar la comida a los hombres y mujeres que se hallan a sólo 35 kilómetros de la frontera española.

Al hablar de la frontera hay que señalar que los reporteros de Gamma que han vuelto ya de Tánger confirman la retirada de las tropas españolas y la presencia de la bandera marroquí sobre el puesto fronterizo. Otros hombres que proceden del área habían incluso de oír disparos en aquella zona, pero no se puede asegurar la veracidad de esas informaciones. Lo que sí parece seguro, a la vista del anuncio lanzado por «Maroc-Soirs», es que Hassan ha recogido velas y, si lo ha hecho, debe haber sido porque el acuerdo entre las partes interesadas ya se ha conseguido, al menos en lo que a la soberanía se refiere. Y ese acuerdo tiene que ser muy satisfactorio para el monarca alauita, pues de lo contrario no se atrevería a desmontar la más grande operación político-social vivida por Marruecos en su existencia. El rey se juega en este envite casi todo lo que tiene y es de suponer que si ahora se achica a grande es porque el «juego» es suyo.

Argelia sólo entiende...

(Viene de la anterior)

ha sido recibido en su despacho oficial —según ha podido saber Pyresa— por el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, con el que ha mantenido una prolongada entrevista. El señor Abdel Ghani se entrevistó en la mañana de ayer con el ministro del Ejército, señor Coloma Gallegos.

ABDEL GHANI, A ARGEL

MADRID, 31 (Pyresa).—«Nosotros sólo entendemos de autodeterminación, ya que es la única solución que existe para el territorio saharauí», ha declarado a Pyresa el ministro de la Gobernación de Argelia y miembro del Consejo de la Revolución, señor Mohamed Ahmed Ghani, que poco después de las nueve de la noche ha salido del aeropuerto de Barajas con destino a Argel, después de mantener conversaciones con las autoridades españolas en relación al tema del Sahara occidental.

El señor Abdel Ghani, que calificó la postura española como de franca, cortés, amable y de gran nobleza, manifestó a los periodistas que se iba satisfecho del resultado de las conversaciones mantenidas con el Gobierno español. «Nuestras conversaciones —añadió— han girado en torno al agravamiento de la situación en el Sahara, por lo cual la ONU convocó a su consejo de seguridad y ha celebrado consultas con las distintas partes, encaminadas a disminuir la tensión y restablecer la armonía en aquella región».

Preguntado el ministro de la Gobernación sobre la posibilidad de que Argelia variara alguno de sus puntos de vista tras las conversaciones con España, el señor Abdel Ghani respondió que no había llegado para hablar de cambios en la posición argelina o motivos para variar la opinión expresada desde siempre por su Gobierno. «Nada ha cambiado —dijo— y nuestra posición es clara. Argelia descarta, además, cualquier tipo de negociación de Madrid con Marruecos y Mauritania, países con los que no existe ningún acuerdo del Gobierno español. Estamos seguros —añadió— que la situación es muy clara y no hay ninguna negociación sobre el porvenir del pue-

blo saharauí por la vía bilateral. No obstante —agregó— pueden ustedes dirigirse directamente a los Gobiernos respectivos, marroquí y español, para formularles esta pregunta. Pero lo que yo sé es que no hay negociación sobre el porvenir del territorio bajo administración española. Si he visitado a los ministros militares —dijo— respondiendo a preguntas de un informador —es porque son miembros del Gobierno y yo miembro del gobierno argelino. No es cierto que hayamos discutido aspectos puramente técnicos. Yo diría —puntualizó— que ha sido una visita de carácter cortés.

Preguntado por un redactor de Pyresa sobre si era cierto que el Ejército español había comenzado a replegarse hacia El Aaiun y Villa Cisneros o existían órdenes de las autoridades españolas al respecto y él las conocía, el ministro de la Gobernación respondió que la pregunta debía hacerse al ministro del Ejército español, que estaba más calificado que él para responder, ya que él ignoraba cualquier dato sobre este tema. «Lo que yo puedo confirmarles aquí —agregó— es que me marcho con la convicción de que las autoridades de Madrid defenderán siempre los principios de la autodeterminación, tal como se ha enunciado en la ONU y que España trata siempre de cumplir sus obligaciones y responsabilidades en la custodia del territorio saharauí.

Finalmente, preguntado el señor Hamed si era cierto que tropas argelinas se encontraban en la frontera, con Marruecos dispuestas a entablar combate en caso de cualquier eventualidad, el Ministro argelino respondió que eso era un problema que correspondía a la defensa nacional de su país y del que, por tanto, no podía ocuparse ya que no era éste el momento oportuno.

El señor Abdel Ghani, que partió a bordo del avión presidencial de su Gobierno, fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el director general de África, Próximo y Medio Oriente, altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores español, embajador de Argelia en Madrid, miembros de la Embajada y otras autoridades y representaciones.

40.000 miembros en el partido comunista alemán

Su principal fuente de ingresos es la ayuda económica que recibe de la República Democrática Alemana y que en 1974 ascendió a ochocientos millones de pesetas.

BONN. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», César Santos.)

Con sorpresa ha sido recibida la respuesta dada por el ministro federal del Interior, Maihofer, a una interpelación de la fracción parlamentaria cristiano-demócrata en torno a las metas y actividades del Partido Comunista alemán. El catrático Maihofer pertenece al Partido Liberal y es un liberal, tolerante en extremo, pero muy poco amigo de hacer concesiones cuando éstas puedan poner en peligro los principios democráticos. En la citada contestación, que es un auténtico documento, condena los fines del Partido Comunista alemán, legalmente tolerado en 1968, después de haber sido prohibido en

1956, siendo canciller Adenauer, el «Partido Comunista de Alemania» por sus actividades anticonstitucionales. El nuevo movimiento comunista ha cambiado de nombre, pero no de causa. La mejor prueba la tuvo el ministro, y no sólo él, en que la mayoría de los miembros del partido prohibido hace veinte años, se han afiliado al nuevo. Y éste, como aquél y como cualquier movimiento comunista convencido y consecuente con las doctrinas marxistas respetadas y defendidas por Moscú tiene por principio que al socialismo se llega solamente mediante una revolución socialista y la implantación de la dictadura del proletariado. Este principio fue declarado anticonstitucional en 1956 por el tribunal de Karlsruhe.

30 MILLONES DE MARCOS

El Partido Comunista alemán, pese a la gran actividad que despliega, sigue siendo en la Alemania capitalista un movimiento minoritario y sin especial importancia. De otro lado procura andar con pies de plomo para no dar un patinazo y justificar que Bonn lleve por segunda vez el asunto al Tribunal Constitucional, lo que acabaría, sin duda, con un fallo que pondría al KPD fuera de la legalidad. Aunque ha conseguido reunir a unos cuarenta mil miembros y un pequeño grupo de simpatizantes, la verdad es que esta sociedad alemana, bien comida, bien bebida, bien motorizada y bien materializada, es un terreno muy poco abonado para éxitos electorales comunistas. Como todo Partido Comunista, goza de una organización perfecta, y como alemán también una actividad propagandística que compite con la de cualquiera de los tres partidos representados en el Parlamento. Aunque sus dirigentes aseguran que los fondos provienen de las cuotas mensuales de sus miembros y de donativos de afiliados o simpatizantes, la realidad es que existe otra y mucho más fuerte fuente de ingresos: Berlín Oriental. ¿Quién se atrevería a negarle a la República Demo-

crática Alemana el derecho a garantizar ayuda financiera a sus «genossen» de la parcela alemana capitalista? Esta ayuda se elevó en 1974 a treinta millones de marcos, al cambio cerca de ochocientos millones de pesetas. Esto hace posible, entre otras cosas, la aparición diaria de un órgano del Partido «UZ» (Nuestro Tiempo) que hasta 1973 era solamente seminario y desde entonces aparece en edición diaria y semanal. Secundan al DKP en su actividad otras organizaciones marxistas, la más destacada de todas ellas la llamada «Juventudes Obreras Socialistas», que sostienen reunir a unos veinticuatro mil jóvenes, el 57 por ciento de los mismos obreros y el 29 estudiantes. Los órganos alemanes de seguridad creen, sin embargo, que esta organización no cuenta con más de diez o doce mil miembros.

Sea como fuere, en las elecciones regionales o federales a las que hasta la fecha se ha presentado el DKP, la cosecha de votos ha sido insignificante. Y por más que se esfuerce la infiltración, las perspectivas de que este Partido consiga a corto o mediano plazo saltar la cláusula mínima del cinco por ciento y llegar al Parlamento de Bonn, son poco menos que nulas. De ahí que su tolerancia más que un fallo pueda considerarse como un acierto.

Undécimo alto el fuego en el Líbano

NINGUNO DE LOS MILITANTES SE HA COMPROMETIDO A CUMPLIRLO

BEIRUT, 31 (Efe).—Militantes enfrentados se han batido hoy con morteros, granadas-cohete y ametralladoras en el Beirut turbado por la lucha. El primer ministro, Rashid Karami, ha anunciado el undécimo alto el fuego en siete semanas, afirmando que en esta ocasión los militantes combatientes le han dado su «palabra de honor» de respetarlo.

Por lo menos treinta personas han resultado muertas y seten-

ta heridas, hoy, la mayor parte de ellas por los disparos de tiradores emboscados, con lo que el número total de víctimas ha habidas en las siete semanas de tacha entre militantes cristianos y musulmanes ha sido de más de mil muertos y de dos mil quinientos heridos. Después de un día de fuertes choques, Karami ha informado de que las milicias están conformes en comenzar un alto el fuego a las nueve y media de la noche, hora local (ocho y media de la noche, hora española), en la capital escenario de tantos combates.

Al advertirle los informadores que los anteriores acuerdos de alto el fuego, o bien no llegaron a entrar en vigor o se quebrantaron a las pocas horas de haber comenzado, Karami manifestó que este alto el fuego «no nos hará desespantar de nuestra determinación» de conseguirlo con carácter efectivo. «No debemos cejar hasta conseguirlo». «Hemos entrado en relación de nuevo con todos los partidos y todos han dado su palabra de honor de que el fuego cesará a las nueve y media de la noche», informó. Cuando el momento de comenzar el fuego se aproximaba, todavía seguía la lucha en los devastados suburbios del Este de Beirut, si bien se había ya reducido a esporádicos intercambios de disparos en otros sectores.

LA COLMENA

(Viene de la anterior)

rigay que aviso: o se callan o me voy. Porque la única recomendación que ha hecho la clase política expectante la ha hecho el otro día, literalmente, Fraga Iribarne en las páginas de ABC: «No fumar».

Por favor, claro.

PUESTOS a ser serios, lógicamente el gran tema instalado a partir de ayer sobre la mesa de mando de La Zarzuela, es el Sahara. El martes, probablemente, por vía de urgencia las Cortes dejarán las manos libres al Gobierno para manejar un material legal —proyecto de ley de autodeterminación del Sahara Occidental— que es casi radiactivo. Donde están las miradas es en la ONU. Hoy, previsiblemente, desde ese Sinaí, Kurt Waldheim propondrá al Consejo de Seguridad sus tablas de la ley. Un alto funcionario suyo estuvo hasta ayer en Madrid. Si yo fuera Jack Anderson o escribiera en el «Post» me atrevería a suponer que la «doctrina Waldheim» tendrá estos cuatro puntos: 1) Administración, en su día, del territorio, por las Naciones Unidas, con participaciones marroquí y mauritana. 2) Sustitución de las fuerzas españolas por «cascos azules». Llegado el caso, no se tardará más de quince días en el relevo. 3) Referéndum. Dejando muy claro quienes, cómo y cuáles son los saharauis con derecho a voto, y qué les van a preguntar. 4) Si todos se ponen de acuerdo, el «plan Waldheim» podría entrar en acción a primeros de enero. En cualquier caso, el 29 de mayo será la fecha-tope —probablemente— para que España cierre su cita del Sahara con la Historia.

Yo, porque estoy pagado por el oro imperial, triunfalista y nazi, que si no, iba a decir dos cosas. Primera: La «Volvo» sueca-marroquí (no fastidiar, que «Volvo» española no tiene nada que ver con el tema) ha flutado su «Boeing 727» para transportar trabajadores marroquíes en Europa y que echen una manita y un plececito a la «marcha verde». Segunda: Prácticamente, la marcha ha derrapado ya. A estas alturas, los problemas de avituallamiento y sanitarios son casi insalvables.

«P OLLS» de médicos en academias y centros del extranjero comienzan a estudiar partiendo de los datos conocidos, el increíble caso clínico del Jefe del Estado español. Las sorpresas en su ciclo de resistencia sin precedentes podrían continuar. Mientras, los dos primeros libros suscitados por esa actualidad —pensados y escritos con absoluto respeto— han entrado en máquinas. Son las quinientas anécdotas —en su mayoría, verificadas— que ha recopilado a lo largo de la vida de Franco, Rogelio Baón, y un reportaje, río sobre estos días de octubre: «La última batalla de Franco» —última hasta la edición del libro— escrito por Tico Medina.



EL TIEMPO

Nubosidad variable

MADRID, 31. (Pyresa). — El mes de octubre se ha despedido con el paso de un frente frío que ha dejado chubascos de intensidad variable en Galicia, con precipitaciones abundantes, registrando 45 litros Santiago de Compostela, 31 Pontevedra, 27 Vigo, 18 La Coruña y Lugo, 14 El Ferrol, 6 Ponferrada y Valladolid, cinco León y cuatro Avilés y Burgos como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante y las temperaturas se han mantenido todavía altas en el área mediterránea, no afectada por la perturbación con 29 grados de máxima en Murcia, 27 en Valencia y CASTELLÓN. Sevilla con 26, las dos capitales canarias con 25 y Alicante, Córdoba y Huelva con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja de las capitales de España fue de 8 grados que registraron León y Terner.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Azores, desplazándose hacia la Península, donde los vientos soplarán del primer cuadrante. Con esta situación, la nubosidad será abundante en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y Baleares, donde tendrán chubascos de lluvia y fenómenos tormentosos. Habrá nubosidad variable, generalmente abundante en el Duero, con chubascos dispersos y cielo parcialmente nuboso, en la meseta inferior, con alguna precipitación aislada. Los vientos soplarán del Noroeste en el Cantábrico, Ebro, Cataluña y Baleares. Las temperaturas serán más bajas.

Advertisement for GEAN Linde Aire acondicionado. Includes text: 'Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2. Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42 CASTELLÓN' and 'Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS'.

EMPRESA DEDICADA A IMPERMEABILIZANTES

SOLICITA

PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA, PERSONAL ESPECIALIZADO EN COLOCACION SE REQUIERE: — Permiso de conducir clase B. SE OFRECE: — Buen sueldo. Reserva absoluta para colocados. INTERESADOS. — Presentarse en P. Meba, Enmedio, 35-1.º, de Castellón. Ref. 184.

(Ref. Of. Col., 518.)

CASTELLON - CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Sábado, 1 de noviembre

El sol, en Castellón, sale a las 7'30 y se pone a las 17'59
Luna nueva el día 3

SANTOS DEL DIA

La fiesta de todos los santos. — Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, dc.; Dacio, María, Cirenca, Juliana, mrs.; Austremonio, Vigor, Licinio, obs.; Severino, mj.

SANTOS DE MAÑANA

Victorino, ob.; Eustaquio, vg.; Justo, Carterio, Estiraco, Tobías, Endoxio, Agapio, Pegasio, Hermetes, Papias, Adinello, Pobillo, mrs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 31 DE OCTUBRE
Temperatura mínima, 13,2 grados a las 4 horas 30 minutos.
Temperatura máxima, 27 grados a las 15 horas 30 minutos.
Humedad relativa 7 y 13 horas 91 y 87%, respectivamente.
Insolación eficaz de ayer, 7 horas 10 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas, 135 kilómetros.
Dirección dominante del viento, Oeste.
Precipitación en 24 horas, nula.
Presión atmosférica a las 20 horas, 766,8 mm.
Tendencia, subiendo.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
6'29 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'20 Electrotrén.	11'52 Und. Elec.
11'14 Expreso.	13'25 Und. Elec.
12'46 Ter (procedente de Alicante).	15'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	17'00 Und. Elec.
18'39 Und. Elec. (a Tortosa).	18'39 Und. Elec.
19'38 Und. Elec. (a Tortosa).	19'50 Und. Elec.
1'20 Expreso.	21'40 Ter (viene de Madrid).
	21'00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid).	7'30 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'46 Ter (va a Alicante).	11'10 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	13'50 Und. Elec.
19'21 Electrotrén.	15'10 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	17'05 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	18'27 Und. Elec.
	20'25 Und. Elec.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 1

APARICI, República Argentina, 33.
PAVIA, Huerto Sogueros, 3.
VILLANUEVA, Camino San José, 4. (Frente gasolinera Fadrell).
CORREA, Plaza las Aulas, 9.
SERVICIO DE URGENCIA
PAVIA, Huerto Sogueros, 3.
VILLANUEVA, Camino San José, 4. (Frente gasolinera Fadrell).



432

ACIERTE CON EL NUEVO
colowall

GUIA CULTURAL

IV Exposición «Arte castellanense de hoy», Sala Municipal del Ayuntamiento de Onda (del 19 de octubre al 3 de noviembre). Horas de visita: de 12 a 2 y de 6 a 9.
BERYL TERESA DAVIES, Acuarelas, Sala Braulio, Avda. del Rey D. Jaime, 39, (del 25 de octubre al 6 de noviembre). Horas de visita: de 7 a 9 de la tarde.
MIGUEL CARBONELL, pinturas, Galería Nonell, General Mola, 2 (del 28 de octubre al 8 de noviembre). Horas de visita: de 7 a 9:30.
EUGENIA CIURO, Canem Galería, Enmedio, 83. (Del 30 de octubre al 20 de noviembre).
MINGOL, Sala Derenzi, Colón 42 (Del 28 de octubre al 8 de noviembre). Horas de visita: días laborables de 7 a 9.

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

HOY SABADO y MAÑANA DOMINGO
7'15 TARDE — 10'45 NOCHE
COMPANIA DE COMEDIAS

TONY SOLER
ELOY HERRERA

PRESENTAN

“En la zona verde”
DE ELOY HERRERA

¡Una obra divertidísima con un tema de rabiosa actualidad!

Mayores 18 años

VENTA LOCALIDADES: Hoy sábado y mañana domingo en TAQUILLAS TEATRO.

Clausura del XXXV Curso para Funcionarios Técnicos

“Se puede enseñar la ciencia, pero no la conciencia de la administración”

(GARCIA TREVIJANO)

En la Sala de Sesiones de la Diputación Provincial, fue clausurado ayer el XXXV Curso para Funcionarios Técnicos de Administración General, iniciado hace diecisiete días atrás. Los asistentes, pertenecientes a las provincias de Castellón, Valencia y Lugo, cumplieron durante todo este periodo con un programa de seis horas diarias de clase, que incluyó además varias excursiones por distintos lugares de la provincia.

Presidían la reunión el gobernador civil de la provincia, José Luis Pérez Tahoces, el presidente de la Diputación, Francisco Grangel Mascarós, el director del Instituto de Estudios de Administración Local, José Antonio García Trevijano, el alcalde en funciones José Guallar Segarra, y el vicepresidente de la Diputación, Vicente Torrent Brea.

Pronunció primeramente unas palabras el secretario de la Diputación, Alfredo García Crespo, quien se refirió a las características y fines que animaban a este curso.

A continuación se hizo entrega de los diplomas correspondientes a cada uno de los participantes de este cursillo.

SIEMPRE QUISE DESCENTRALIZAR LA LABOR DEL INSTITUTO

“Para mí es una satisfacción —dijo el director del Instituto de Estudios de la Administración Local— clausurar este curso realizado con tanto éxito”. Se refirió posteriormente a la trascendencia que en estos momentos tienen estos cursillos “por que si bien —afirmó— el perfeccionamiento es importante siempre lo es mucho más hoy, debido a la reestructuración de la Ley de Régimen Local”.



Manifestó luego que su propósito siempre, desde que se había hecho cargo de la dirección del Instituto, había sido descentralizar las tareas desarrolladas por este centro.

Finalmente, señaló a los cursillistas que “el Instituto podía enseñar la ciencia, pero no la conciencia de la administración”, por lo que recomendó a los funcionarios, ya al final de su alocución, interpretar las normas legales con un espíritu de amplitud.

Posteriormente, dirigió la palabra a los asistentes el señor Grangel Mascarós quien destacó la importancia de los cursos y manifestó el reconocimiento de la corporación provincial por la elección de Castellón como sede de los mismos, a la vez que agradeció la colaboración prestada

por los conferenciantes y los profesores para llevar a cabo su realización, formulando su gratitud, finalmente, a los cursillistas presentes.
Seguidamente, el gobernador civil y jefe provincial del Mo-

vil...
Luego del acto, los cursillistas y autoridades, fueron obsequiados con una copa de vino español.

FOTOS HEREDIO

DELEGACION DE HACIENDA TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO Castellón de la Plana ANUNCIO DE SUBASTA

El día 18 de noviembre de 1975, a las diez treinta horas, en el salón de actos de la Delegación de Hacienda de esta ciudad, se celebrará subasta pública de siete lotes de automóviles procedentes de comisos.

Para informes, en la Secretaría del Tribunal Provincial de Contrabando y en el tablón de anuncios de la Delegación de Hacienda.

Castellón, a 29 de octubre de 1975.

El vicesecretario del Tribunal,
Fdo.: M. MARTINEZ MAESTRE

V.º B.º

El presidente,
Fdo.: E. ALSINA RIUBRUGENT

ESTACION DE SERVICIO “EL MASET”

Avd. Valencia, 96 - Tel. 212080

A partir del día 1 de noviembre, esta Estación de Servicio tendrá a disposición de sus clientes y usuarios en general el Gasóleo B (Agrícola).

LA CIUDAD CADA DIA

DESMANES JUVENILES

No sé que signos de rebeldía congénita o adquirida, habita en los corazones y en las mentes lúcidas de los muchachos que andan por allí, pero sus desmanes se evidencian a través de distintas pruebas en la vida cotidiana de la ciudad. Buscando la disculpa en sus motivaciones psicológicas, hasta me atrevo a pensar que los niños se aburren con las pocas cosas que la civilización del ocio les dio, que no les gustan las películas que los empresarios locales eligen para exhibir en las salas de la ciudad, que la pequeña pantalla ya no los entretiene tanto o que necesariamente, tienen que buscar algo donde descargar su agresividad.

El caso es que sus acciones, quizás con explicaciones lógicas en las teorías de los psicólogos, no tienen justificación entre los límites del comportamiento social. Y las nada simpáticas actitudes de los también poco agradables niños se evidencian, entre otras cosas, en los automóviles que circulan por la ciudad, siempre carentes de algo que precisamente no fue perdido en ningún accidente de los muchos que se ven por allí. Y no tengo en este momento las estadísticas, pero es posible que de cada diez coches, a uno le falte el embellecedor, arrancado por manos agresivas en cualquier oportunidad. Sin ir más lejos, sin pasar tanto —aunque el hecho fue comprobado ya en los cuatro extremos de la ciudad—, de los veinte automóviles que habitualmente se hallan aparcados en la puerta del periódico, sólo dos poseen todo lo que tienen que tener.

Freud creía que la conducta agresiva de los individuos procedía de una necesidad biológica básica. Los trabajos actuales de la biología, conciben de otra manera esta conducta. Konrad Lorenz, por ejemplo, cree que la agresividad es una respuesta innata a determinados estímulos que el organismo encuentra a su alrededor, dejando atrás la teoría de que es un instinto en búsqueda de escape. Recientes estudios norteamericanos, por otra parte, consideran que los programas televisivos que tienen como protagonista a la violencia, no estimulan la agresividad, sino que pueden actuar como canales liberatorios, aunque si el argumento no concluye con un mensaje moralizador, es lógico que termine por engendrar otras manifestaciones similares en las actitudes del pequeño espectador.

Teorías aparte, pienso yo ahora que fuera del sentimiento de ternura que despierta la figura infantil, de las carcajadas que motivan sus múltiples ocurrencias, no todo debe radicar en la fuente de la justificación de los padres, muchos de los cuales, creen viendo sus melenas blondas u oscuras, que son criaturitas angelicales, caídas desde el mismo cielo. Y ahora sostengo que si, que a los niños hay que comprarles juguetes, pero por más bonitos que los chicos sean, no hay que dejarlos jugar con los automóviles y otras pertenencias de los demás. Debe ser entretenido romper —yo, desgraciadamente, no me acuerdo más de las propias travesuras infantiles—, pero eso de que desarmen el automóvil del vecino y no el del propio papá —aunque ambas cosas se deben impedir—, no está nada bien.

Y conste que no me gusta nada la ley del talión: “Ojo por ojo, diente por diente” que, además de ser imposible en este caso de aplicar —los niños sólo tienen coches de juguete—, no es recomendable porque dicen que entraña el peligro de provocar otro desencadenamiento de la agresividad. Pero creo que los padres deberían tener más en cuenta la vigilancia de sus hijos —cualquiera sea su edad— y tratar que sus desmanes, por tantos ignorados, no se produzcan más.

PASEANTE

BAR ESPAÑA DE BENICASIM

Comunica a sus clientes y amigos, que permanecerá cerrado del 3 de noviembre al 20 del mismo por VACACIONES

CASTELLON - CIUDAD Y PROVINCIA

Reunión de la Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

Bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don José Luis Pérez Tahoces, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento.

Intervinieron diversos Delegados provinciales que informaron sobre las actividades de sus respectivas comarcas, y el subje provincial que dio cuenta del plan elaborado para la promoción de los barrios periféricos de la capital y poblaciones importantes.

El jefe provincial en su informe se remitió a sus palabras en el Pleno del Consejo Provincial,

celebrado el día anterior, reafirmando la sentida preocupación por la salud del Jefe del Estado expresando los más fervientes deseos por su recuperación y al propio tiempo la plena lealtad y confianza en el Príncipe de España, como continuador y garantía del futuro de la Patria.

Por último dio cuenta de los recientes relevos en los cargos de presidente de la Diputación, alcalde de la capital y alcaldes y jefes locales de Burriana, Oropesa, Cabanes, Caudiel y la Llosa, acordándose hacer constar en acta la felicitación a los nombrados.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Dos heridos en choque de camiones

Los dos ocupantes de un camión-remolque, resultaron lesionados en choque con otro camión, en el término municipal de Castellón.

El accidente ocurrió en el Km. 73 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el citado término municipal, al chocar el camión-tractor matrícula A-149.643 conducido por José Cotaina Navarro, de 30 años, vecino de Oliva y el camión matrícula O-64.653 conducido por Julio Silvestre Lluerna, vecino de Valencia.

El golpe fue bastante fuerte, y a causa del mismo resultaron lesionados los dos ocupantes del primer camión, el conductor, José Cotaina Navarro y su acompañante Francisco Gil Mateo.

Los dos camiones sufrieron daños de alguna consideración.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 74 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el camión articulado matrícula MU-7446-E conducido por Gabriel Franco Martín, de 24 años, vecino de Lorca (Murcia), se salió de la calzada.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños el vehículo.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

Campaña de exportación de cítricos 1975 - 76

Durante la semana del 20 al 26 de Octubre de 1975 la exportación de cítricos ha sido:

TONELADAS EXPORTADAS TOTAL NACIONAL	
Variiedad	
Satsuma	16.050
Clementina	8.091
Monreal	10
Navel	1.815
Límones	1.242
Total semana	23.308

TONELADAS EXPORTADAS POR CASTELLON

Variiedad	
Satsuma	2.967
Clementina	1.614
Monreal	3
Navel	68
Límones	8
Total semana	4.655

El total exportado hasta el 26 de Octubre de 1975 es el siguiente:

TONELADAS EXPORTADAS TOTAL NACIONAL	
Variiedad	
Satsuma	21.880
Clementina	8.337
Monreal	10
Navel	1.815
Límones	3.487
Total	30.829

TONELADAS EXPORTADAS POR CASTELLON

Variiedad	
Satsuma	4.055
Clementina	1.939
Monreal	3
Navel	68
Límones	8
Total	6.068

Durante la Campaña anterior el total exportado hasta el 27 de Octubre de 1974 fue la cantidad siguiente:

Total Nacional hasta el 27-X-1974: 34.097 Tm.

Total Castellón hasta el 27-X-1974: 7.424 Tm.

COMENTARIO. — Aumentó el ritmo de exportación de acuerdo con la normal moderación de la fruta. — El volumen de envíos realizados durante la semana ha sido inferior en cerca del 10 por ciento a la semana equivalente de la campaña pasada, pero superior a la de la campaña 1973-74.

Es destacable la iniciación de los envíos de naranja navelina teniendo como destino, prácticamente toda la Comunidad Económica Europea y la de mandarina monreal si bien ésta en cantidad insignificante.

Las cotizaciones en el extranjero se mantienen en un buen nivel para la satsuma, si bien el aumento de oferta produce una baja en las mismas. La clementina mantiene cotizaciones altísimas sobre todo para partidas de buen color.

PREMIOS A LA NATALIDAD, AÑO 1976

De conformidad con la legislación vigente, se procede a la Convocatoria del Concurso para la concesión de los Premios a la Natalidad correspondientes al año 1976 y que se otorgarán por el Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes

BASES

Primera. — Estos premios se conceden a los matrimonios que conciben a los hijos habidos en la fecha de la convocatoria y con mayor de hijos vivos, siempre que se dé la circunstancia de que hayan tenido un hijo a partir de la fecha convocada en el concurso anterior.

Segunda. — Podrán solicitar estos Premios, todos los matrimonios españoles.

Tercera. — Las solicitudes se extenderán en el Modelo Oficial P. 8/2 que se facilitará en las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsión, serán firmadas por el solicitante o en su defecto por la esposa de éste.

Cuarta. — Las solicitudes se presentarán o se remitirán a la Delegación Provincial o Agencia del Instituto Nacional de Previsión.

Comienzo de las clases en las nuevas aulas de la Facultad de Filosofía y Letras y Escuela de Formación del Profesorado

En la mañana del jueves día treinta, el Rector de la Universidad de Valencia, don Rafael Báguena Candela, realizó una visita de inspección a las aulas prefabricadas que por el Ministerio de Educación y Ciencia se están instalando en terrenos de la Escuela de Formación del Profesorado de E. G. B. para alumnos de la misma y en el Polígono de la Fuente de San Lluís para alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras.

Los representantes de la empresa constructora reiteraron al Rector que todas éstas aulas estarán acabadas para empezar a funcionar el día quince de noviembre de acuerdo con el compromiso adquirido por dicha empresa.

Por tanto de no surgir impedimento alguno las clases comenzarán el lunes día diecisiete de noviembre para los alumnos de ambos Centros que han de recibir sus enseñanzas en estas aulas.

ción, a cuyo territorio correspondía el lugar de residencia habitual del solicitante.

Quinta. — El plazo para la presentación de las solicitudes, se iniciará el día 2 de Noviembre de 1975 y concluirá el día 10 de Enero de 1976 a las trece horas del citado día.

Sexta. — Los premios a conceder son los siguientes:

Nacionales. — Primero, segundo y tercero por Hijos Habidos.

Provinciales. — Primero, segundo y tercero, por Hijos Habidos.

Nacionales. — Primero, segundo y tercero por Hijos Vivos.

Provinciales. — Primero, segundo y tercero, por Hijos Vivos.

La concesión de estos premios se llevará a efecto por la Dirección General de la Seguridad Social y su entrega tendrá lugar en la fecha que se señale y en la forma acostumbrada.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy sábado, día 1, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO: Talleres Simón, Doctor Roux, 10.

TALLER ELECTRICO: Libertor Marsá, Jorge Juan, 19.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermán Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G., calle Moncada, 2.

NOTA. — Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

PARA EL DOMINGO

Mañana domingo, día 2, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

TALLER MECANICO: José Cortés García, Agencia Oficial Ford, Peligros, 23 y 25.

TALLER ELECTRICO: Vicente Ferreres, Paseo Morella, 67.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermán Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G., calle Moncada, 2.

NOTA. — Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

la Provincia en Mediterráneo

La Cátedra ambulante de la Sección Femenina en Sot de Ferrer

Como todos los años al comenzar el nuevo Curso, dan comienzo las Cátedras de la Sección Femenina su actividad.

Hoy se incorpora la núm. 1 a Sot de Ferrer y dentro de unos días lo hará la núm. 2, al Barrio Toledo de Vall de Uxó. La duración del Curso es de 2 meses aproximadamente haciéndose extensiva la formación a todos los vecinos del pueblo.

Estas enseñanzas se basan en temas político-culturales, sociales y recreativos, contando con la colaboración de autoridades, Organismos, técnicos y expertos, todos ellos idóneos al medio ambiente en que se desenvuelve la Cátedra. Esperamos que el éxito sea el mismo obtenido que en otras localidades.

Abastecimiento de agua en Bechí

Para fin de año aproximadamente, Bechí calcula tener terminadas las obras de abastecimiento y distribución de agua, comenzadas recientemente.

La red conductora, afecta principalmente al sector sur de la población y supone, en total, un presupuesto de unos cinco millones y medio de pesetas.

Esta es una obra esencial para

Bechí, que ha experimentado en los últimos años un importante incremento de población, al punto en que sólo en una década —de 1965 a 1975—, duplicó la cantidad de sus habitantes, que en estos momentos llega a los cinco mil.

NUEVOS COTOS DE CAZA EN EL MAESTRAZGO

Mediante un comunicado, la Mancomunidad Turística del Maestrazgo informa que se hallan ya habilitados cuatro cotos, que están ya a disposición de los cazadores federados tanto de Castellón como de la provincia. Las tarjetas, previo pago de su importe —de 250 a 500 pesetas—, están disponibles en los días hábiles de caza en los pueblos y teléfonos que a continuación se detallan: La Cañada de Benatanduz, Teruel (teléfono 1); Penarroya de Tastabius, Teruel (teléfono 19); Herbés, Castellón

(teléfono 7) y Ortells, Palanques y Villosos también de Castellón (teléfono 1).

Asimismo, la Mancomunidad comunica que ante cualquier inconveniente que pudiera surgir en las gestiones para conseguir la correspondiente tarjeta, los interesados deben ponerse en comunicación con los alcaldes de los pueblos mencionados; o con el gerente de la Institución, Ángel Alloza, calle Enmedio 52, teléfono, 224380, a fin de poder obtener la debida autorización.

TOMO POSESION EL NUEVO ALCALDE DE OROPESA

En el salón de actos del Ayuntamiento de Oropesa se celebró el acto de toma de posesión del nuevo alcalde, don Miguel Carot Juan.

Ocupó la presidencia el subje provincial del Movimiento, don Germán Reguillo, a quien acompañaban el jefe del departamento de Acción Política Local, don Gonzalo Blay y los inspectores señores Montañés y Martínez López. En lugares destacados, figuraban los alcaldes de Villarreal, Benicassim, Torreblanca, Cabanes Alcalá de Chivert, Peñíscola, delegado de Juventudes y otras personalidades. El salón aparecía completamente ocupado de público.

El secretario del Ayuntamiento, dio lectura al Decreto de nombramiento del nuevo alcalde; seguidamente el secretario del Consejo Local, dio lectura al Decreto de nombramiento de jefe local del Movimiento.

Tras haber prestado juramento don Miguel Carot, pronunció

unas palabras el alcalde saliente, don Carlos Taulé, quien manifestó que en todo momento su trayectoria había sido servir a Oropesa; deseando al nuevo alcalde toda clase de aciertos en el desempeño del cargo, poniéndose incondicionalmente a sus órdenes.

A continuación don Miguel Carot, tras agradecer las palabras de su antecesor manifestó su deseo de servir a Oropesa y a sus intereses con toda su fuerza, para lo que precisaba y solicitaba la colaboración de todos. Expresó sus sentimientos por la salud del Jefe del Estado e hizo votos por su recuperación, como asimismo su esperanza en el Príncipe de España.

Cerró el acto el subje provincial, don Germán Reguillo, quien expresó su seguridad de que el nuevo alcalde iba a desarrollar una labor fructífera para la población. Agradeció a Carlos Taulé, su servicio como alcalde, y le felicitó por la eficiente gestión, así como el hecho de haberse puesto a las órdenes del nuevo alcalde. Prometió transmitir los sentimientos de adhesión y lealtad expresados por ambos, y terminó deseando éxitos al nuevo alcalde.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

ADQUISICION POR LOS AGRICULTORES DE GAS-OIL B

Para información general de los agricultores interesados destacados a continuación los puntos de la O.M. de Agricultura núm. 22266, de 6 de octubre, «B. O. del Estado» de 30 de octubre sobre entrada en vigor de la distribución de gas-oil B. En esta orden se dispone:

Que dentro del área del monopolio de petróleos, a partir del 1.º de noviembre podrán consumir gas-oil B libremente adquirido:

a) Todos los tractores agrícolas y maquinaria agrícola autopropulsada inscrita en la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura.

b) Todas las máquinas agrícolas no autopropulsadas, así como cualquier calorífero, instalación o industria rural.

Tanto los servicios centrales como los provinciales no expedirán vales de gas-oil con posterioridad a 31 de octubre. (Esto no presupone que la liquidación del anterior sistema termine en dicha fecha. De hecho se prorrogará hasta el 15 de diciembre de 1975).

Lo dispuesto en esta orden no interfiere con las obligaciones de inscripción de tractores, máquinas, motores, instalaciones e, industrias agrícolas, ganaderas o forestales, vigentes en las disposiciones específicas de la materia cuyos límites de aplicación y requisitos de todo orden se mantendrán inalterables.

El ingeniero jefe de la Jefatura Provincial de Producción Vegetal

Clausura de las jornadas de Corresponsales de Previsión

En la Casa Sindical fue clausurado por el delegado provincial un curso de capacitación organizado por la O.M. «Previsión Social».

Al curso asistieron 136 corresponsales de la O.M. en las localidades de la provincia. En el transcurso del mismo han intervenido técnicos del I.N.P., Mutualidades y de la Organización Sindical sobre materias vinculadas a la importante misión que tienen encomendada.

AVISO De interés para los agricultores y propietarios de maquinaria agrícola

Les comunicamos que la Estación de Servicio «LA RIBERA DE CABANES», tiene a disposición de Ustedes el Gasoleo-B (GAS-OIL AGRICOLA), al precio de 6'50 pesetas litro de venta libre para tractores agrícolas y maquinaria autopropulsada inscrita en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Agricultura.

Este Gasoleo-B (GAS-OIL AGRICOLA), está ya a la venta y puede ser retirado sin justificante alguno para su entrega en esta Estación de Servicio — LA RIBERA DE CABANES, carretera de Valencia a Barcelona Km. 91, Término Municipal de CABANES, entre OROPESA Y TORREBLANCA.

Teléfono 310058 - LA RIBERA DE CABANES

Convenio Colectivo Sindical para la recolección de agrios

En la Casa Sindical, ha tenido lugar la firma del convenio colectivo sindical para la recolección de agrios.

Dicho convenio, cuya vigencia será de un año, afecta a 217 em-

presas y 10.673 trabajadores. Las condiciones estipuladas representan importantes mejoras de las condiciones generales de trabajo, destacando en cuanto a salarios, la fijación de un jornal diario de 480 pesetas para los capataces y los cogedores mayores de 18 años y de 420 pesetas para los cogedores menores de 18 años y mujeres.

Los detalles se calcularán sobre la base de dichos jornales diarios.

El delegado provincial, don José María Bances, felicitó a la comisión deliberadora por el logro obtenido. Asistieron al acto de la firma el presidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y el presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos de la C.O.S.A.

El texto del convenio se remitió a la Delegación de Trabajo para su homologación.

Este convenio colectivo es el segundo que se firma, el anterior fue el de Manipulado y Envasado para el Comercio y Exportación de los Cítricos.

28 millones de pesetas en conciliaciones sindicales

Hasta el 30 de septiembre, las cantidades percibidas por los trabajadores en Conciliación Sindical, con intervención de los letrados sindicales, ascienden a 28.723.833 pesetas, frente a las 12.372.286 pesetas en 1973 y 26.643.340 en 1974, según informa la Organización Sindical.

Asimismo, por conciliación previa y sentencias en la Magistratura de Trabajo, los trabajadores defendidos por los letrados de la Organización Sindical percibieron en los meses de enero a septiembre la cantidad de 9.069.154 pesetas.

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 9, 10, 11, 12 y 18 horas.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy a las 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20 horas.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6, 30 tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 18. En

el barri del Carmen, a las 9, 30 y en el de San Lorenzo, a las 12, 30 horas.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy a las 9, 45, 10, 11, 15, 12, 30, 13, 30 y 18 horas.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy a las 9, 30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10, 30 de la mañana, y en el Grupo Roser, a las 11 horas.

SAN CRISTOBAL. — Hoy a las 10, 12 y 18, 30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, a las 11 horas.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 18 horas.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy misas a las 9, 30 y 19 horas.

MADRES CAPUCHINAS. — Todos los días, a las 8 horas.

VIRGEN DEL CARMEN. — Hoy misas a las 10 y 11, 30 de la mañana; Tarde misas a la 1 y 6, 30.

SAN MIGUEL. — Hoy misas a las 10, 11, 30 y 12, 30 de la mañana. En el Grupo Lourdes, misa a las 10.

FUNERARIA

TURNO PERMANENTE

CABALLEROS, 28. Tel. 12 47 69

PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

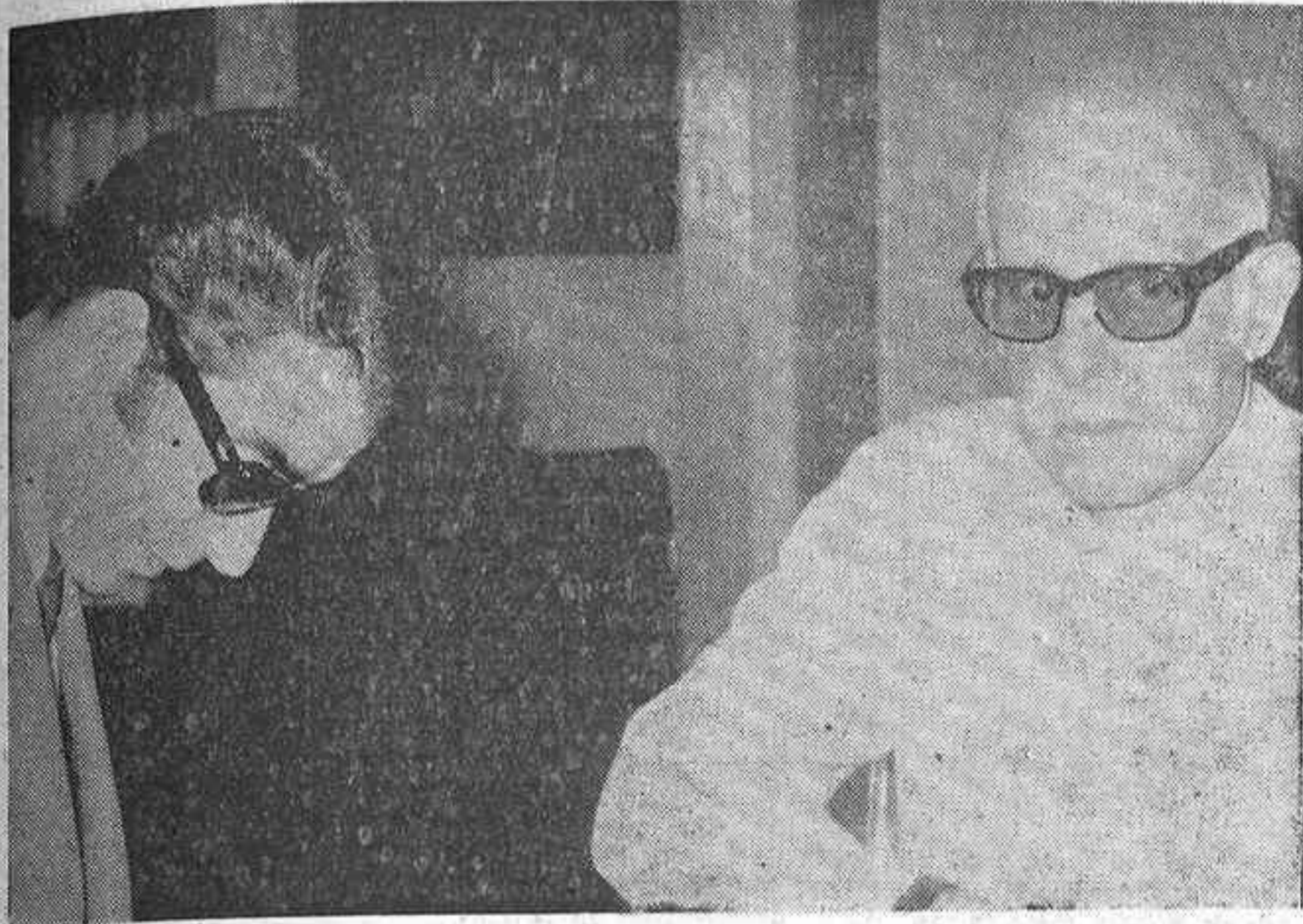
CASTELLON

EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. - PL CLAVE, 17-B TEL 21 01 42

CASTELLON-CIUDAD

MAESTRO CABRERA: Compositor y director

"Yo dirigí el estreno en España de la Rapsodia en Azul de Gershwin"



Está pasando una temporada de descanso en Benicassim. La vida del maestro Cabrera, siempre ajetreada, siempre nerviosa —es un hombre extremadamente temperamental—, transcurre esta temporada en la costa castellonense, alejado de sus habituales ocupaciones. Es un hombre de una capacidad de trabajo sin límites. "Yo he llegado a tener dos compañías de revista propias", nos dijo en el transcurso de la charla que mantuvimos con él. Antonio García Cabrera —maestro Cabrera para el mundo del arte—, nos contó muchas cosas de su dilatada vida como compositor y director. Tantas, que no es posible ni tan siquiera resumirlas en una entrevista. Pero dejamos constancia de algo, quizá desconocido para cuantos conocen al maestro Cabrera: es un hombre emotivo, sensible, gran y extraordinario músico. La música, lo llenó todo en su vida; y la sigue llenando, porque aún le queda mucho por estrenar.

"Yo dirigí el estreno en España, al frente de una gran orquesta sinfónica, la "Rapsodia en Azul", de Gershwin", nos dijo, como culminación de su faceta como director.

Todos recordamos al maestro Cabrera al frente del primer atril de la orquesta del teatro Principal, con su figura, medida en tamaño, grande en el arte, dirigiendo como sólo él sabe hacerlo la orquesta de Castellón, o la de Barcelona, Madrid, Bilbao, Sevilla, con un largo etcétera, porque el maestro ha recorrido toda España, de norte a sur, de este a oeste.

Si importante ha sido su labor como compositor, no lo es menos como director.

—Hay momentos, cuando se

dirige una composición, de la índole que sea, que el director, tiene que creerse, incluso diría yo que enfadarse (ponga esto entre comillas) con los profesores de la orquesta. Un redoble de tímpano, sin crescendo para desembocar con el metal, madera, violines... el apoteosis... Habla con el entusiasmo que hablaría el joven maestro Cabrera, cuando en 1931 estrenó su primera zarzuela "Aragón canta", con libro de un periodista desaparecido, Fernando Castán Palomar.

yó. A mitad de la obra, tuvo que salir al escenario para recibir los aplausos del público.

—¿Perfeccionó la dirección de orquesta?

—Nunca. Es algo que llevo dentro de mí.

SUS PRIMEROS ESTUDIOS

El maestro Cabrera, con un bagaje de éxitos en su haber, creo que nació ya músico, aunque tuvo que empezar alguna vez.

—Yo estudié con el maestro Enrique Morera, autor de tantas composiciones, especialmente sardanas.

—¿Cuántas obras habrá escrito en su vida?

—Yo creo que más de cien, entre zarzuelas, revistas y otras composiciones.

—¿Cuándo estrenó la última zarzuela?

—Fue en el teatro de la Zarzuela de Madrid; se titula "La turista dos millones", y tuvo un gran protagonista: Tomás Álvarez. Después hemos llevado la obra por toda la América de habla hispana, con gran éxito.

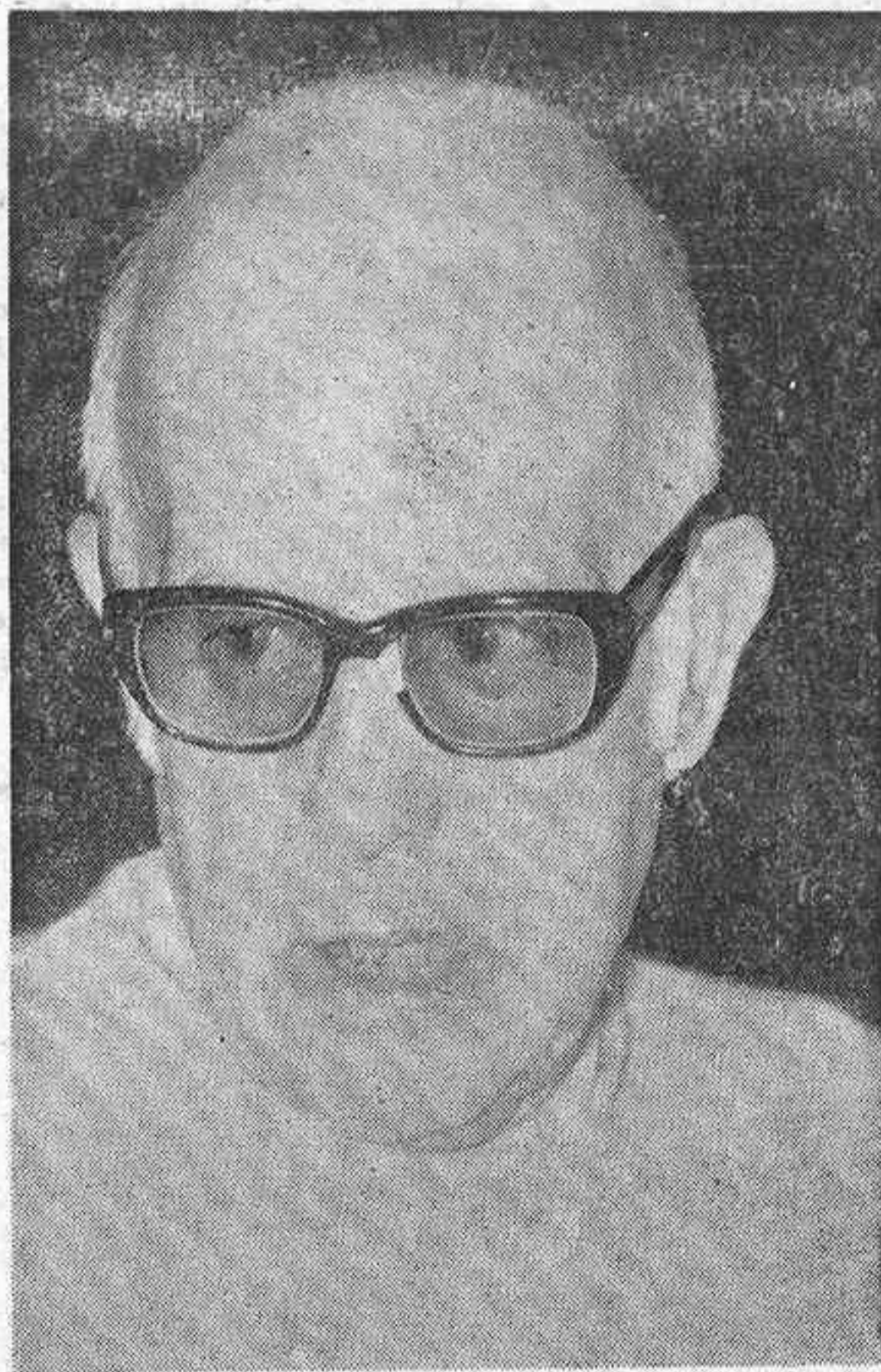
—A pesar de caer en el tópico, ¿qué le pasa a la zarzuela?

—Fundamentalmente que no hay empresarios que tengan dignidad. De esto le hablaría también mucho Sorozábal. Hay que hacer alguna excepción: Pepe de Luna, una gran persona y un hombre entero. Desengañese, que el género lírico hay que hacerlo muy bien, sino...

—Todo va mal, claro.

—Eso.

En el transcurso de la conversación, el maestro Cabrera, se emociona en muchas ocasiones, incluso se crece, salta su mano en el aire como dirigiendo a una imaginaria orquesta, aprieta la mandíbula, exige a esa orquesta imaginaria más allá de sus posibilidades.



—Era yo un chaval cuando se estrenó. Estrené zarzuela y mujer.

—¿Cómo mujer?

—Sí, quiero decir que me casé entonces.

—¿Tuvo antecedentes familiares maestro?

—Mi padre también era autor sólo que no era músico. Escribía libros. El es el autor de una famosa zarzuela: "La Brindona".

EXTRAORDINARIO DIRECTOR

Si famoso es el maestro Cabrera por sus innumerables obras, no lo es menos como director. Ha dirigido, ópera, zarzuela, revista, mucha revista sinfonías... Yo estuve dirigiendo en Barcelona una orquesta sinfónica durante nueve años. En una de las ocasiones memorables, la dirigí en el mismo escenario del Liceo de Barcelona, en un concierto en el que Ricardo Mavral, cantaba fragmentos de zarzuela. Fue un día grande para todos.

—¿Usted dirigió obras de Sorozábal mucho tiempo?

—El vascó y yo, somos muy amigos. Recuerdo que en una ocasión me puse al frente de la orquesta para dirigir "La tabernera del puerto", en Barcelona, y le dije a Sorozábal que ese día el público me aplaudiría a mí, como director. Ya sabe usted que el maestro es un hombre de pocas palabras. No le cre-

MUSICOS EN EL RECUERDO

En el género lírico, el maestro Cabrera ha sido uno de los paladines. Ha conocido a muchos compositores...

—Guerrero, Serrano, Vives, Sorozábal, Alonso, Torroba y tantos otros.

—¿Y Usandizaga?

—Si Usandizaga no hubiera muerto tan joven, nos hubiera dado obras de mucha altura.

—La gente le conoce por "Las golondrinas".

—Cuando he dirigido esta obra, sentía una sensación especial. Tararea un poco la obra, se yergue, levanta el brazo, se desdobra, es otro hombre.

—Maestro que usted vino aquí a descansar.

—Lo olvido con frecuencia, es verdad.

—Hábleme de algunos músicos españoles, de Vives por ejemplo.

—Voy a contarle una anécdota de Amadeo Vives, al que yo conocí, admiré y quería mucho, y a quien también dirigí sus obras. Llegó a Madrid el maestro catalán, y allí en la cartelera de los teatros madrileños se ponían obras de otros compositores; y Vives, —que dicho sea de paso tenía muy mala uva—, comentó muy serio en una reunión en la que estaba yo: "Aquí en Madrid, todos son maestros, a juzgar por las carteleras. No deben de haber discípulos". Vives, humor aparte, era un extraordinario compositor.

—¿Alonso y usted competían en los pasodobles?

—Sí, eso dice la gente. Paco Alonso, era un gran creador de pasacalles. Yo he tratado de que también mis pasacalles no quedaran olvidados. Y creo haberlo conseguido, sobre todo en mis revistas.

—¿Cuándo estrena una nueva revista maestro?

—Dentro de unos días, precisamente en Castellón, con la compañía de Addy Ventura. La última vez que estrenamos aquí, fue en las fiestas de la Magdalena con "Métame un gol". ¿La vio? ¿Vio también a Addy...? ¿Cómo está?!

—Yo bien, gracias.

—No, si no pregunto, afirmo.

—Pero maestro, que está su esposa aquí con nosotros!

—Mi esposa me comprende, y no se molesta si me dedico a admirar a las mujeres bellas; y Addy lo es.

GANE MUCHO DINERO

No creemos que el maestro Cabrera, tantos años trabajando en el teatro, tenga en estos momentos problemas económicos.

—Efectivamente, yo he ganado mucho dinero, aunque si le digo la verdad, no se de qué color son los billetes verdes. Sólo los veo en el monedero de mi mujer. Ella es la administradora.

—He oído decir que usted —hablando en la jerga de la Sociedad de Autores—, era de "liquidación gorda" en autores.

—Sí, es verdad. No tengo por qué esconderlo, porque pagué mis impuestos.

Como empresario el maestro Cabrera, ha llevado muchos años compañía y hasta compañías propias.

—Yo puedo decirlo bien alto, he sido un empresario honrado. No debo nada a nadie. Pagué mis obligaciones a todo el mundo. No hay nadie que pueda decir que le debo algo.

—Aparte la revista que se va a estrenar ahora en Castellón, ¿tiene alguna otra obra en preparación?

—Tengo terminada una zarzuela que se titula "La Virgen del Pinar". Veremos si la estreno pronto; ahora bien, con dignidad.

La charla transcurre con comentarios, siempre humorísticos, siempre alegres de este gran hombre del teatro, un genio con la batuta en la mano. A él, no le gusta que le diga esto, pero yo debo insistir: un genio.

—Oiga, yo me llamo Antonio, no "El genio".

(Amigo y compañero linotipista haz el favor de no unir la palabra anterior).

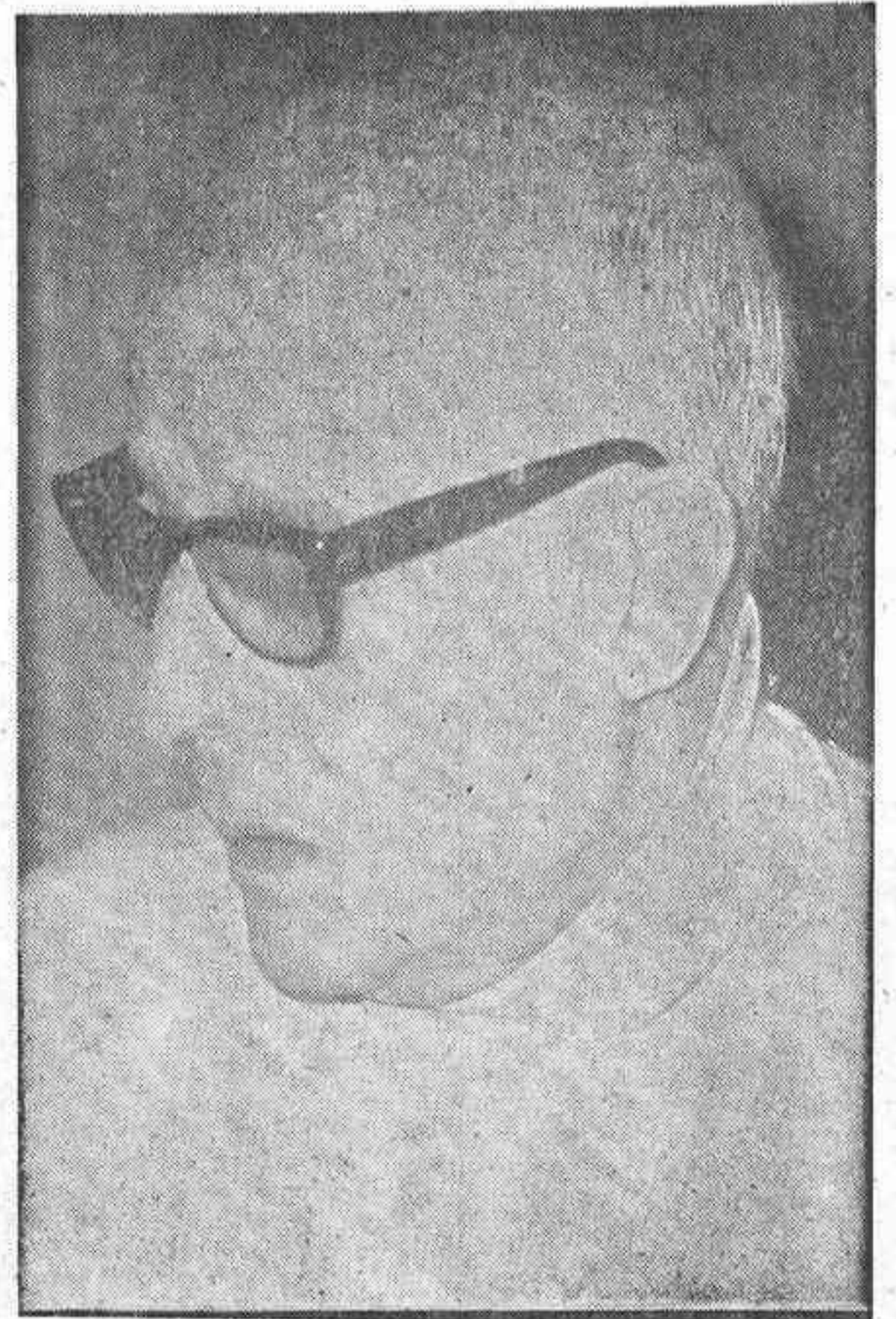
Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (CASTELLON)

Nota de la Jefatura Local de Sanidad

Habiendo sido ordenada por la Superioridad la segunda campaña nacional de vacunaciones contra la poliomielitis, difteria, tétanos y tosferina, que comprende a los niños cuya edad oscile entre los tres meses y los cinco años de edad, se pone en conocimiento de los vecinos de Villarreal, que en nuestra ciudad las fechas señaladas para la citada vacunación son los días 3, 4 y 5 del próximo mes de noviembre de 530 a 630 de la tarde en la Casa de Socorro, y los días 6 y 7 a la misma hora, en las Escuelas de Santa Sofía.

La Jefatura local de Sanidad de Villarreal, recuerda a todos los padres de niños y niñas comprendidos en esa edad, que dichas vacunaciones son gratuitas pero OBLIGATORIAS y necesarias para el ingreso de las criaturas en guarderías y parvularios, así como para mantenerlas protegidas contra esas temibles enfermedades.

EL JEFE LOCAL DE SANIDAD



El humor del maestro es el de siempre.

—El humor no lo pierdo nunca. Es lo último que se pierde.

—¿Cuántas veces ha venido usted a Castellón maestro?

—Ni me acuerdo. Interminables. A propósito, la última vez que vine vi que habían quitado el trenecito aquel. "La Pandorola". ¿por qué?

—Las razones eran de mucho peso, creo.

—Aún recuerdo cuando yo estaba dirigiendo la orquesta en el teatro y pasaba armando aquel escándalo con el silbato penetrante. Una vez, tuve que parar la orquesta y toda la obra. El público, se reía. Yo disfruto viendo al público feliz y contento.

De esa alegría participo yo tanto...

Hemos de acabar, aunque hay materia para más de un reportaje. El maestro, menudito, nervioso, temperamental, agradece que le hayamos recordado.

¿Cómo puede olvidarse a un hombre con un corazón tan grande?, porque escondido en su música, en sus obras, en su batuta, en su cuerpo, hay una tremenda, yo diría tremendisima humanidad.

Dejó de escribir, maestro, muchas cosas a propósito; no las olvidé. He preferido callar. Un abrazo.

MANUEL VELLÓN

Fotos: HEREDIO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincial número 175 de fecha 25 del actual, se publica la contratación mediante subasta pública, del proyecto de BOCAS DE RIEGO Y CONSTRUCCION DE ISLETAS EN LA PLAZA DE FADRELL, siendo el tipo de licitación de 412.426 pesetas. La presentación de pliegos será hasta las trece horas del día 19 de noviembre próximo y la subasta se celebrará el día siguiente.

Los antecedentes se hallan de manifiesto en la Sección de Fomento, de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana, 30 de octubre de 1975.

EL ALCALDE

DON JAVIER MARIA CASAS ESTEVEZ, Juez de Primera Instancia del Partido de VINAROS.

Por el presente edicto hago saber: Que en el Expediente de Suspensión de Pagos, núm. 62 de 1975, promovido por el procurador don Agustín Cervera Gasulla, en nombre y representación de la entidad mercantil MUEBLES UNION, S. L., con domicilio en Benicarló, por auto de esta fecha se acuerda entre otro «QUE DEBIA DECLARAR Y DECLARA A LA ENTIDAD MERCANTIL MUEBLES UNION, S. L., EN ESTADO DE SUSPENSION DE PAGOS, considerándola en situación de INSOLVENCIA PROVISIONAL, y en su consecuencia SE CONVOCA A SUS ACREEDORES A JUNTA GENERAL, que tendrá lugar en la sala-audiencia de este Juzgado, el día 5 de diciembre de 1975, a las 17 horas.»

Y para conocimiento de todos aquellos a quienes pueda afectar o interesar, y para su inserción en los periódicos oficiales y demás, así como su fijación en los tablones de anuncios de este Juzgado y del de Paz de Benicarló, de conformidad con lo preceptuado en el artículo 8.º de la Ley de 26 de julio de 1922, libro el presente edicto en Vinaros, a 11 de octubre de 1975.

El secretario, Fdo.: JOSE VALLS

V.º B.º El juez de 1.ª Instancia, Fdo.: JAVIER M.ª CASAS

DON JOSE FRANCISCO BENEYTO GARCIA ROBLEDO, Magistrado-Juez de Primera Instancia número UNO de los de Castellón de la Plana.

HAGO SABER: Que por providencia de dieciocho de los corrientes, se ha tenido por solicitada a la entidad CERAMICA ALAMEDA, S. L., domiciliada en Alcora, en estado legal de suspensión de pagos, habiéndose nombrado interventores a los profesores mercantiles, don Victorino Vilagrana Doménech y don Alberto Rodríguez Lahoutate, y al acreedor Wibe, S. A., en su representante legal, don Claudio Vacchi.

Dado en Castellón de la Plana, a veinticinco de octubre de mil novecientos setenta y cinco.

EL SECRETARIO

HOY FIESTA DE TODOS SANTOS

23 AÑOS DE SERVIR A NUESTRA CLIENTELA

fotOptica

LOS MOMENTOS GRATOS, ALEGRES, EMOTIVOS DE LA VIDA PERPETUOS CON CAMARAS FOTOGRAFICAS O TOMAVISTAS DE CINE

NAVARTE

Enmedio, 24 CASTELLON

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (4881) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (6815) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6834) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 217557. Castellón.
- (6882) TODA clase de reformas de albañilería. Teléf. 214483.
- (6882) ATENCION, TIENE Problemas y averías en su aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores y frigoríficos todas marcas, se lo resolverá con rapidez y garantía ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Tel. 211978 y 215905.

- (6184) 45.000 METROS situación inmejorable urbanizaciones, Fábricas, Granjas, servicio agua, junto carretera Alcora pasado puente. Teléfono 21-24-42.
- (6882) AGENCIA TIRADO eficaz actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléf. 211019.
- (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (6911) MAYJC San Roque, 33-35, Castellón. Tiresillos desde 5.900 ptas.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tienda CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m². y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7033) CITOSA ofrece pisos en C/ Sta. Cruz Tejero-Guitarrista Fortea-C/ Unión. 65.000 pta. entrada, resto 18 años. Razón: Mayor 46-B.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m² facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7085) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m². Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7072) LIBROS LIQUIDO, de 6,30 a 8,30 tarde. Enmedio, 140 bajo.
- (7077) J. GAS, pisos subvencionados, en calle Pérez Dolz, de 4 dormitorios, salón y dos baños completos. Razón: General Mola, 2 (Pasaje). Castellón.
- (7078) ADQUIERA SU vivienda a 9.280 pesetas metro cuadrado en la amplia Avda. Casalduch, chaflán calle Herro. 4 dormitorios, salón, baño y aseo, según expediente CS/VS-638/74. Informa y vende: J. GAS. Calle General Mola, 2 (Pasaje). Facilidades hasta 15 años.
- (8774) VENDO CHALET, con pinos y frutales, urbanización Mesón del Cordero, Teléfono 214560 Castellón.
- (7084) VENDO PISO económico junto colegio Serrano Suñer Razón: Tel. 211830.
- (7088) VENDO PISO. Razón: Barrachina, 36-1.º-2.º.
- (7089) OCASION UNICA, vendo pareja de ciervos macho y hembra (2 años). Informes en: Apartamentos Estoril-III, portaria.

ORTOPEDIAS

(7083) SE PRECISA, joven con carnet conducir. Razón: calle San Roque núm. 90. Colchones Pullman. Ref. CS-6257.

(7085) TRABAJO EN casa. Elevados ingresos, fácil, único en Europa. Escribir: Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.

TRASPASOS

(6790) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D.E.A.O. Plaza Aulas, 7. Teléf. 227691.

(7067) POR NO poder atender, traspaso autoservicio. Buena clientela. Razón: Avda. Doctor Clará, 28. Castellón

HUESPEDES

(6993) PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º-2.º. Tel. 222418.

Se necesita maquinista tricotosa

y aspirante a maquinista para fábrica géneros de punto. Dirigirse a HITALMALLA. Tárrega Montebanco, 22. (Ref. Of. Col. núm. CS-6180).

COMPRAS

(6588) LUGAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(6776) VENDO 1500 Diesel o 850 facilidades. Teléfono 22 12 23. Llamar horas comida.

(6950) TALLERES ESCUDER, Renault R-6, 4-L super, 3 y 4 marchas; 4-F; Seat 124 y 124 ranchera, 1.500 bñaro, 1.500 gas-oil, 850 coupe, 800-4 puertas, 600-D, berlina Citroen, Mini 850. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417.

(6981) AUTOMOVILES PROCEDENTES cambios SEAT vendo Renault TS. Mini 850. Seat 850 normal y especial, 124, 1.430, 600-D, 124 Sport 1.800, 1.500, Simca 1.000 y Dodge moderno. Facilidades de pago. Doctor Clará, 15 y 17.

(6967) VENDO, MOTOR Perkins 18 H. P., cambio y diferencial reforzado de Avia 2500, legalizado. Razón: Tel. 212013.

(7079) VENDO MINI-850. Razón: Campoamor, 61.º-1.º.

(7087) VENDO MERCEDES 220 Diesel, seminuevo. Razón: Hostal del Automóvil.

ENSEÑANZA

(6988) SE DARAN clases de Inglés y Francés particulares o grupos reducidos. Tno. 221693 de 6 a 12 de la noche.

(7068) ACADEMIA ALMI. Administrativos. Secretariado. Banca. Caja Ahorros. Inglés (Licenciado). Francés. Titulados. Ingeniería Industrial (Primer). Graduado Escolar, E. G. B., BUP. Oposiciones. Trinidad, 5.

(6942) PROFESOR de clases Matemáticas, Física, Química, grupos reducidos. Teléfono 220297.

(7090) PROFESORA DA clases Inglés, Enseñanza General Básica, Bachiller. Grupos reducidos. Teléfono 22 02 97.

(7092) LICENCIADO Y estudiante ingeniero, daría clases particulares E. G. B., Graduado, B. U. P. (todas materias), individual y en grupo. Llamar Tel. 22 29 23, de 9 a 2.

MOTOCICLETAS

(6449) BENELLI 250, 2 cilindros; 500, cuatro cilindros; 750, seis cilindros, para el más exigente motociclista. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

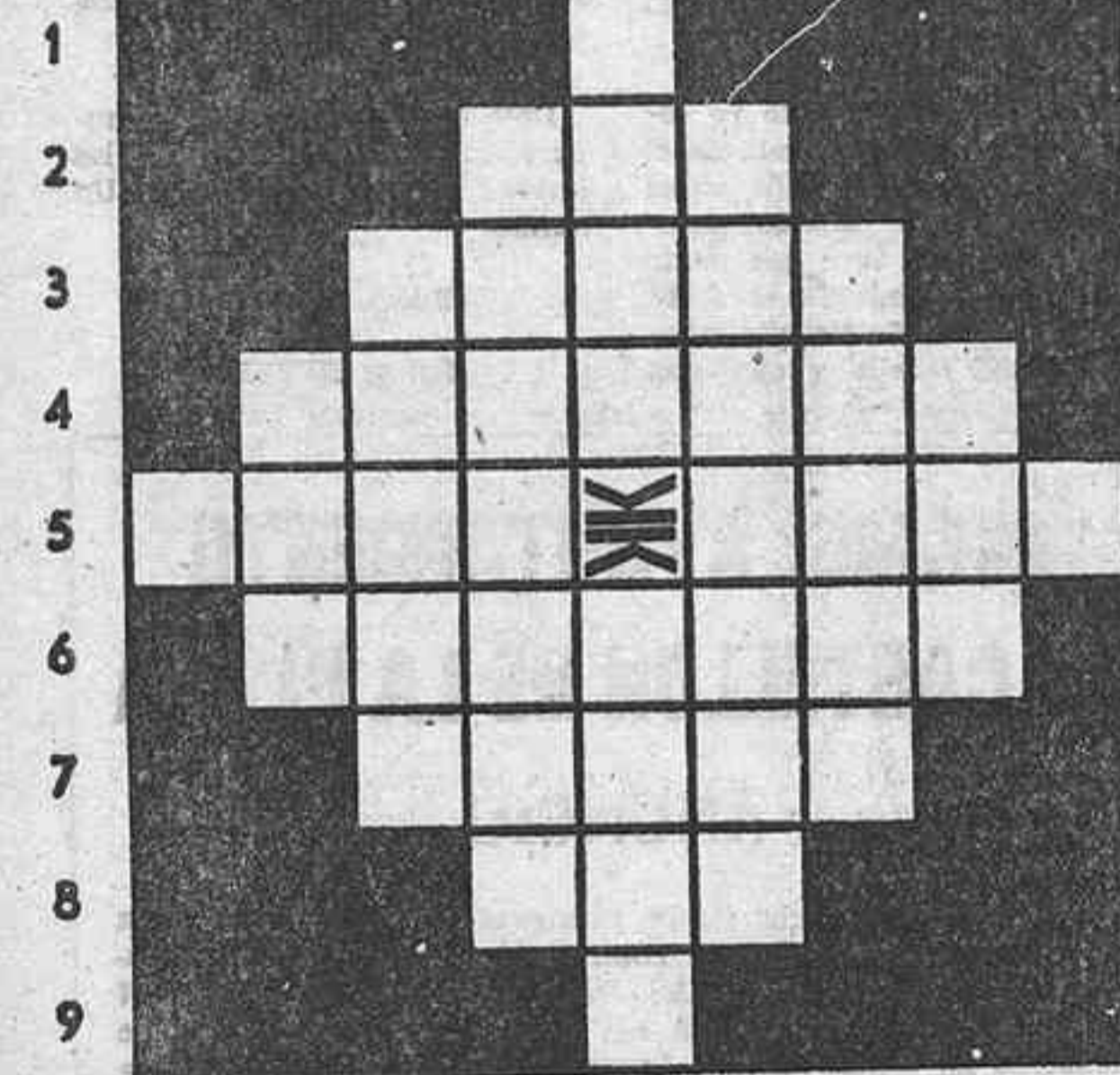
(7044) SE VENDE Bultaco Pursan 6-MK-VIII. Razón: Talleres Quintana, calle Ribelles Comín. Castellón.

VENTAS

- (6813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



HORIZONTALES.— 1: Letra que, usada en minúsculas, representa la segunda de las rayas negras del aspecto solar.— 2: Medida de longitud usada en el antiguo reino de Aragón.— 3: Municipio de Colombia, en el departamento de Cundinamarca.— 4: En Méjico, calabazas.— 5: En plural, casco o pezuña de los solípedos. Nombre que dan los musulmanes a la bestia del Apocalipsis.— 6: En Méjico, el que en las haciendas de caña hace diariamente la distribución para los riegos.— 7: Nombre de mujer.— 8: Ave rapaz nocturna.— 9: Conjunción disyuntiva.

VERTICALES.— A: Símbolo químico del uranio.— B: En la Mitología americana, señor del mal, diablo.— C: Presidente de Costa Rica contemporáneo.— D: Villa de Méjico, en el estado de Guajalato.— E: Al revés, municipio de Filipinas, en la isla Luzón. En los buques, la reunión del codaste con sus yugos y aletas.— F: Famoso protagonista de varios cuentos de «Las Mil y Una Noches».— G: Asteroides núm. 152 de la serie.— H: Nombre de cierta consonante.— I: Partícula inseparable que denota privación o negación.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES.— 1: M.— 2: Ras.— 3: Metal.— 4: Yucatán.— 5: Deje. Atán.— 6: Selenio.— 7: Rodas.— 8: Sas.— 9: D.

VERTICALES.— A: D.— B: Yes.— C: Mujer.— D: Recelos.— E: Mata. Edad. F: Satanás.— G: Latis.— H: Nao.— I: N.

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA.— 4:30, 7:30 y 10:30. «NUUESTRO HOMBRE DE MILAN». Eastmancolor. Henry Silva y Luciana Paluzzi. Mayores 18 años.

AVENIDA.— 4:30, 7:30 y 10:30. «EL FUROR DEL DRAGON». Technicolor. Bruce Lee y Tony Lin. Mayores 18 años y mayores 14 años campañados. ATENCION: A partir de la próxima semana, el descanso semanal de esta sala, se efectuará el jueves.

CINE CONDAL 2.— Hoy, sesiones 4:30, 7:30 tarde y 10:30 noche, versión íntegra y doblada en español, «HELGA» (El milagro de la vida). Eastmancolor. A. mayores 18 años.

REX.— 4:30, 7:30 y 10:30. «QUE DIABLOS PASA AQUÍ», en color. Barbra Streisand y Michael Sarrazin. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

RIALTO.— 3:30 y 6:45 tarde, «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ». Eastmancolor y estreno de «CARAMBOLA». Eastmancolor, y 10:30 noche, «CARAMBOLA». Tolerado menores.

SABOYA.— 4:30, 7:30 y 10:30. «YA SOY MUJER». Eastmancolor. Cristina Ramón, Beatriz Galbó y Martín Summers. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO.— Exito del primer programa. Hoy funciones de 5:15, 7:30 y 11 noche. A. mayores 18 años.

ALQUILERES

- 3427 AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-29-33.
- 8814 AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- 3483 CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227965.
- (6873) ALQUILO PISO amueblado con teléfono. Llamar al Tel. 226080.
- (6980) ALQUILO PISO amueblado en Joaquín Costa 38-1.º Razón: Zaragoza 28.
- (6988) SE ALQUILA apartamento amueblado en el Grao. Avda. Puerto, 14. Razón: Tel. 217868.
- (7013) ALQUILO PISO amueblado, céntrico. Razón: Tel. 227153.
- (7088) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Tel. 223200.
- (7081) ESTUDIANTE busca compañeras para compartir piso céntrico amueblado. Razón: Tel. 221936 de 2 a 4.
- (7086) SE ALQUILA piso amueblado en calle Sarratella. Razón: Calle Arquitecto Ros, núm. 26. Castellón.
- (7091) ALQUILO PISO amueblado, espacioso y céntrico. Teléf. 22 58 88.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mostallón, 3. Oviedo.

(8459) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Taragona).

(6868) BUSCAMOS personas para trabajos caseros. Universal—Altea (Alicante).

(7059) NECESITO SEÑORITA servicio interna con informes. Tel. 222748.

(7076) NECESITO CHICA servicio, todo estar, con informes, buen sueldo. Razón: Teléfono 22 58 94.

(7082) PRECISAMOS TECNICO Grado Medio o Superior, para trabajos en Castellón y provincia. Interesados escribir adjuntando «currículum vitae» al apartado correos 125. Castellón. Ref. CS-6263.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

MENSUALMENTE 416 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE 648

SEMESTRALMENTE 1.296

ANUALMENTE 2.592

Firma

(*) Señale lo que más le interesa.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

CADENA SER

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despertar con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios: Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los deportes, por Vicente Marco e Informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Música hispano-americana; 10 Re-transmisión desde la catedral de Santa María de la Santa Misión, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo. padre don Fernando Andrés; 10:30 Matinal musical; 11 Mediodía Cadena Ser; 12 Más claro que la luz; 12:30 Servicio meteorológico de Levante; 12:35 Notas deportivas, por Manuel Monferrer; 12:40 Nueva discoteca; 13 Cotizaciones de productos agrarios; 13:05 La hora del oyente; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 Festival 75. Realización de Vicente Escudá; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Castellonenses, programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Realización, Quiquet de Castilla; 15:55 La canción de la semana; 16 El gran musical del sábado; 17 Disconocida. Gulón de Vicente Escudá; 17:30 Musicón F-75. Programa musical realizado en directo por Manuel Monferrer; 18 Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, con los hits internacionales más populares; 18:30 Selección de Los Principales; 18:45 Retransmisión desde el Santuario de Lleó de la sabatina y Santo Rosario; 19:30 Temas de hoy, por el Rvdo. padre Eduardo Angulo; 20 Música selecta. Concierto de música de Borodín; 20:45 Resumen informativo; 21 Los cuarenta principales; 21:35 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Esto es, puro tango; 23 Galas de la Ser. Escenarios: Harold y Maud; 24 Cierre.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12:02 Servicio Informativo.— 12:04 Musical Castilla.— 12:30 Sabor español.— 13 Servicio Informativo.— 13:05 Continuación de la audición: Sabor español.— 13:25 Antena deportiva.— 13:30 Un cuarto de siglo.

SOBREMESA.— 14 Páginas famosas.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 15:30 Deporte en cuatro tiempos.— 16 Servicio Informativo.— 16:05 Minutísimo.— 17 Servicio Informativo.— 18:05 Musical Castilla.

TARDE.— 17:30 Viva la música.— 18 Servicio Informativo.— 18:05 Desfile de intérpretes.— 19 Servicio Informativo.— 19:05 Cuarta dimensión.— 19:17 La Zarzuela: Bohemios, de Vives.

NOCHE.— 20 Servicio informativo.— 20:05 Música de orquestas.— 20:45 Coplas.— 21 Servicio Informativo.— 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22:30 Sonido orquestal.— 23:30 Servicio informativo.— 23:55 Lectura de programas para mañana y despedida.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

8 Bon día.— 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia—servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas—, los discos recientes, las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta» a las 9:30 horas, «Flamenco» a las 11:40 «Canelón folk» a las 11:55, y «Album de canciones a las 12:55.— 13:30 Calle Mayor. Información provincial.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Tercer Popular. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos —«Acierte y gana» y «Dónde está el error»—, las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —«Popular Musical» a las 18 horas—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas.— 20 Servicio informativo de Radio Nacional.— 20:05 La Zarzuela.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 22:30 Buenas noches, buena música.

CADENA R.E.M.

MATINAL.— 7:55 Sintonía y apertura.— 8 Servicio informativo.— 8:05 Caravana de amigos.— 9:05 Rueda de conjuntos.— 9:20 Agenda femenina.— 9:25 Antena deportiva.— 9:30 Caravana de amigos.— 10 Servicio informativo.— 10:05 La vida.— 10:30 Caravana de amigos.— 11 Servicio informativo.— 11:05 Disco Novel's.— 11:12 Discorama.— 11:45 La voz cantante.— 11:47 Minutos para el recuerdo.— 11:55 Radio noticia Gilgrá.

LA VOZ DE CASTELLON

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS EXPORTADORAS SOLICITA TITULAR MERCANTIL O ECONOMISTA

OFRECE:

- Remuneración según valía.
- Jefatura Administrativa de gran responsabilidad e independencia, una vez concluido el período de formación.
- Empresa en gran expansión.

EXIGE:

- Experiencia en cargo similar.
- Se valorarán conocimientos de Comercio Exterior, así como conocimientos de francés y o inglés. (No imprescindibles).
- Dada la gran urgencia en realizar esta selección, los interesados establecerán contacto telefónico antes del 6-11-75. (Tels. 22 36 48 y 22 52 58).

(Ref. Of. Colocación, CS-6.259)

programas: I

PRIMER PROGRAMA Canal VHF

21.00 Informe semanal

22.00 Directísimo.

23.30 Kojak.

10.15 Carta de ajuste. «Aldo Monges».

00.02 Últimas noticias.

00.25 Reflexión. Espacio religioso.

00.30 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF

19.30 Carta de ajuste. «Zaruela: La Villana» (Fragmento)

20.00 Presentación y avances.

20.01 Viaje a la aventura. «Las joyas del séptimo continente: Los acorazados».

20.30 Los airevidos. «La mentina de George Washington».

21.30 Noticias. Resumen informativo.

21.35 Crónica 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.

22.00 Concierto en directo.

24.00 Última imagen.

17.45 Hípica. «Gran Premio de Caballos Nacionales».

18.00 Avance informativo.

18.05 El circo de TVE.

19.30 Torneo.

20.30 Comunidades. «La Cruz Roja».

CASTELLON - CIUDAD

Eugenia Ciuro, primera exposición individual



Eugenia Ciuro viene por primera vez a Castellón en una exposición individual. Estuvo antes, presentando solamente un grabado, en una exposición colectiva, también en la sala «Canem». Su pintura, se caracteriza, si es que hemos de precisar, por una suavidad de tonos en el color. Quizá como posiblemente sea su carácter. Pero, también tiene personalidad. Eugenia, ha buscado este camino, en el que ha conseguido ya algunos éxitos.

—¿Has hecho muchas exposiciones?
—Individuales solamente una en Palma de Mallorca; y ésta. He participado, no obstante en muchas colectivas.

—¿Qué quieres decir con tu pintura?
—En principio no quiero decir nada especial; pinto, y sale lo que más o menos siento y veo.

—¿Es duro el campo de la pintura?
—Según lo que se pretenda.

—¿Y qué es lo que pretendes?
—Ya lo dije. Momentáneamente pinto lo que quiera y lo que me guste.

—¿De qué vives?
—Yo doy clases de plástica en Barcelona.

—¿Tiene relación la plástica con la pintura?
—Total y absoluta.

—¿La mujer tiene alguna sensibilidad especial para la pintura?
—Creo que la sensibilidad es algo general en las personas. Ahora bien, si se considera que las mujeres tenemos que pintar solamente flores y los hombres otra cosa, entonces, sí.

—Si tienes éxito en esta exposición, ¿te animarás a preparar otras individualidades?
—Seguramente que sí.

—¿A la hora de pintar un cuadro, eliges el tema, el encuadre?
—Los temas, suelen surgir; unos los sigues y otros se abandonan.

—Si tuvieras que elegir un paisaje, ¿buscarías un tema luminoso, o continuarías con los tonos suaves de su actual exposición?
—Yo soy partidaria de los tonos suaves; si tuviera que pintar algo con mucho sol, con mucha luz, esperaré a que el sol desapareciera.

—¿Qué preparas ahora?
—Cuando acaba una exposición hay que continuar trabajando.

—¿Y no tienes nada en perspectiva?
—Creo que hablar de un futuro, próximo o lejano, es prematuro. De momento, insisto, trabajar; después, veremos.

La pintura de Eugenia Ciuro, tiene personalidad. Es suave, ya lo hemos dicho, pero quizá en esta forma de pintura, encuentra la pintora su mejor creación. Ya vendió cuadros. Buen principio.

M. V.
FOTO HEREDIO

ESCRIBEN LOS LECTORES

CINE - DIVULGACION

Sr. Director de "MEDITERRANEO":
Me dirijo a usted, con el ruego de que inserte la siguiente carta en el periódico de su dirección.

De todos es conocido ya, que en el cine Condal-2, antiguo Cine San Pablo, ha comenzado a proyectarse la película alemana "He'ga", hecha con criterio científico, lejos de cualquier intencionalidad pornográfica, y cuyo tema gira en torno de los problemas de la reproducción humana.

Puestas en claro estas opiniones, diré que me sorprendió, aunque decir que me sorprendió me parece de incierto, la negativa de dejar entrar a un menor acompañado, para ver la película citada. Afortunadamente, la candidez es una virtud que hace años que perdí, especialmente en lo que se refiere a las normas de censura cultural.

Me parece hasta ridículo a estas alturas, entrar a discutir un tema, que de pura lógica, resulta evidente. Mientras toda la subcultura que produce Hong-Kong, pongamos por caso, con la mitificación de la violencia y el culto a la lucha como ética, pasan alegremente frente a los ojos infantiles, películas realizadas con seriedad, que tienen por misión descubrir, sin necesidad de ocultaciones y deformaciones estúpidas, algo tan natural como el sexo, son objeto del implacable tijerazo, en el caso de "He'ga" a la totalidad. Más ridículo todavía, si tenemos en cuenta que esta película se proyectó en Alemania en las es-

cuclas, porque a fin de cuentas, son los menores de catorce años, quienes comienzan a plantearse la sexualidad, y quienes necesitan de una orientación correcta sobre el tema, que muchos padres y educadores son incapaces de proporcionar, sin tener que recurrir, como hemos hecho todos, a informaciones de quinta o sexta mano siempre peligrosas. Aunque me he quedado ahora sin verla doblada, pese a que ya la vi cuando la pasaron por primera vez en España, no me han de explicar a estas alturas los problemas de la reproducción, mi intención, bajo mi responsabilidad, fue lógicamente que la viera el menor al que acompañaba.

Desde estas líneas, no pretendo descubrir algo que es evidente, que la intencionalidad es lo que condiciona la moralidad o inmoralidad y no las imágenes. No me queda pues, otra alternativa que lamentar, que una película nacida con fines educativos, se convierta en un elemento cultural manipulado para hacer "taquilla", como ya lo fue en el momento de su estreno, que constituyó un lamentable espectáculo. Pero ahora, que al cabo de siete años las cosas continúan igual, es algo que ya no merece ni comentario. Sólo cabría sugerir que al menos, la película fuese pasada en visión restringida también en todos los centros educativos, aunque como tal menor. No sería la primera vez que se ha hecho esto.

Agradeciéndole de antemano su amabilidad.—M. R. A.

HOY HABLAMOS CON...

CARIDAD VALERO

Presidenta de las amas de casa



En Granada se han clausurado las jornadas de amas de casa, cuyas conclusiones se han hecho públicas. Por ellas, las amas de casa pretenden una serie de cambios en el estatus actual, a fin de que se les reconozcan una serie de derechos, que, por lo visto, hasta ahora no tenían.

—¿Qué es lo que pretendéis las amas de casa?

—La mentalización social. Como dice Marta Portal en su conferencia "Promoción social de la mujer", pretendemos valorar debidamente el valor de la mujer. El desperdicio que supone la subutilización de las posibilidades de, aproximadamente el cincuenta por ciento de la población mundial adulta, llevó a las Naciones Unidas a proclamar el año 1975, Año Internacional de la mujer y a pedir que se intensifiquen las medidas encaminadas a promover la igualdad de derechos, oportunidades y responsabilidades de ambos sexos, a asegurar la integración plena de la mujer en la totalidad del esfuerzo en favor del desarrollo y a lograr la participación de la mujer en la cooperación internacional; y en el fortalecimiento de la paz mundial, como reza en la introducción del plan mundial de las Naciones Unidas.

—Si las mujeres ya tenéis seguridad social por vuestros matrimonios, ¿por qué pedis otra seguridad social para vosotras?

—Porque hay muchas mujeres

que no la tienen; o la que tienen del marido es francamente insuficiente para hacer frente al mañana.

—¿Cómo pretendéis que se considere el trabajo del hogar como profesión?

—No lo queremos precisamente como profesión, sino como otro trabajo cualquiera. Si se intentara valorar el trabajo de la

mujer en el hogar, en muchas ocasiones no sería suficiente el sueldo del marido para pagarlo.

—¿De qué vivis ahora?
—Vivimos de nuestro propio trabajo, y lógicamente colaborando con nuestro marido, estando el sueldo para que pueda cubrir las necesidades de la casa.

—¿Y no es suficiente con el sueldo del marido?
—Unas veces sí; otras no, depende.

—Si ya intervenis en la educación de los niños, ¿cómo pedis ahora la responsabilidad social equitativa?

—Porque muchas veces nos dan toda la carga de la educación de los niños, y queremos que esta educación el marido la comparta con la mujer. Y por eso pedimos que se imparta una educación en la infancia sin tanta diferenciación de sexos. Para permitir que la mujer participe en un plano de igualdad en todas las actividades de la sociedad, los hombres deben aceptar compartir la responsabilidad del hogar y de los hijos. El objetivo no es dar un papel de preferencia a la mujer, sino alcanzar una asimilación total del hombre y la mujer en el orden social.

—Me parece que pedis demasiado de una sola vez.

—A fuerza de pedir, ya sabemos que se piden muchas cosas pero paso a paso iremos consiguiendo lo que pretendemos. Todo de golpe no se puede conseguir. La sociedad no se ha hecho de un plumazo ni de una sola vez; es el resultado de un esfuerzo permanente asiduo y constante a través del tiempo para conseguir los logros que se pueden conseguir.

—También pedis que se intensifique la vigilancia de los precios. ¿Es que actualmente no se vigilan?

—No tanto como deseamos. Se viene observando que un mismo producto tiene precios sumamente diferentes de unos puestos de venta a otros, con unas oscilaciones espantosas; en muchos casos —a nuestro juicio— injustificadas.

—¿Queréis también una ley Orgánica de la Familia?
—Entendemos que es una buena manera de encauzar todas nuestras aspiraciones dentro de un organismo representativo y amplio, donde tengan cabida todos los miembros de la familia, con toda la problemática de la misma.

—Si ya tenéis representantes en las Cortes ¿por qué pedis más representación?
—No, cuidado. Las mujeres que actualmente son procuradoras, no representan concretamente a las amas de casa, aunque sí están sumamente interesadas en los problemas nuestros. Ellas son las pioneras de la promoción social de la mujer.

—Total, que queréis un plano de auténtica igualdad.
—Igualdad y responsabilidad por supuesto.

—¿Para qué cambiar lo del documento de identidad de «sus labores» a «ama de casa»?

—Es más específica, y aunque no sea un trabajo concreto por cuenta ajena, sí es una dedicación plena a él.

—Por pedir que no quede. No se adonde vamos a llegar.

MANUEL
Foto: HEREDIO

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en concimiento del público, que mañana, día 2 de noviembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Antonio Moliner Rubert. Tel. 214874. Pelayo, 34.
- José L. Cervera Peña. Tel. 223951. Orfebre Santalina.
- Jaime Rubio Gall. Tel. 214394. Teruel, 1.
- Alfredo Adell Bellés. Tel. 213681. Vera, 28.
- Vicente Miravete Vinaja. Tel. 214207. San Roque, 53.
- José Vidal Gozalbo. Tel. 220415. Tenerías, M. P.
- Vicente Franch Zaragoza. Tel. 210660. Segorbe, 23.
- Manuel Miralles Climent. Tel. 221946. Alcocebre, 53 (GRAO).

El horario de venta, será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar. Los Restaurantes, Hoteles, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

DIPUTACION PROVINCIAL PISCINA CLIMATIZADA

Se comunica para general conocimiento, que las instalaciones de la piscina propiedad de esta Diputación, entrarán en funcionamiento hoy, sábado, a las 8 horas.

El horario por el que se registrará, comenzará a las 8 horas de la mañana y terminará a las 22 horas de la noche, tanto los días hábiles de la semana, como los festivos y domingos, contando los señores bañistas con dos socorristas en continua observación y vigilancia.

Igualmente, se iniciarán a partir del próximo lunes, día 3 de noviembre, las clases teórico-prácticas a través de cursos programados, tanto para niños, jóvenes y adultos.

La información que se requiera, puede solicitarse del personal técnico de la piscina durante las horas de funcionamiento.

EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO

CIRCO PRICE

EL FAMOSO CIRCO DE MADRID

DIRECCION FEJOO-CASTILLA

LA MAYOR COLECCION DE ANIMALES

VEA 30 NUMEROS NUEVOS EN ESPAÑA

POMPOFF-THEDY
LOS PAYASOS ESPAÑOLES
MAS FAMOSOS DE EUROPA

SOBRE PISTA en CIRCORAMA

BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS

3 UNICOS DIAS EN CASTELLON

PROXIMO MARTES

COLOSAL PRESENTACION

LEONES — TIGRES — EL RODEO DE LOS INDIOS CHEYENES A CABALLO

MAS DE 20 ATRACCIONES MUNDIALES COMO ALGO ¡JAMAS VISTO!

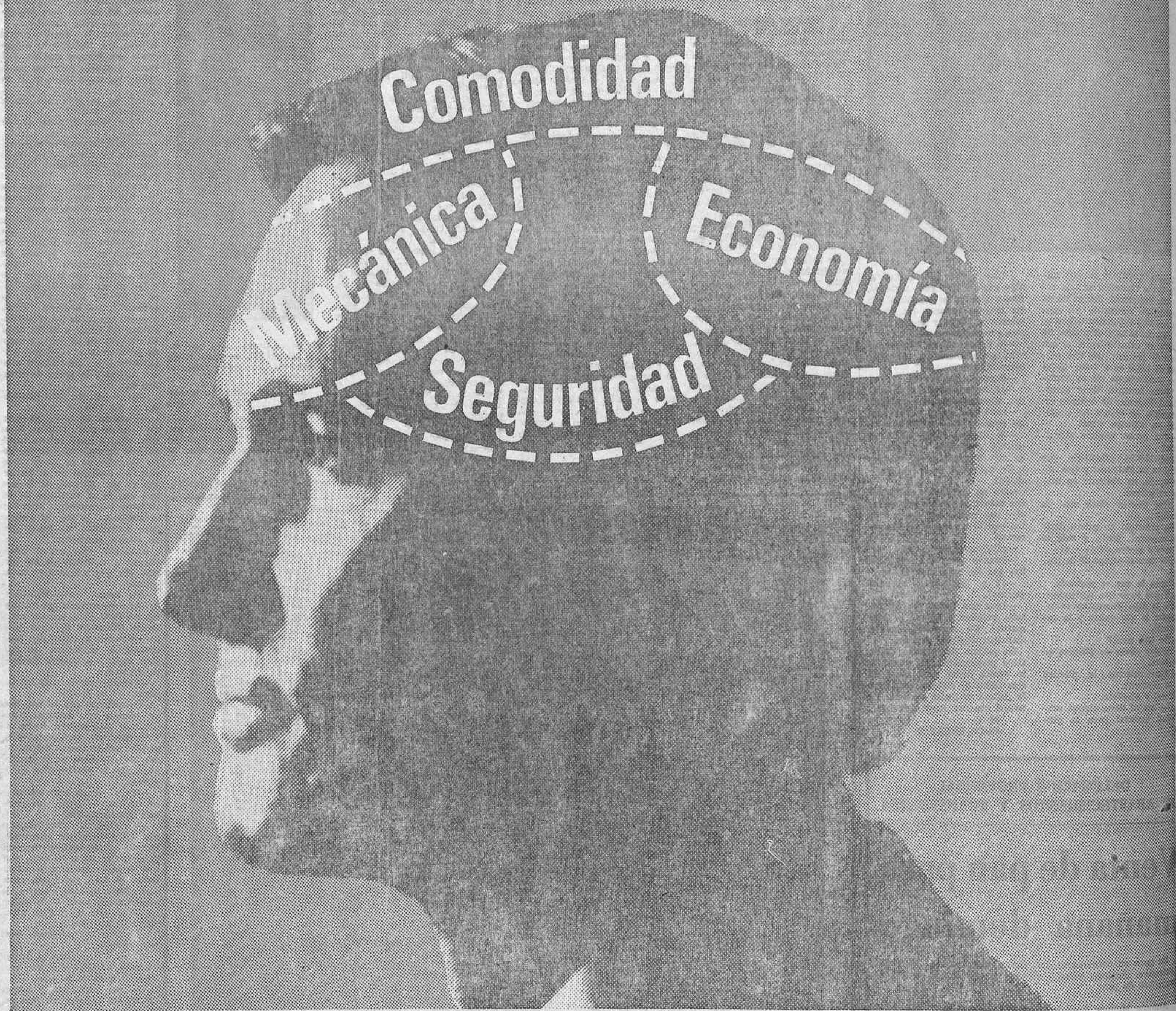
SE INSTALARA EN EL POLIGONO DE RAFALAFENA Y DOTADO DE CALEFACCION

¡NUEVO!

DISCO PUB

UNICO LOCAL EN DEGUSTACION DE BEBIDAS POLINESIAS

Se compra con la cabeza
para no ir de cabeza.



Un coche se compra en un momento. Pero las consecuencias -buenas o malas- duran años.

Hay cosas que no pueden comprarse por impulso; hay que usar la cabeza.

Pensar en la Seguridad; básico.

Pensar en que de una buena Mecánica depende el poder olvidar el taller.

Pensar en que el Consumo puede significar un capítulo importante de ahorro... o de gasto.

Pensar en la Versatilidad, que el coche pueda cumplir con brillantez funciones distintas.

Pensar. Usar la cabeza. Para no ir después de cabeza. Así llegará a Simca 1.200.

Por la Seguridad que mereció un premio europeo. Por su Mecánica ampliamente prestigiada. Por el Menor Consumo de los de su clase. Por la Versatilidad que asegura su quinta puerta trasera y sus asientos abatibles.

Los 1.200 han acreditado ampliamente su buen sentido. Y el buen sentido de quienes lo nombraron "Mejor coche del año".

Por mecánica. Por seguridad. Por línea. Por práctico.

Ahora, este otoño, introducimos nuevo sistema de combustión anti-contaminante y nuevos colores.

Lo demás, no cambia. Porque hay cosas que no deben cambiar nunca.

Simca 1.200 en cabeza de ventas de los coches de su categoría.

Porque ya hemos aprendido a comprar con la cabeza.

Simca 1200
El coche con sentido común



Aquí puede demostrar su sensatez:

AUTOLICA Ctra. de Valencia-Barcelona, Km. 67,4 - Echeagaray, 29

Vall de Uxó, 25 (Ctra. Valencia-Barcelona) - CASTELLON Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 141 - VINAROS

Ecce Homo, 27 - BURRIANA

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

NACIONAL

Respeto y expectación ante el Palacio de El Pardo



La expectación ante el curso de la enfermedad del Jefe del Estado es permanente, día y noche. Todos los españoles están pendientes de los partes médicos facilitados, e incluso muchos madrileños, de todas las clases sociales acuden a las inmediaciones del Palacio de El Pardo para estar más cerca de

Franco en estos momentos. También, en las cercanías del Palacio, es habitual la presencia de los informadores españoles y extranjeros, que velan las veinticuatro horas del día las incidencias en la salud del Caudillo y están atentos a la entrada y salida de personalidades de la política.

Estas fotos son un claro exponente del cariño y el respeto que el pueblo español siente hacia su Caudillo. No importa la hora, ni si hace frío o calor. Los españoles están allí, pendientes de lo que pasa y rindiendo de esta manera su homenaje al Jefe del Estado. Muchos, en la iglesia de El Pardo, rezan. (Fotos Cifra y Pyresa.)

FRANCO, a través de sus biógrafos

"No es sólo un hombre equilibrado sino un hombre sencillo... Es un intelectual del arte militar, nervioso como todos los intelectuales, pero con dominio de sus nervios. Lento en la preparación, pero rápido en la acción. Tiene una memoria prodigiosa". (Rotvand)

MADRID, 31. (Pyresa). — Con este mismo título, el semanario «Actualidad Económica» publica en su último número un trabajo en el que se recogen las opiniones de los mejores biógrafos de Franco, a través de una antología de sus textos. Debido a la extensión e interés del mismo, la agencia Pyresa ha entre sacado, en un breve resumen, una muestra de cada uno de los biógrafos citados por «AE».

«La teoría política de Franco», dice por ejemplo Raymond Carr, era común a la de la mayor parte de los oficiales. Se puso a su mando porque fue reconocido por sus iguales en la milicia como, sin duda, el hombre más hábil del lado nacionalista, lo que sorprendió a los que le convirtieron en éllo, fue su rápida adquisición de talento político y habilidad, y su capacidad, semejante a la de Cromwell, para asumir una misión providencial.» «Los ojos son grandes, opacos y absolutamente inexpresivos. Cuando los alza para fijarlos sobre el visitante», dice Brian Crozier, uno de los biógrafos más

conocidos del Jefe del Estado, «resultan pasmosamente iguales (a pesar de sus setenta años) a los que se ven en las desdibujadas fotografías del flaco joven en uniforme camino de las guerras de Marruecos, tomadas medio siglo antes. Como militar, Franco era valiente y afortunado. Pero era también eficiente y cauto. Aunque siempre dispuesto a conducir a sus hombres a la carga en una batalla, nunca actuaba alocadamente. Estudiaba la situación antes de atacar y se mostraba extraordinariamente reacio a malgastar sus recursos, tanto humanos como materiales.» «A la vista de los datos estadísticos de lenguaje y estilos, dice Chilan Apalaategui, «cabría hablar de un temperamento innato de jefe, de caudillo que une a una fuerza especial típica de todo líder, una serenidad y reflexión, una falta de pasión muy características, una inteligencia sintetizadora.»

En la personalidad de Franco jugó un papel muy importante su juventud. Según el historiador George Hills: «Franco era

un trabajador incansable... siempre fue muy corriente cuando niño... dibujaba muy bien, y en esto tenía mucha habilidad... pero era un chico corriente. No se distinguía ni por estudios, ni por desaplicado... cuando estaba de broma era alegre, pero desde pequeño fue muy equilibrado.»

Recoge también «Actualidad Económica», sigue informando Pyresa, la ocasión en que Franco habló de sí mismo (diciembre de 1946) en la Academia Militar de Zaragoza. Dirigiéndose a los caballeros cadetes de la Academia diría: «Si mi vida militar puede encerrar para vosotros ejemplo, yo os ofrezco todo el secreto de ella: sinceridad. He sido en el servicio militar lo que en la juerga del cadete de nuestros años llamaban los militares casinos «un oficial borrego»: puntual en los actos, exacto en el servicio, lo mismo en la vida de guarnición que en los servicios de campaña, igual en los primeros tiempos de oficial que cuando fui coronel de la Legión o Generalísimo de los Ejércitos. La base de la vida militar ha de fundamentarse en la sinceridad, en lo auténtico, en lo verídico. De militares verídicos, sinceros y auténticos se forma la madera de los héroes, en que su expresión más fiel es la de héroe anónimo; el que no engaña a nadie, el que no tiene quién lo juzgue y quién lo mire, sino Dios y su conciencia.»

Finalmente, el historiador Carlos Seco dice de Franco en su obra «Historia de España»: «Reduce Vicens Vives en su breve semblanza de Franco, las palabras de Georges Rotvand: «No es sólo un hombre equilibrado sino un hombre sencillo... es un intelectual del arte militar, nervioso como todos los intelectuales, pero con dominio de sus nervios. Lento en la preparación, pero rápido en la acción. Tiene una memoria prodigiosa. Podría, si quisiera, como Bonaparte, recordar los nombres de todos sus «grogards». Con una voluntad tenaz se deja influir muy poco. El equilibrio de su carácter nace de un juego sutil de influencias. De su sangre gallega extrae sus capacidades de entusiasmo, de emoción y afectivas. De su educación militar, el señorío de esta afectividad, la disciplina interior. De sus orígenes burgueses, de sus lazos con la clase media ponderada y sensata, el lastre que ha menester este conjunto para darle su aplomo...»

La España política, minuto a minuto

Telegrama de los embajadores árabes al Caudillo. — Se gestiona el traslado del manto de la Virgen de Guadalupe. — Una comisión de la Unión Nacional Española y otra de la Diputación de la Grandeza visitó El Pardo. — A última hora de la tarde estuvieron en palacio el presidente Arias y los miembros del Gobierno.

Telegrama de los embajadores árabes

El decano de los embajadores árabes acreditados en Madrid ha dirigido a la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado el siguiente telegrama: «En nombre propio y en el de los embajadores árabes acreditados en España y cuyo decano soy, ruego transmita a S. E. el Generalísimo Franco, Jefe del Estado Español, nuestros más fervientes y sinceros votos por su total restablecimiento, junto con el testimonio de nuestro respetuoso afecto. Salúdale atentamente Hassan Mustafa Al-Nakib, embajador del Irak, decano embajadores árabes.»

El manto de la Virgen de Guadalupe

El manto de la Virgen de Guadalupe será traído desde su monasterio para colocarlo ante el lecho del Caudillo. Las gestiones fueron realizadas por el cirujano cacereño Juan Pablos Abril, ex-gobernador civil de Teruel y de Tenerife. Es posible que la imposición del manto sobre la cama del Jefe del Estado sea realizada por el cardenal primado y arzobispo de Toledo, monseñor González Martín, a cuya diócesis pertenece Guadalupe. Por otra parte, en el mismo monasterio, se está celebrando un novenario por la salud del Jefe del Estado.

Visitas a El Pardo

Entre las personalidades que por la mañana visitaron el palacio de El Pardo figuran los tenientes generales Serrano de Pablos, Julio Coloma Gallegos, Valderrábano, Salas y Gallarza, el ex-ministro Jesús Rubio, almirante Romero y el arzobispo de

Macrid-Alcalá, cardenal Enrique y Tarancon. En representación de la Diputación de la Grandeza, se personaron en palacio el duque del Infantado, el conde de los Andes y el marqués de Alhucemas, que fueron recibidos por los marqueses de Villaverde.

El cardenal Enrique y Tarancon salió del palacio a las 12 horas. A las 12:35 llegó Silva Muñoz, a las 12:40 salió el teniente general Barroso.

El ex-ministro Ruiz Jarabo llegó a El Pardo a las 13:55, y a las 14:20 salieron Elola Olaso, Silva Melero, Utrera Molina y Ruiz Jarabo. A las 14:30 salieron también el doctor Huertas y Fuertes de Villavicencio. Poco antes habían salido asimismo el teniente general Castañón de Mena, doctor García Orcoyen, duque de Cádiz y el padre Boulard. A las 14:45 salió Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, y a las 15:20 entró el nieto mayor del Caudillo, Francisco Franco Martínez-Bordiu.

En las Cortes Españolas

A las 10:35 llegó al palacio de las Cortes Españolas el presidente de esta Cámara y de los Consejos del Reino y de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que salió a las 15:10 horas.

Alrededor de la una de la tarde, en sucesivas visitas, llegaron el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero Cuadrado, y el conde de Mayalde. El prelado salió a las 13:40 horas.

Una comisión de U. N. E. visita El Pardo

La comisión delegada de la asociación Unión Nacional Española (UNE), presidida por Antonio García Palmero, visitó por la tarde el palacio de El Pardo para interesarse por la salud del Caudillo. La Comisión estaba integrada por los señores Melis, Castro, Gibernau, Carralzar, Abascal y Fagoaga.

A las 17:44 llegó al palacio el jefe de la Casa Civil, Fernando Fuertes de Villavicencio.

Hasta las 18:30 horas, entre otras, estuvieron también en El Pardo las siguientes personalidades: Villar Palasí, Lilián y Zofío, López de Letona, Mertes Alfonso, García Ramal, Fernández de la Mora, Julio Rodríguez, Glorón de Velasco, teniente general Campano, González Bueno, Agustín de Asís Garrote, príncipes de Ligni; barones de Grado, acompañados de su hijo, López Bravo y Licino de la Fuente.

Posteriormente, y hasta las 19:30, estuvieron Arrese, Monreal Luque, Reín Segura, embajador de Panamá en Madrid, García Carrés y el barón de las Torres. A las 19:10 horas, un grupo de cinco o seis mujeres se acercaron a la puerta principal del palacio para interesarse por la salud de Franco, dejando sus tarjetas a la guardia.

El teniente general Iniesta Cano llegó a las 10:12.

Además de las personalidades ya citadas, hasta las 20 horas han acudido al palacio de El Pardo las siguientes: Antonio Jo-

sé García y Rodríguez-Acosta, conde de Godó, marqués de Sálina, marqués de Vega de Anso, duque de Monteleagre, Enrique Thomas de Carranza, Manuel Quintana y Julio Oranza

El presidente y los miembros del Gobierno

A última hora de la tarde visitaron El Pardo el presidente Carlos Arias y los miembros del Gobierno.

Asimismo, acudieron también el presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el promotor de Frente Nacional y el ex-ministro, Raimundo Fernández Cuesta; Valdés Larrañaga, Coronel de Palma, Lora Tamayo, González Bueno, Mariano Calviño, Sánchez Bella (Alfredo) García Lomas y el teniente general Castañón de Mena.

También por la tarde estuvieron en El Pardo el embajador Ullastres y el gobernador civil de Barcelona, Rodolfo Martín Villa.

PEMAN, ANSON Y SAINZ RODRIGUEZ, A LAUSANA

MADRID, 31. (Cifra). — Hoy han salido para Lausana el escritor José María Pemán antiguo presidente del Consejo Privado del conde de Barcelona; el periodista Luis María Anson secretario de su gabinete de Información, y Pedro Sainz Rodríguez, ex-ministro de Educación.

En dicha ciudad suiza, se reunirán dos días con el jefe de la Casa Real Española, para examinar la situación política española, como consecuencia de la enfermedad de Franco y la aplicación del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado.

LA ASUNCION DE PODERES POR EL PRINCIPE, EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

MADRID, 31. (Pyresa). — El Boletín Oficial de las Cortes Españolas publica, como es preceptivo, en su número de hoy, el escrito dirigido ayer por el presidente del Gobierno Carlos Arias Navarro al presidente de las Cortes Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en la que se da cuenta de la asunción de poderes por parte de don Juan Carlos de Borbón como Jefe de Estado en funciones, con arreglo a lo que dispone el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado, en caso de enfermedad del Jefe del Estado.

Los últimos monarcas españoles juraron las leyes en la Cámara legislativa. El Rey Juan Carlos I, lo haría en las Cortes. Según los protocolos tradicionales, presidirán la jura los atributos de la realeza española, el cetro y la corona que actualmente encuentran en el Palacio de Oriente.

La Coronación del Rey se celebraría en las Cortes

MADRID, 31 (Pyresa). — En el caso de que se cumplan las previsiones sucesorias, el Príncipe Juan Carlos podría ser coronado solemnemente como Rey de España, según fuentes bien informadas. En cualquier caso, el acto de jura de las leyes de la nación se celebraría en el palacio de las Cortes, no antes de setenta y dos horas después del fallecimiento del Jefe del Estado. El acto de coronación, introducido en nuestro país por los visigodos dejó de utilizarse en la baja edad media. El último monarca castellano que fue coro-

nado solemnemente fue Juan I. A partir de entonces, la elevación a la dignidad real se hizo en Castilla por aclamación o proclamación en las principales ciudades. En Aragón, los reyes fueron siempre coronados y ungidos.

A COMISION Necesitamos vendedor con experiencia en Relojería, para representación en Levante de Relojes suizos LOSAN. Dirigirse a: DICARSA Calle Juan Vilanova, 16 ALCALA DE CHIVERT — Telf. 41 00 33 Sin clientes en Levante, abstenerse

NACIONAL

ESPAÑA AL DIA

Pinlés, será dado de alta el lunes

Continúa la mejoría en el estado de salud del embajador de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Pinlés, quien ingresó el pasado domingo en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco...

El comercio hispano-argelino

Argelia es el cliente más importante que tiene España en el continente africano. De los 36.590 millones de pesetas exportadas por nuestro país a África en el año 1974, casi 10.000 millones corresponden a los productos comprados por Argelia...

La energía deja de ser barata

La energía ha dejado de ser barata: las segundas jornadas nacionales del petróleo y gas natural, en una exposición exhaustiva sobre el tema en estas dos fuentes energéticas, han llegado a determinar claramente las dificultades con que tropieza hoy día el mundo del petróleo y del gas...

Avance de la balanza de pagos en el primer trimestre de 1975

El avance de la balanza de pagos en el primer trimestre de 1975 revela un déficit por cuenta corriente de 6.427 millones de pesetas y un déficit básico de 24.707,5 millones de pesetas, según informa en su último número "Información Comercial Española" y recoge Pyresa.

Expediente a «La Región»

El Ministerio de Información y Turismo a través de su Delegación en Orense ha incoado expediente administrativo al diario "La Región" por un artículo aparecido en la página 18 fechada en la redacción de Madrid.

El motivo del expediente parece ser la omisión e la palabra "legal" en el titular y texto que hace referencia a una reunión de los representantes de los grupos provinciales de la social democracia de España.

La suscripción pro fuerzas del orden, víctimas del terrorismo

A más de cuarenta y cuatro millones y medio de pesetas as-

ciende la suscripción abierta en «ABC» en favor de los familiares de las víctimas del terrorismo.

Las aportaciones recibidas directamente en el día de ayer alcanzaron la cantidad de 734.788 pesetas, con lo que el total de la suscripción hasta el momento se eleva a 44.738.245 pesetas.

Plan general de contabilidad

Las empresas que ejerzan exclusivamente actividades comerciales y hayan regularizado sus balances según normas contenidas en el texto refundido de 2 de julio de 1974, vendrán obligadas a aplicar el plan general de contabilidad a partir del 1 de enero de 1978 o en la fecha en que, dentro del indicado año, comience su ejercicio económico, según un orden del Ministerio de Hacienda que ayer publicaba el «Boletín Oficial del Estado».

Creación del Instituto Nacional de Química

Se ha creado el Instituto Nacional de Química, a través de un acuerdo del consejo ejecutivo del superior de Investigaciones científicas tomado en reunión celebrada en Madrid bajo la presidencia de su titular, Eduardo Primo Yufera.

Se integran dentro del Instituto Nacional de Química los institutos de esta rama ya existentes en el Consejo Superior de

Investigaciones Científicas. Han sido reformadas algunas líneas de investigación, para mejor aprovechamiento del esfuerzo investigador del consejo.

Aumentan las importaciones de oro

Un total de 20 toneladas de oro, en barras o lingotes, por valor de 6.028 millones de pesetas, fueron importadas en los nueve primeros meses del año en curso. Las cifras casi doblan la importación del mismo período anterior que fueron de doce toneladas, por valor de 3.144 millones.

En el período enero-septiembre de 1975, España también compró en el exterior 275 kilogramos de oro semitrabajado, por valor de 113 millones de pesetas.

La exportación de cítricos

Del 13 al 19 de los corrientes, la exportación de cítricos sumó 6.583 toneladas, de las cuales, 5.265 fueron de mandarinas y 958 toneladas de limones, según datos facilitados por el Ministerio de Agricultura.

Hasta el pasado día 20, y desde que se inició la actual campaña, las exportaciones de cítricos sumaban 8.521 toneladas de las cuales 6.276 eran de mandarinas y 2.245 de limones.

El destino de estas exportaciones fue fundamentalmente la Comunidad Económica Europea. También se exportaron cítricos, aunque en pequeña cantidad, a los países nórdicos y otros.

MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Table with columns: Divisas convertibles, Comprador, Vendedor, and exchange rates for various currencies like USA, Canada, France, etc.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

VUELVE EL DINERO

MADRID, 31 (Pyresa).— Cierra la semana en la Bolsa con una sesión que, tras la aburrida jornada de ayer, esta mañana ha vuelto el dinero sobre el mercado, resultando una sesión muy animada con altas generales, muy fuertes en algunos sectores, destacando el eléctrico y el químico, superando ambos los dos puntos de ganancia, con altas en este último del orden de los 11 enteros en Explosivos, 7,50 Petrolícos y 13 en Pap. Reunidas. Los demás sectores, en el minero: siderúrgico sube 15 Tubacex y 5 Hornos; monopolios gana 0,31, ganando uno Telefónica y cediendo dos Campsa. El índice general sube 1,54 puntos quedando a 95,42.

El sector eléctrico vuelve a ser el protagonista de la sesión, avanzando 2,73 puntos, con altas bastante importantes entre las que se encuentran Iberduero, Unión, H. Española y Sevillana que han mejorado, 60, 5 y 4 enteros respectivamente. Al cierre continuaba la misma presión del dinero aunque puesto a la venta valores de primera fila.

EN BARCELONA

El anuncio del nombramiento del Príncipe Juan Carlos como Jefe del Estado en funciones ha sido bien acogido por los medios bursátiles y después de los ajustes de la sesión de ayer la Bolsa vuelve a encontrarse en la línea de mejora con que se ini-

ció esta semana. En total se han contratado 132 clases de acciones, de las que 68 suben, 12 bajan y 52 no experimentan cambio. El índice general ponderado avanza 1,11 puntos y cierra a 97,66.

EN BILBAO

El mercado ha dado un brusco viraje, y de la posición pesada y de papel del día de ayer, se ha pasado sin transición a una jornada en la que el dinero ha empujado fuerte. Negociación muy activa, transacciones fluidas y altas que afectan a la casi totalidad de los valores, registrándose en algunos casos importantisimas plusvalías.

Al cierre, en líneas generales, persistía la demanda. Índice general: 93,50+1,75. Suben 52 valores, bajan 7 y repiten 24.

COTIZACIONES

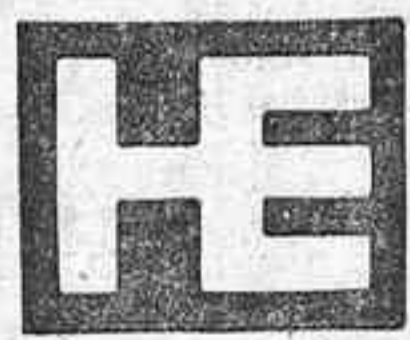
Large table of market quotations categorized by sectors: BANCOS, MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, SEGUROS, MINERAS, AGRICULTURA Y ALIMENTACION, COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOBILIARIA, and DERECHOS.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 128 de fecha 28 de los corrientes, se publica la contratación, mediante subasta pública, del proyecto de BOCAS DE RIEGO Y CONSTRUCCION DE ISLETAS EN LA PLAZA MARIA AGUSTINA...

Los antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Fomento, de la Secretaría Municipal. Castellón de la Plana, 30 de octubre de 1975.

EL ALCALDE



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 2, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

- List of power outages for Castellón, Burriana, Vall de Uxo, Benicarlo, and Alcala de Chivert y Cuevas de Vinroma, including dates and times.

Así cumplimos ... todos los meses

Sorteo 31 DE OCTUBRE 1975

Titulos amortizados por su valor nominal:

FXT - ZCT - MMZ - KPH HXLL - JMU - SZD - YFC

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 605.879.000'00

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.

CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42 Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663 Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2 Tel. 222 75 90 - Telex 27224 Madrid 14

Castellón Enmedio, 67, 1º - Tel. 21 63 77



Logo for Caja Hispana de Pensiones, with the text 'Caja Hispana de Pensiones' and 'Caja de Pensiones' below it.

NACIONAL

"No somos un ganado de camellos que se puede vender o comprar"

(Procuradores saharauis)

"Estariamos satisfechos —dijo Jatri— de que existiese un acuerdo entre España y Marruecos en provecho de los dos países, pero no lo aceptaremos en el caso de que lo que se pacte sea la entrega de la soberanía del Sahara occidental, que sólo a los saharauis pertenece."

MADRID, 31 (PYRESA). — "El pueblo saharauí no es un ganado de camellos o de cabras que se pueda vender o comprar", manifestó a Pyresa el procurador en Cortes y presidente de la Yema (asamblea general del Sahara) Jatri Uid Said Uid Yman, que se encuentra en Ma-

drid con los cuatro restantes procuradores saharauis, para participar en la próxima discusión en las Cortes del proyecto de ley de descolonización del Sahara. Los procuradores saharauis visitaron al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino señor Rodríguez de Valcárcel, Di-

rector General de Promoción del Sahara señor Blanco, y ministro secretario general del Movimiento señor Solís. Según ha podido saber Pyresa, estas visitas fueron protocolarias y en ellas no se habló directamente sobre el tema que más preocupa al pueblo saharauí: el de la supuesta existencia de un acuerdo entre España y Marruecos.

"Estariamos satisfechos —manifestó Jatri— de que existiese un acuerdo entre España y Marruecos en provecho de los dos países, pero no lo aceptaremos en el caso de que lo que se pacte sea la entrega de la soberanía del Sahara Occidental, que sólo a los saharauis pertenece. El sistema de descolonización del Sahara ya lo han determinado las Naciones Unidas, y a los acuerdos de su asamblea general han de plegarse tanto España como Marruecos. En este sentido, España se comprometió a defender las fronteras del territorio saharauí que administra, en tanto no se efectúe el proceso de autodeterminación. Eso es lo que nosotros esperamos que haga España. Eso creemos que España hará, en tanto no se demuestre lo contrario."

Además de los procuradores en Cortes, otros saharauis que no ostentan representación oficial se han trasladado a Madrid para negociar con las autoridades españolas. Preguntados sobre las reacciones del pueblo saharauí ante el anuncio de la ultimación de un pacto hispano-marroquí, rumor que dio lugar a la implantación del toque de queda en todo el territorio bajo administración española y a una serie de medidas, como la de prohibir la venta de gasolina a los saharauis, respondieron: "Los saharauis nos sentimos inquietos al ver que se evacúan a las mujeres y a los niños y a los civiles, y sólo permanece el Ejército. Porque iremos a la guerra, si no se tienen en cuenta los intereses saharauis".

Jatri precisó: "El pueblo saharauí desea vivir en paz y mantener relaciones económicas amistosas con sus vecinos marroquíes, mauritanos y argelinos. Pero tienen que respetar nuestros derechos. Si es preciso luchar, lucharemos. No somos ganado".

Preguntado sobre si estas tesis que sostiene Jatri son las del Frente Polisario, declaró: "Los hombres del Frente Polisario son grandes patriotas y su secretario general, Lulí, es uno de los saharauis más esclarecidos. Pero este no es momento de hablar de partidos políticos, ni de P. U. N. S. ni de Polisario. Es todo el pueblo saharauí el que permanece unido alrededor del ideario independentista".

Un notable saharauí que asistía a la entrevista, precisó: "Los ojos del pueblo saharauí están vueltos hacia todo aquel que pueda facilitarles armas para defenderse".

Policia armado herido de dos puñaladas, en Granada

GRANADA, 31. (Pyresa). — El policia armado, Indalecio Puertas Martín, de 35 años, casado, ha resultado herido al ser agredido por Manuel Heredia Muñoz albañil. Al parecer, el agresor estaba molestando a los clientes y al propietario del bar "Carmen", sito en el camino de Ronda, por lo que el policia le recomendó que no continuara haciéndolo. Una vez en la calle, Manuel Heredia se abalanzó sobre el agente infliriéndole dos puñaladas que le interesaron el hígado.

agresor. Trasladado con toda urgencia al hospital clínico, fue intervenido quirúrgicamente, operación que duró más de cuatro horas. Se le apreció herida incisa penetrante en costado derecho que afectó a las costillas y al hígado, así como otra herida que le interesaba piel y músculos.

A las doce de la noche, a pesar de la gravedad de la herida, el estado del policia era satisfactorio.

El autor de la agresión resultó también herido y, tras ser atendido en la clínica, pasó a la residencia de la seguridad social Ruiz de Alda.

Por la rapidez del ataque, el policia sólo pudo intentar defenderse golpeando en la cara a

En el pleno municipal de Barcelona

Batalla dialéctica entre Viola Sauret y su cuñado Eduardo Tarragona

BARCELONA, 31 (Pyresa). — El primer pleno presidido por el alcalde de Barcelona, señor Viola, ha sido una batalla dialéctica con su cuñado, concejal y procurador en Cortes, Eduardo Tarragona.

dicos de asistencia social, contribuciones especiales y la tasa de depuración de vertidos de aguas residuales.

Este pleno comenzó a las nueve y media de la mañana y finalizó a la una treinta de la tarde, por lo que el "plenillo" demostró su eficacia, ya que alivió el trabajo de los concejales y no fue un pleno extenso, como los que se celebraban durante el mandato del alcalde Masó, en el que los concejales expresaban libremente sus objeciones a los dictámenes y las discusiones entre ellos se prolongaban durante todo el día.

Al comienzo del pleno municipal, tras la lectura del pleno anterior, pleno extraordinario correspondiente a la toma de posesión del señor Viola, Eduardo Tarragona pidió la palabra, que le fue concedida por la Presidencia.

El concejal señor Tarragona intentó exponer, con evidente enfado del señor Viola, quien en repetidas ocasiones agitó violentamente su campanilla de presidente del consistorio, que en aquella oportunidad el señor alcalde habló en catalán, con lo que se sentaba jurisprudencia y por lo tanto, en este pleno se podía utilizar también la lengua vernácula. Esto fue sólo un intento, puesto que el concejal no llegó a exponer sus teorías en el pleno, pero fue suficiente como para desatar las iras del alcalde, quien poco después estuvo a punto de expulsar de la sala de la Reina Regente al concejal señor Tarragona, aunqueafortunadamente el señor Viola reflexionó y no llegó a ese extremo.

Asimismo el alcalde había fijado los plazos de intervención para los concejales en cinco minutos para la primera intervención y dos minutos para la réplica, por lo que el señor Tarragona, tras una extensa exposición del alcalde, pidió de nuevo la palabra y agradeció al señor alcalde que hubiera hablado durante más de media hora para aclarar los puntos oscuros, lo que nuevamente volvió a irritar al señor Viola, quien replicó al concejal que la presidencia del consistorio no tiene tiempo limitado para hacer uso de la palabra.

En los pocos espacios de calma que se produjeron en el pleno, el consistorio aprobó todos los asuntos enumerados en el orden del día aprobación que se supo ya había sido acordada en el "plenillo" celebrado ayer, por lo que hoy no se defendió públicamente ningún dictamen.

MADRID, 31 (Pyresa). — "No hay vacío en el poder", dijo esta mañana el presidente de la Comisión de Trabajo de las Cortes, Antonio Pedrosa Latas, al abrir la sesión de dicha comisión, que debate el proyecto de ley de relaciones laborales.

El señor Pedrosa manifestó lo siguiente: "Las leyes de la naturaleza, las leyes biológicas, dejando salvo los designios de la divina providencia, son leyes inexorables, implacables; y víctima de ellas, ahí está Franco, soportando con entereza el largo proceso de su postración física, acompañado del dolor de su pueblo y las preces de sus fieles. Pero también hay unas leyes políticas, unas leyes de rango constitucional, sabiamente concebidas y oportunamente aplicadas ante esas circunstancias dolorosas, que, por su gravedad, con razón alarman al país. Y, por las previsiones de esas leyes, ahí está también S.A.R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, con su carácter juvenil, con su simpatía personal y con su bien probada prudencia, asumiendo de nuevo, que es ejemplo patriótico, las funciones propias de la Jefatura del Estado. Ya no hay vacío en

el poder. El poder no puede estar en mejores manos; el pueblo, tranquilo y confiado, que Dios cuide a Franco e ilumine al Príncipe", dijo el presidente de la Comisión de Trabajo de las Cortes, aprobándose después expresar a ambos los mejores votos de cálida adhesión y de servicio a la Patria.

Las palabras del señor Pedrosa fueron rubricadas por los aplausos de los miembros de la Comisión que se hallaban en la sala, y se acordó lo expresado por el señor Pedrosa.

Una vez entrados en los debates, la Comisión no llegó a aprobar ningún artículo nuevo del proyecto de ley. La sesión transcurrió primordialmente centrada en torno al primer párrafo del artículo 8.º que había sido aprobado ayer y en el que se pretendía introducir hoy alguna matización que modificaba ligeramente el texto.

La comisión se opuso a ello, y por tanto el texto de ayer hubo de ser ratificado hoy. Este texto dice: cuando las empresas, mediante ayudas económicas o subsidios, retribuciones pactadas o

LAS RELACIONES HISTORICAS ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

Se iniciaron en el siglo XIII cuando Pedro III de Aragón orienta su política hacia Africa



MADRID.—El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Sr. Laraki, conversa con los representantes de los medios informativos en el caso de una rueda de Prensa celebrada el jueves pasado en un conftado hotel madrileño.— (Foto Cifra Gráfica)

Las relaciones España-Marruecos tiene su punto de partida en el siglo XIII con la decisión de Pedro III de Aragón de orientar su política hacia Africa, y cuando, en los siglos XV y XVI, los Reyes Católicos, Cisneros y Carlos V comprenden la necesidad de garantizar la seguridad del territorio nacional tomando posesiones en las costas africanas (Ceuta, Melilla y los dos peñones) sin que nadie se opusiese. Posteriormente se ha comprobado que los numerosos instrumentos diplomáticos hispano-marroquíes no ponen nunca en duda, a través de los tiempos, la plena soberanía española en estos territorios. El más antiguo de ellos es el tratado de paz y comercio suscrito en Marrakech, el 28 de mayo de 1767, por los representantes de Carlos III y el sultán Mohamed Ben Abdallah. Posteriormente, y debido a los incidentes provocados por los moros fronterizos contra Ceuta, se volvió a firmar otro acuerdo ("tratado de paz") suscrito en Marrakech, el 1 de marzo de 1799, en el que se especificaba que "en caso de continuar los actos de bandidajes las fortalezas españolas podrían usar el cañón y el mortero".

"DEVOLVER LOS LIMITES DE CEUTA"

Nuevas infiltraciones de los moros determinaron, el 7 de octubre de 1844, la orden imperial de "devolver los límites de Ceuta como estaban reconocidos en tiempos anteriores", y en el convenio de 6 de mayo de 1845 se especificaba que después de declarar que las fronteras de Ceuta habían sido resituidas a su primitivo estado se afirmaba que "el sultán de Marruecos daría órdenes a los moros fronterizos con las posesiones españolas para conducirse como corresponde con los habitantes de dichas plazas".

Pero a la vista de las reclamaciones españolas, el 24 de agosto de 1859, fue ultimado en Tetuán otro convenio por el que el sultán de Marruecos conviene en ceder a Su Majestad católica el pleno dominio y soberanía del territorio próximo a la plaza española de Melilla. La repetición de los actos de violencia contra las defensas de Ceuta fueron la causa de que el 22 de octubre de aquel mismo año estallase la guerra. Un ejército español, mandado por O'Donnell, desembarcó en Marruecos, entró en Tetuán y obtuvo la victoria de Wad-Rass. La guerra finalizó en abril de 1860 con el tratado de Tetuán por el que se otorgaba a España cierta extensión territorial y una indemnización económica.

Pero los tratados y acuerdos siguieron. En 1861 se firmó uno de comercio en Madrid y en él se distinguían claramente imperio marroquí y posesiones españolas. En noviembre de 1863, se firmó otro acuerdo también sobre el tema de los límites.

El 31 de julio de 1866, Marruecos establece en Melilla una aduana.

En 1871, España comienza en Melilla la desviación del Río de Oro.

ALTERACIONES DEL ORDEN

En 1893, vuelven las alteraciones del orden. En una de las reñidas murió el general Margallo. Esta situación finalizó con el acuerdo de 5 de marzo de 1894.

A partir del siglo XIX los europeos habían acentuado su presencia en Marruecos y ello motivó la conferencia de Algeiras (1906), en la que se proclamó la integridad del territorio de Marruecos y se delimitaron las zonas de influencia francesa y española en territorio marroquí, creándose la zona internacional de Tánger. Los protectorados francés y español con existencia administrativa en 1901. Dos años más tarde estalló la guerra de Melilla y se restableció la paz en el Rif, zona ésta que en 1912 sería asignada a España así como Iní y Tarfaya, gracias a la negociación llevada a cabo por Francia con el sultán Mulay Hafiz.

En 1919 el cacique rifeno Abd-el-Krim se sublevó en la zona española y sus tropas ocuparon la mayor parte del protectorado español.

La rápida acción de la legión española evitó la caída de Melilla, pero la rebelión no fue sofocada hasta 1925.

LA INDEPENDENCIA DE MARRUECOS

El 2 de marzo de 1933, Francia firmó un acuerdo por el que reconocía la independencia de Marruecos, que fue sancionada por España. Comenzó una etapa de cordiales relaciones entre España y Mohamed V; éste viajó a España siendo huésped del Caudillo, firmando un acuerdo de colaboración en el palacio de El Pardo.

Los sucesos de Iní y Sahara, en 1957, enturbiaron estas relaciones amistosas, lo que provocó desde la visita de Mohamed V hasta abril de 1959 no hubiese contactos entre ambos países a nivel de representantes de gobierno. En ese último año el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Abdal Ian Ibrahim, visitó nuestro país.

El territorio de Iní fue entregado a Marruecos en julio de 1969; Mohamed V había fallecido en 1961, y había sido sustituido por su hijo Hassan II. El territorio había sido provincia española desde 1958.

EL SAHARA

En cuanto al Sahara la postura española era la de autodeterminación. Y, en 1968 se acepta la decisión de las Naciones Unidas sobre la libre determinación y la celebración de un referéndum para que sean los propios saharauis los que decidan su destino.

Hassan II reclama para sí el Sahara, y las relaciones con España se enfrian a raíz de la reunión de Tremecén, en 1970, celebrada entre el monarca marroquí y los jefes de Estado de Marruecos y Mauritania. En ella deciden acelerar el "proceso de descolonización del Sahara".

Las tensiones han ido aumentando y quedan lejos ya los tiempos en que cuando Marruecos fue islamizado y se convirtió en camino de numerosas invasiones y conquistas, procedentes en su mayoría de la región sahariana, y que no cuajaron en formas nacionales medianamente estables, casi todas dependieron del califato de Córdoba, y cuando fue invadido por los "filales", al frente de Mulay Ismail, para instaurar la actual monarquía alauita (con un ayuda de 15.000 negros), fue España la que primero reconoció a esta dinastía.

La campaña de agrios es un diez por ciento superior a la del año pasado

MADRID, 31. (Pyresa). — La cosecha de agrios en la campaña 1975-76 es aproximadamente un diez por ciento superior a la anterior, pero sensiblemente igual a la de la temporada 1973-74 y muy cercana a la estimación de la de 1972-73 que, como se sabe, fue la mayor de la historia naranjera, dice en su último número "Información comercial española". Descendiendo al análisis por grupos, continúa Pyresa, se observa un incremento importante en la producción de mandarinas (aumento del 35 por cien), y de menor entidad en naranjas (un 10 por cien) y aranjines (un 8 por cien).

Por lo que se refiere a la producción, recogida por variedades en un amplio cuadro, el total de la campaña 1975-76 se estima en 2.885.200 toneladas. Las cifras de la campaña anterior, 1974-75 alcanzaron solamente los 2.615.000 toneladas y las de la temporada 1973-74 fueron del orden de 2.880.900 toneladas.

En lo referente al capítulo de provisiones de exportación en esta campaña, sigue recogiendo Pyresa las provisiones de exportación de los principales competidores de España son de 987.000 toneladas para Israel 584.000 para Marruecos 545.000 para Italia; 253.000 para Grecia; 200.000 para Egipto y cantidades menores para Argelia, Túnez, Chipre, Turquía y el Líbano, mientras que las provisiones españolas de exportación alcanzan 1.699.000 toneladas, cifra superior a las 1.552.900 toneladas exportadas durante la campaña 1974-75.

La "Unión del Pueblo Español" continúa sus actividades

MADRID, 31 (Pyresa). — La asociación política "Unión del Pueblo Español" (UDPE) continúa desarrollando sus actividades normales y, en estos días sigue llegando gran número de firmas, según han manifestado a Pyresa fuentes próximas a dicha asociación.

En relación con la asunción de las funciones de Jefe del Estado por el Príncipe de España, la asociación se mantiene en la línea de la nota publicada días atrás, en la que ya se hacía referencia a la necesidad de la transmisión de poderes, al mismo tiempo que se expresaba la emoción con que UDPE sigue la enfermedad de Francisco Franco.

STETYCAL'S SAUNA DANESA Y MASAJE CORPORAL PARA CABALLEROS Obispo Climent, 1-2 CASTELLON

Una ley contra el fraude y el delito económico, solicitan los proveristas

MADRID, 31. (Pyresa). — La asociación política proverista ha solicitado del Gobierno la promulgación, con carácter de urgencia, de una ley contra el fraude y el delito económico, "comprensiva —dicen— de las medidas más severas y coercitivas contra quienes de una forma u otra atentan contra la economía nacional, defraudando en su propia sangre el esfuerzo y el trabajo, las privaciones y los sudores del pueblo. Los proveristas afirman que...

EXTRANJERO

El Consejo de Ministros de la CEE concederá su "confianza" al Príncipe JUAN CARLOS

La transmisión de poderes, acogida en términos favorables en medios de la ONU

BRUSELAS, 31. (Efe). — El anuncio de la transmisión temporal de la Jefatura del Estado español al Príncipe Juan Carlos ha sido acogido con expectación y prudencia en los medios políticos belgas y europeos de esta capital, donde se interpreta como el primer paso hacia la evolución del Régimen y la transición de España hacia una "europeización" efectiva, que le permitirá evitar el grave desequilibrio de Portugal, donde la extrema-izquierda ha conseguido bloquear la vida política y económica del país, según la opinión generalizada de la Europa comunitaria.

DECLARACION DE APOYO DE KISSINGER

WASHINGTON, 31. (Efe). — La Prensa, Radio y Televisión norteamericanas comentan hoy la designación del Príncipe Juan Carlos de Borbón como Jefe del Estado en funciones. Todos los periódicos dedican a la noticia espacios en sus primeras páginas.

Aún antes de que el Príncipe Juan Carlos asumiera internamente la Jefatura del Estado, el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, hizo una declaración de apoyo a su figura.

EN LA PRENSA BRITANICA

LONDRES, 31. (Efe). — La Prensa británica dice hoy: «Los poderes de Franco pasan al Príncipe Juan Carlos», titula el independiente «The Times» que asegura que estando el general Franco gravemente enfermo «pocos son los que dudan en España que a los 82 años ha llegado al final de su Gobierno».

«El Príncipe Juan Carlos asumió esta noche los poderes de Jefe del Estado español», dice por su parte «The Financial Times» (económico), subrayando asimismo la improbabilidad de que

Francisco pueda volver de nuevo a desempeñar sus antiguas funciones a causa de su enfermedad. «The Daily Telegraph» (conservador), titula «El heredero de Franco, en el poder» y hace referencia a que esta asunción de poderes llena el vacío que pudiera haberse producido en un momento en que persiste la crisis del Sahara.

«The Guardian» (liberal) indica que «España tiene un nuevo Jefe de Estado aunque el General Franco sigue en vida». «El Gobierno de Franco se acaba al tiempo que Juan Carlos

toma el poder», titula el conservador «Daily Mail», y el derechista «Daily Express» designa al Príncipe como el nuevo rector de los destinos de la nación.

LA FUERZA DE VOLUNTAD DE FRANCO

LONDRES, 31. (Pyresa). — La gran fuerza de voluntad, y su firme determinación es posible que estén manteniendo al General Franco con vida», dice un emilente psicólogo británico, el doctor William Sergeant, en un artículo sobre la enfermedad del General Franco aparecido hoy en «The Times».

La muerte vendrá a todos nosotros más pronto o más tarde, pero es un hecho que aquellos que son más fuertes, y tienen un poder mental más acusado, pueden morir mucho más tarde que otros.

LA NOTICIA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31. (Efe). — Los matutinos de Buenos Aires destacan hoy con grandes titulares en primera página la asunción con carácter temporal de la Jefatura del Estado español por el Príncipe Juan Carlos de Borbón.

Los canales de televisión y emisoras difunden también en forma intermitente las informaciones llegadas de España con relación a dicha transferencia de poderes.

EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 31. (Efe). — Todos los medios de información locales dedicaron durante toda la jornada grandes espacios a la transmisión temporal de poderes en España.

Único vespertino que se edita en la capital «El Diario», titula en su primera página, a ocho columnas: «España: transfiere hoy el poder al Príncipe Juan Carlos», incluyendo en su portada una extensa nota bajo el título, «comparó el trono cuando muera Franco».

COMENTARIOS EN VENEZUELA

CARACAS, 31. (Efe). — Las emisoras de radio y televisión del país dedican extensos espacios de sus programaciones a destacar la transferencia temporal de poderes en la Jefatura del Estado, al Príncipe Juan Carlos de Borbón.

Los diferentes sectores de la colonia española acogieron con beneplácito el temporal Gobierno del Príncipe Juan Carlos, así como también los venezolanos que se sienten identificados con los acontecimientos de España.

BEIRUT, DIFÍCIL SITUACION



BEIRUT.—El jefe del Gobierno, Rashid Karami (izquierda) y el dirigente del Ejército de Liberación de Palestina, Yasser Arafat, se abrazan en la Casa de Gobierno, antes de dar comienzo a una reunión sobre seguridad, convocada para tratar sobre los medios y formas de resolver la guerra civil en El Líbano. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

LARAKI INFORMA A HASSAN II

RABAT, 31. (Efe). — El rey Hassan II recibió en el palacio real de Marrakech a Ahmed Laraki, ministro de Estado encargado de los Asuntos Exteriores de regreso de Madrid.

El ministro marroquí rindió cuentas al soberano de las entrevistas que celebró en la capital española.

Benhima, ministro de Estado encargado de la Información, afirmó además que el ministro de Estado encargado de los Asuntos Exteriores irá de nuevo a Madrid después de haber evacuado consultas con el rey Hassan II.

SEGUN «WASHINGTON POST», NO HAY ACUERDO

WASHINGTON, 31. (Efe). — Según reveló hoy el diario «Washington Post», Marruecos y España no han podido llegar a un acuerdo sobre el Sahara al mantener los marroquíes su exigencia de que continúe la Marcha Verde.

VENTA PARCELAS BENADRESA

Urbanización aprobada por la Comisión Provincial de Urbanismo, fecha 3-10-73. B. O. P. 17-11-73.

Razón CITOSA Mayor, 46-b teléfono 22 32 00.

La Armada en contra del actual Gobierno en Portugal

«Hasta el 11 de noviembre viviremos días peligrosos. Son días peligrosos porque numerosas informaciones indican que se intensifica la conspiración en Angola contra la independencia del pueblo angoleño, dirigido por el M.P.L.A. y la conspiración en Portugal para precipitar una acción reaccionaria de la derecha». (Alvaro Cunhal)

LISBOA, 31. (Pyresa). La asamblea general plenaria, realizada en la base naval del Alfeite, registró claras críticas hacia el gabinete actual tomando las siguientes decisiones:

«Reconocimiento del MPLA, único movimiento de liberación de Angola» (Tesis contraria a la que mantiene el equipo Melo Antunes-Vitor Crespo. «Repudio contra las maniobras que se dirigen contra los generales «Otelos» y «Fabio».

«census al AMI (Fuerzas de Intervención al Servicio del Gobierno)». Entre los oficiales que hicieron uso de la palabra, el almirante Rosa Coutinho afirmó: «Cuando miro hacia el futuro, me siento confiado porque sé que si el fascismo volviera a intentar una nueva acción se encontrará enfrente un movimiento de liberación formado por los soldados, sargentos, marineros, y todos los oficiales progresistas que de-

muestran, efectivamente, que son el brazo armado del pueblo». Presidieron los trabajos de la asamblea, el jefe del Estado Mayor de la Armada, (vice-almirante Filgueiras) el general Otelos Saraiva de Carvalho (comandante del COPCON), el capitán de navío Costa Santos (comandante naval del continente) y el propio Rosa Coutinho.

La asamblea solicitó la supresión del «reglamento de disciplina militar» por considerarlo que se trata de un texto retrógrado o reaccionario, elaborado con la mentalidad del «antiguo régimen». En su lugar, se recomendó la redacción de un «código revolucionario de conducta militar».

Pinheiro de Azevedo hizo acto de presencia durante algunos minutos. Ha trascendido que en una corta alocución, dirigiéndose a los marineros, dijo: «Mantened vuestra coherencia, vuestra rectitud y vuestro sentido partidario a favor del socialismo en Portugal». Es probable que otras frases del jefe del Gobierno menos asépticas que la transcrita. En cualquier caso, los ataques que desde el sector militar se dirigen contra el sexto gobierno siempre hacen una salvedad personal con el jefe con el primer ministro.

Asistieron a la asamblea general de Alfeite doscientos delegados en representación de casi todas las unidades de la Armada en el país, incluidas las islas Azores y Madeira. Tanto «Otelos» como Fabio, según los observadores, han encontrado en la marina una base de apoyo para la línea política que persiguen, caso, que, sin duda harán valer en el Consejo de la Revolución.

Declaraciones de Cunhal

LISBOA, 31. (Pyresa). — «Hasta el 11 de noviembre viviremos días peligrosos», afirmó el secretario general del PCP, Alvaro Cunhal, durante una visita a una empresa de industria pesada en Alverca. «Son días peligrosos porque numerosas informaciones indican que se intensifica la conspiración en Angola contra la independencia del pueblo angoleño, dirigido por el MPLA y la conspiración en Portugal para precipitar una acción reaccionaria de la derecha». Abundando más en el tema, Cunhal precisó que la «situación se hace todavía más peligrosa en la medida en que es muy difícil decir, dónde comienza y donde acaba la conspiración contrarrevolucionaria, donde comienzan y donde acaban las complicidades en las Fuerzas Armadas, en el aparato del Estado y en los partidos políticos».

Sobre sus otros socios en la coalición gubernamental, el secretario general del PCP, declaró: «Pensamos que el PPD no debe formar parte de un Gobierno que se propone desarrollar el combate contra las actividades reaccionarias. (...) constantemente, hacemos llamamientos para que los socialistas se unan a los comunistas en la lucha contra la reacción». Y distinguiendo entre los militantes del PS y sus dirigentes añadió: «Hay muchos socialistas que están a favor de una alianza con los comunistas, con los revolucionarios y de producir un corte con la reacción, con el PPD».

PROYECTO DE CONVENIO COMERCIAL ENTRE ESPAÑA Y HUNGRIA

BUDAPEST, 31. (Efe). — Con la firma de un proyecto de nuevo convenio comercial y de cooperación a largo plazo entre España y Hungría, han concluido en esta capital las reuniones de la comisión mixta comercial hispano-húngara.

La firma, realizada por los presidentes de ambas delegaciones, ha sido hecha «ad referendum», por lo que se requiere la ulterior aprobación de entreambos gobiernos.

El nuevo convenio, que tendrá diez años de vigencia, recoge, como principios básicos: la cláusula de nación más favorecida, conforme a las normas del GATT;

la convertibilidad de pagos; la cooperación industrial; y el crecimiento armónico y equilibrado de las relaciones comerciales entre España y Hungría.

Este convenio, además, recoge asimismo las cláusulas del anterior de 1970; en materia de navegación, relaciones marítimas y transportes por carretera.

El convenio recién firmado, abre una nueva e importante etapa en las relaciones económicas y comerciales hispano-húngaras, consolidando a largo plazo los importantes logros alcanzados mediante el convenio comercial de 1970, cuya vigencia caduca el 31 de diciembre próximo.

«EL DELFIN EN EL TIMON»

PARIS, 31. (Efe). — «Les Echos», diario especializado en cuestiones económicas y financieras, que suele conceder poco espacio a los temas políticos internacionales, dedica hoy toda su última plana a la transmisión de poderes en España.

En un comentario titulado «El delfín en el timón», puede leerse: «Ya no hay vacío político en España. Y el futuro soberano dispone de una carta de triunfo considerable: La de la Europa del Mercado Común que, concede su apoyo, oficialmente, al delfín. Si Juan Carlos juega la carta liberal que de él se espera, puede estar seguro de beneficiarse de una cooperación, por parte de los Nueve, que no será sólo política, sino también financiera».

FAVORABLE ACOGIDA EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 31. (Efe). La transmisión de poderes al Príncipe Juan Carlos fue acogida en términos unánimemente favorables en los círculos diplomáticos y políticos de las Naciones Unidas.

La noticia se difundió rápidamente y aunque hace días que se daba por descontada, provocó inmediatos comentarios porque regularizaba la situación constitucional española y traía al ámbito internacional la continuidad de una política exterior siempre deseable y apreciada en este foro internacional.

PABLO VI CON 13.000 NIÑOS ROMANOS



CIUDAD DEL VATICANO.—S. S. el Papa Pablo VI eleva las manos impartiendo la bendición a 13.000 niños romanos, que le tienden la mano, durante la audición que les fue concedida. (Telefoto Cifra Gráfica)

CINCO CONTINENTES

Medicamento antialérgico provoca hepatitis viral

Más de cien personas que han hecho uso de un producto que estaba a la venta en las farmacias italianas para combatir formas alérgicas respiratorias y de la piel, han sufrido ataques de hepatitis viral, con grave peligro para sus vidas. El producto en cuestión, denominado «Tri-hergán», ha sido retirado del comercio por orden de las autoridades sanitarias. Por iniciativa de un juez de Génova, el caso dará motivo a una acción penal encaminada a resarcir los daños ocasionados.

Amplio eco en la prensa italiana por la condena a muerte de un joven ruso

La condena a muerte del joven Yuri Arust en la Unión Soviética, acusado del asesinato de un taxista, ha sido anunciada con relieve por la prensa italiana, que subraya que en los últimos 12 meses los tribunales soviéticos han impuesto 21 sentencias capitales. El proceso del que salió condenado Yuri Arust, que cometió su delito para robarle

al taxista el equivalente de unas cinco mil pesetas; fue sumariísimo y duró sólo cuatro días.

Negociaba con medicamentos

Un enfermo del hospital «Luis Vermanza» de Guayaquil (Ecuador) puede haber sido el causante de la muerte de muchos pacientes en dicho centro sanitario por cambiárselas las medicinas en provecho propio.

El enfermero, cuyo nombre no ha sido divulgado, era encargado por los familiares de los enfermos de adquirir medicamentos caros que no había en el hospital. En vez de hacerlo compraba otros de menos precio beneficiándose de la diferencia.

El caso fue descubierto cuando un enfermo se dio cuenta de que le daban pequeñas dosis de penicilina corriente en vez de costosos complejos que sus familiares habían comprado.

Tres muertos a causa del cólera

Tres personas han muerto a causa del cólera en el centro de Portugal, y se han detectado otros 200 casos de esta enfermedad en los últimos días; informaron hoy las autoridades sanitarias portuguesas, según informa la agencia Reuter.

Se arma todo un pueblo

Todo un pueblo se ha armado para defenderse de un grupo de enmascarados que en menos de una semana han violado, robado y torturado a sus víctimas. Un portavoz de la Policía reveló que los comercios de armas de la localidad de Clemont (estado norteamericano de Florida) han vendido completamente su suministro de armas.

Los enmascarados han atacado media docena de veces. En la última ocasión, entraron en una casa con ocho ocupantes y violaron a una de las hijas del matrimonio dueño de la casa.

La Policía se ha declarado incapaz de aprender a los enmascarados y señaló, extraoficialmente, que apoyaba la idea de formar milicias armadas en el pueblo hasta que los enmascarados desaparecan de la zona.

72 muertos en accidente aéreo en Praga

A 72 se eleva el número de muertos en un accidente de avión ocurrido cerca de Praga. De entre los miembros de la tripulación sólo ha sobrevivido una de las azafatas. Los 48 supervivientes están internados actualmente en varios hospitales de Praga.

EXTRANJERO

La subida del Príncipe a la Jefatura del Estado, acogida positivamente por la prensa inglesa

La fotografía del Príncipe de España viene apareciendo estos días en la mayor parte de las publicaciones británicas. "Financial Times" hace ver que la inmensa mayoría de los españoles respalda la decisión de traspasar los poderes a don Juan Carlos de Borbón. Se subraya, asimismo que el Mercado Común, apoyará al Príncipe.

LONDRES, 31 (Pyresa).—Inglaterra y su prensa se hacen hoy eco de la subida del Príncipe a la Jefatura del Estado, a causa de la enfermedad de Franco. La noticia ha obtenido comentarios muy favorables hacia la personalidad del nuevo jefe del Estado español, cuya fotografía viene apareciendo estos días en la mayor parte de las publicaciones diarias o semanales de Gran Bretaña.

El "Financial Times" destaca en primera página la crónica de su corresponsal en Madrid a cuatro columnas. Señala el cronista que, aunque sólo se trata de la aplicación del artículo 11 de la Constitución, la transferencia de poderes será permanente.

También dice que el Presidente Arias informó a las Cortes de la decisión, de acuerdo con lo prescrito por el reglamento. Así, pues, las Leyes españolas se han cumplido. Los mecanismos de sucesión funcionaron, como era de prever.

Hace resaltar que fue el Presidente Arias el que agilizó el procedimiento ante los evidentes problemas que tiene

plantados ahora mismo a la Administración española; no cabía, pues, una demora mayor, so pena de correr el peligro de llegar a una circunstancia de vacío de poder.

Refiere el Financial Times que hoy don Juan Carlos presidirá también el Consejo de Ministros en el palacio de La Zarzuela.

Señala que los programas de radio y de televisión fueron interrumpidos anoche para dar la noticia a todos los españoles.

Apunta también el criterio de que el Presidente Arias seguramente será confirmado en su cargo de Primer Ministro.

Describe los pormenores actuales de la situación de poder y las atribuciones del Príncipe. Que es jefe de Estado. Pero que no es todavía Rey de España. Ni cabeza del Movimiento Nacional, cargos vitalicios del Caudillo Franco, y que le serán conferidos al Príncipe sólo en caso de fallecimiento de Franco.

Informa de que se está negociando, con éxito, un acuerdo entre España y los árabes, de carácter tripartito, para resolver la cuestión saharauí.

Por lo demás, el corresponsal del F. T. hace ver que la inmensa mayoría de los españoles respalda esta decisión de traspasar los poderes al Príncipe. Sólo se quedan fuera de este apoyo masivo la ultra izquierda y algunos sectores mínimos de amigos personales o del círculo familiar del Caudillo.

La labor que tiene ante sí el Príncipe es enorme, pero dice que empieza bajo un signo alentador.

El mismo periódico, en páginas interiores, titula otra información de su corresponsal en Roma a tres columnas para subrayar que el Mercado Común apoyará a Juan Carlos, y así lo ha acordado en principio durante una reunión

de ministros de Exteriores de los "Nueve".

El "Times" también destaca la noticia en primera página, aunque no se extralimita en comentarios. Dice que el Príncipe es nieto de Alfonso XIII, y que es un graduado

de los tres ejércitos, dedicando la mayor parte de la crónica a tratar sobre la enfermedad del General Franco.

El "Daily Telegraph" alaba por su parte la actuación del Presidente Arias en el trance de la transferencia de poderes.

El "Daily Mirror", y el "Daily Express", el "Sun" y los dos vespertinos londinenses "Evening News" y "Evening Standard", dan también la noticia en lugar muy destacado.

- * Control de la administración del territorio por la ONU.
- * Preparación de un referéndum.
- * Retirada rápida de las fuerzas españolas.

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

El informe del secretario general para resolver la cuestión saharana tiene tres ideas fundamentales: primera, control de la administración del territorio por la ONU, con participación marroquí y mauritana. Segunda, preparación de las preguntas de

un referéndum. Tercera, retirada rápida de las fuerzas españolas que, en caso necesario, serían sustituidas por cascos azules de las Naciones Unidas. El proyecto, aparentemente, ha sido rechazado en principio por el Rey de Marruecos, pero sus opciones continúan abiertas. Esto es lo que ha podido saber Pyresa de fuentes competentes después de que hoy, viernes, se anunciara la aparición del informe para más entrado el día.

Se sabe también que Madrid ha vuelto a sus posiciones anteriores después de haberse tenido en España que la salida del problema con Marruecos podría dar lugar a un problema de superior volumen con Argelia. El hecho de que sea vox populi el desplazamiento de tropas de la Legión a la frontera argelina del territorio habla por sí solo. Aunque aquí se es consciente de que las amenazas de guerra argelinas van dirigidas fundamentalmente contra Rabat, España sólo se vio amenazada, y nunca oficialmente, con represalias económicas.

El plan español puesto en marcha por el Ministro José Solís incluía una administración tripartita del territorio durante seis meses, y la celebración de un referéndum. Las ofertas marroquíes incluían garantías en las plazas del norte de África, solución definitiva del problema pesquero, indemnización por las inversiones en las minas de fosfatos y garantías de suministro de tales fosfatos a España a precios preferenciales. Pero en política, las cosas son así y se ha variado la posición. Sin embargo y fundamentalmente, el intento de Solís quitó gas al conflicto, y ha dado tiempo a todos a resolver la crisis política española y, en definitiva, ha tenido un impacto fundamental, al dar tiempo. Además de reabrir canales de diálogo que estaban obstruidos indirectamente, sacar a Argelia de una posición bien definida, pero no concretada con hechos.

ARGELIA PASO EL RUBICON

Argelia, por su parte, informan fuentes marroquíes en la ONU, ha comunicado al grupo africano hoy que todo movimiento en el Sahara que se saliera de las normas reconocidas hasta ahora en la ONU representaría la guerra. El grupo africano, según fuentes no árabes, está tremendamente polarizado en este momento sobre el tema, basándose en la teoría de que si una marcha pacífica puede servir para alterar fronteras que datan de la época colonial, pero que son hoy todas las de África y son reconocidas por todo el mundo, ello representaría abrir una nueva caja de pandora en el continente, de tremendos efectos a largo y corto plazo.

El plan que Waldheim presentará, con la sugerencia de empezar pero da posibilidades a

todos. A Marruecos y a Mauritania y a Argelia, al neutralizar a la administración del territorio. También daría tiempo a que la cuarta comisión elabore las preguntas de un referéndum, de acuerdo con todas las garantías de la ONU. Queda ahora por ver si el plan sale adelante o se queda en el aire. También es factible su transformación en otro plan basado en el y subproducto de las discusiones de aquí, pero ya tenemos algo para empezar. En esa línea, es preciso insistir, el viaje de Solís ha tenido un impacto decisivo al poner en marcha una máquina anquilosada y excesivamente llena de ganas de no mojarse en el tema.

Al cerrar estas líneas, se dice que el informe de Waldheim saldrá a la luz pública alrededor de las cinco de la tarde locales (once horas de Madrid) pero sigue sin haber seguridades. —Insistimos, en este momento— en nada. Lo único que ha podido saber Pyresa es que la situación en el Sahara, mejor dicho en torno al Sahara se agrava por momentos, dicen fuentes informadas aquí, que insisten en que el agravamiento parte de Argelia. Argelia ha cruzado el Rubicón. Ya no tiene interés ni siquiera en mantener el «status quo» norteafricano y su revista «Nueva revolución», órgano del FLN en el poder ha aparecido hoy pidiendo, ni más ni menos el derrocamiento del rey Hassan II. En cierta manera, la guerra ha comenzado. La fría. La caliente, en cualquier momento.

España sería "una gran ayuda" en el seno de la OTAN

(Almirante Turner)

LONDRES, 31 (Efe). — El comandante en jefe de la OTAN, almirante Stanfield Turner dijo en una conferencia organizada por el «grupo europeo-atlántico» que España sería una «gran ayuda» en el seno de la organización, ya que posee fuerzas importantes, especialmente en el mar, que constituirían una gran ventaja para la Organización.

Explicó asimismo en la citada reunión que España controla una de las puertas más importantes del Mediterráneo. Y que es importante que haya una continuidad en el flanco sur de la OTAN.

Hizo referencia asimismo a que la atención de la Unión Soviética se concentra cada vez más hacia el Mediterráneo y que ello sucede en un momento de continua inestabilidad en la zona, por lo que «sería de gran ayuda que pudiéramos colmar la brecha española», terminó en cuanto a este punto el almirante Turner, comandante en jefe de las Fuerzas Aliadas para el sur de Europa.

FEMINAS AGITADAS



SAN FRANCISCO.—Quizá la mayor manifestación feminista celebrada en el país haya sido la celebrada en la plaza de la Unión, en esta ciudad, en apoyo de la huelga de mujeres convocada por la Organización Nacional de Mujeres. Centenares de feministas se reunieron en apoyo de la huelga "Alicia No" y escucharon el discurso de una de las líderes, Margo St. John.—(Telefoto Upi-Cifra)

ESCALADA DE VIOLENCIA EN ITALIA

Diariamente se suceden los hechos violentos protagonizados por extremistas. La condena es unánime en todos los sectores políticos, pero se trata sólo de hermosas palabras, porque el clima de absoluta facciosidad ideológica que alimenta el sistema, seguirá produciéndolos, casi como un fenómeno natural.

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

No vamos a hacer un balance exhaustivo de lo que sucede en un año, en un mes o en una semana en Italia, porque necesitaríamos varias planas de este diario.

Vamos a limitarnos a un simple repaso muy a vuelo de pluma, con los periódicos de hoy sobre la mesa, de lo que sucede aquí, en un sólo día.

En Milán, un comando de cuatro extremistas del grupo izquierdista, «brigadas rojas» empuñando pistolas y metralletas, asaltaron el «centro de estudios» de la Confederación General de los Industriales, y tras haber esposado, vendado y amordazado a unas diez personas, entre ellas a cinco empleados, registraron las oficinas y se llevaron abundantes documentos reservados. Antes de abandonar las oficinas pintaron en las paredes la estrella roja, símbolo de la organización, y frases incitando a «la lucha armada para el poder». En la misma Milán, un estudiante, que intentó defenderse contra la agresión de dos atracadores, que sufrió fractura de la base del cráneo y está en peligro de muerte. En las cercanías de «Orgosolo, localidad de la isla de Cerdeña, ocho

bandidos armados tendieron una emboscada a dos automóviles en que viajaban diez industriales. Mientras una parte de los bandidos se llevaban secuestrado al más importante del grupo, los otros obligaron a los demás, bajo la amenaza de las armas, a esperar en el bosque, durante varias horas que los secuestradores llegaran a la localidad donde el ingeniero ha de permanecer cautivo hasta que no se pague un rescate equivalente a diez millones de pesetas. Cuando al fin, medio congelados, los nueve industriales, entre los que figuraba una mujer, pudieron volver a los coches para alejarse del lugar, comprobaron que los bandidos, antes de marcharse habían destruido a cuchilladas todos los neumáticos. En Roma, en plena calle, varios individuos dispararon ocho tiros de pistola contra un joven de veintidós años que quedó gravemente herido. También en Roma, otro joven de veinte años fue encontrado en la barriada de San Lorenzo, tirado en la acera, con cuatro balazos en el cuerpo. Ha muerto a los pocos momentos de ser hospitalizado.

Pasamos por alto las planas enteras que la prensa vespertina dedica al descubrimiento de un formidable laboratorio clandestino para la transformación de opio en heroína, la

más peligrosa de las llamadas «drogas pesadas», y al descubrimiento de una poderosa banda de atracadores integrada por once jóvenes que disponían de un piso franco lleno de objetos robados y del más perfecto instrumental para falsificar documentos.

FACCIOSIDAD IDEOLOGICA

El joven asesinado frente a la sede del Movimiento Social derecha nacional de la barriada periférica del Pretestino se llamaba Mario Ziccheri y era hijo de una familia de trabajadores. El padre es un ex-ferroviario: «Yo no quería que se interesara de política, porque ya ven ustedes lo que es hoy la política —dijo a los periodistas que fueron a verle a su casa— es todo esto... es sangre». Los extremistas de la izquierda odian de modo especial a los jóvenes de esa sección del movimiento social-derecha nacional, porque está integrada exclusivamente por hijos de obreros y es muy activa en su labor política. Activa y valiente. Fueron precisamente estos chicos los que durante la gran campaña antiespañola de las semanas pasadas colocaron en su barriada y en toda la capital italiana miles de carteles en que sólo se leía lo siguiente: «18 agentes del Orden asesinados en España. Solidaridad para las viudas y para los 51 niños huérfanos. Condena civil para los terroristas asesinos». Y tuvieron la osadía de colocar estos carteles exactamente al lado de todos los que las organizaciones marxistas de Roma habían pegado en las fachadas de la ciudad para glorificar a los terroristas fusilados. Y no se lo han perdonado. Pero su reacción ha sido inmediata. Pocos momentos después, un nutrido comando intentó asaltar la sede comunista de la barriada, lo cual provocó una violenta batalla callejera (ah, la tranquilidad de las calles en esta democracia...) en la que resultó herido en la cabeza un funcionario de policía. La condena contra estos hechos ha sido unánime en todos los sectores políticos. Pero se trata sólo de hermosas palabras, porque el clima de absoluta facciosidad ideológica que alimenta el sistema, seguirá produciéndolos, casi como un fenómeno natural.

PROXIMA EXPOSICION DEL CONOCIDO ACUARELISTA

OLIVE

con una interesante muestra de sus obras colección

EL PRESIDENTE DE TANZANIA, REELEGIDO

DAR ES SALAAM, 31 (Efe-Reuters).—El doctor Julius Nyerere ha sido reelegido presidente de Tanzania por otros cinco años. La votación ha arrojado casi un 92 por 100 de votos a favor del único candidato, cuyo mandato se mantiene desde 1961, cuando el país alcanzó la independencia.

...pronto estaremos cerca de vd. en

AMADEO 1,26 (junto pl. huerto sogueros)



supermercado cafetería

MENCHAR'S

un nuevo y elegante supermercado de la cadena MENCHAR'S abrirá sus puertas cada mañana para ofrecerle lo más selecto de sus secciones, con un rápido servicio a domicilio, tan sólo llamando al tel. 214462

PREMIO INTERNACIONAL DE CALIDAD
CARRETILLAS LAURAK

Las CARRETILLAS NACIONALES con el mejor servicio POST-VENTA

LAURAK S.A.
FABRICA Y OFICINAS: BILBAO, ASUA; TELF. 051400* - APART. 148 - TELEX 32500 LRAK - BILBAO

Delegación: Cronista Carreres, 9, 6.º D - Teléfonos 322 79 52 - 322 79 59 VALENCIA

DEPORTES

OCTAVA JORNADA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL: INCOGNITA PARA ENTENDIDOS

Estamos metidos en la octava jornada del campeonato nacional de liga de primera división, que se desdobra en dos actos aprovechando el «puente» festivo. Tres de los cuatro «europeos» se instalan en sábado (Real Sociedad y los dos equipos de Madrid) a fin de disponer de más tiempo para preparar su «réquiem» continental. El otro, el Barcelona, tranquilo por su 3.º de ventaja, que es mucha tela por muy que haya sido conseguido en el «forfait» del Lazio,

mantiene su domingo frente al Oviedo en el «Carlos Tartiere» y con las posibilidades que luego veremos. El que también actúa en sábado es la Unión Deportiva Las Palmas para seguir la costumbre de dejar que, sus incondicionales se bañen el domingo en las playas del sur. Eso son atenciones.

LOS QUE TIENEN QUE GANAR

Hay un buen paquete de equipos con enormes posibilidades

de salir adelante y victoriosos; bien es verdad que unos con más nitidez que otros, pero, en principio, no parece que la jornada vaya a ser de mucha agitación. Entre los primeros, los que lo tienen claro, clarísimo, está la Real Sociedad que, en esta ocasión, tiene por rival al Sporting Gijón; ojo a los navegantes porque el Gijón de la televisión no es el normal y en Atocha, no puede llevar mayores garantías. Otro por el que cabe porfiar es el Barcelona, sabedor de que los títulos se ganan ganando fuera, y, la verdad, Oviedo parece propicio para este fin porque la vanguardia astur ocupa una desastrosa primera plaza de escasez artillera: cuatro días en siete partidos. Con esta tarjeta de visita (y que no se enfade don Vicente Mieral) no hay más remedio que azulgrañear (y que no se ufane don Hennes Weisweiler).

También los canarios deben de resolver su papeleta ante el Elche, y que es angustiosa para ambos. Precisamente esas angustias puede que pongan plomo en las piernas pero no me creo que sea universalmente válido eso de que al cambiar de entrenador, que es el caso del Elche, se abandonan los malos caminos. Los canarios, que fuera son poco consistentes, en su terreno prestado del estadio insular no han tenido más tropiezo que la derrota ante el Valencia. Sin excesivos festejos deben de ganar.

Y, más o menos, es la misma situación por la que pasarán Atlético de Madrid y Sevilla en el Manzanares; porque los rojiblancos tienen equipo sobre todo para ganar en casa. También es verdad que su máquina tarda mucho en ponerse en marcha pero cuando lo hace es irresistible al menos para campar por la liga. Llega un Sevilla compacto y jugón, pero que hasta ahora no ha sabido arrancar más que un punto en sus desplazamientos (Granada).

Finalmente, y entre los que tienen que ganar pero ya con muchos menos «enteros» está ese Betis de Asusza capaz de desconcertar al más pintado. Vean, si no lo creen, su trayectoria increíble: —Gana en casa (que es lo más fácil) sólo al Gijón. —Pierde en casa (que es lo normal) ante el Español y Real Madrid. —Pierde fuera (que es lo lógico) sólo ante la Real Sociedad. —Gana fuera (que es lo difícil) al Valencia, Zaragoza y Elche.

¡Ya va siendo hora de que el Betis sienta la cabeza y haga las cosas como deben ser, aunque sea a costa del Salamaneal.

En los cuatro restantes encuentros hay que dar posibilidades a los viajeros, que pueden ser más que consistentes en los casos de Atlético de Bilbao y Real Madrid en sus enfrentamientos con Hércules y Valencia respectivamente. Los bilbaínos pueden deshacer de un zarpazo la entelequia de ese buen equipo alicantino encopetado en la tercera plaza, y de la que lógicamente tiene que bajarse más tarde o más temprano. ¿El domingo mismo? ¡Ya se sabe que el Madrid es el Madrid, y ya está visto que el Valencia no parece el Valencia así es que desde el empate, que puede ser el resultado con más opciones, hasta el triunfo visitante. Veremos.

Zaragoza y Granada, que van a Santander y Barcelona (Español) tienen también serias probabilidades de encarecer la quiniela porque sus rivales no andan demasiado sueltos que digamos, y ya va siendo hora de que andaluces y maños espabilen un poquito, que a fin de cuentas tienen que tender a ocupar rayas de superior altura en el termómetro liguero. Lo dicho, que «arrieros semos...» y en el camino nos encontraremos.

KAMACI, nuevo campeón de Europa, de los superligeros

COLONIA, 30. (AHL). — El boxeador turco Cemal Kamaci se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos superligeros al vencer por inferioridad en el séptimo asalto al español José Gómez Fouz, en pelea disputada hoy en esta ciudad alemana.

Desde el inicio de la pelea el boxeador turco, diez años más viejo que el asturiano atacó sin desmayo animado por los casi cinco mil compatriotas que se encuentran trabajando en esta ciudad.

Kamaci, que ya fue campeón europeo de esta categoría, perdiendo su corona ante el español

Tony Ortiz, ha llevado siempre la iniciativa y ha desbordado y sorprendido al boxeador hispano que en ningún momento supo reaccionar.

ADINOLFI REVALIDADO SU TITULO

TURIS, (Italia), 31. (AHL). — italiano Domenico Adinolfi revalidó esta noche su título de campeón de Europa de los semipesados, al batir al aspirante holandés Rudi Lubbers por KO a los 2'13" del segundo asalto de la pelea disputada en el Palacio de los Deportes de Turín.

Se entregaron los trofeos del Campeonato Provincial de Empresas

Se celebró en la Casa Sindical la reunión preparatoria de los campeonatos deportivos de Educación y Descanso, de la temporada que ahora comienza para Grupos de Empresa y Agrupaciones.

A la reunión acudieron los representantes de las empresas Bagant, Unión Exp. Explosivos, Ferro Enamel, Inca, Imcasa, Hidroeléctrica Española, Zirconio, Telefónica, Serigrafía y Cerámica, Welco, Azulev, Taulell, Pamesa, Azulevalls, Banesto, Sikersa, Ealesa y Romero Tracción, a las

que se unieron las representantes de Mutualidades Laborales, I.N.P. y la combinación Frudesa-Hostelería.

Todos los grupos deportivos presentes en la reunión manifestaron sus deseos de participar en las distintas competiciones deportivas que anualmente organiza la Obra, y que este año tendrán como marco las instalaciones nuevas del Parque Sindical Deportivo.

Al final del acto se procedió al reparto de los trofeos conseguidos en la temporada anterior.



El Aquiles granadino MANUEL ORANTES

RESUMEN DE LO PUBLICADO: La infancia de Orantes es muy dura; sólo consigue superarla gracias a una férrea voluntad, y a la inapreciable ayuda de los directivos del Club de Tenis La Salud. En los años siguientes, surge un campeón, a la sombra de Santana, que pronto será sobrevalorado.



13.— Orantes jugó ante John Newcombe, «el rey de las pistas de hierba», y perdió ampliamente. Lo mismo sucedió en el dobles, que disputó por lesión de J. L. Arilla; pero se tomó un leve respiro ante Roy Emerson, al que robó un set luchando como un bravo y cayendo al otro lado de la red, en una zambullida espectacular, por disputar un tanto con demasiado coraje. La final se inclinó a favor de Australia por el tanteo de 4-1, como dos años atrás. Los aficionados españoles empezaron a dudar de la valía del granadino. Este se enfrentó a Santana, en 1968, y perdió por el ajustadísimo tanteo de 1-6, 1-6, 6-2, 6-3 y 6-1.



14.— Los dos «Manolos» volvieron a competir en Madrid, donde ganó el más joven, porque el «viejo león» había tenido que superar horas antes una semifinal. Esto se patentizó en Barcelona, donde el triunfo, en igualdad de fuerzas, se inclinó hacia el lado del madrileño. En Copa Davis, España fue acaida de la Challenger Round por los Estados Unidos. No se contó demasiado con Orantes en las eliminatorias previas. Ciertamente el siguió ganando algunos torneos nacionales y extranjeros, pero no alcanzaba, a la vez, otros triunfos que se suponían más fáciles. Y continuaron apareciendo sus famosos calambres musculares.



15.— En 1969, el equipo de España perdió ante Rumania, sin que jugara Santana, y Orantes llevó el peso de la responsabilidad. Sobre él se descargó toda la culpa por no ser como su homónimo, y de cada le valió que le superara repetidamente, porque sólo se tomó en cuenta la victoria de «super-Manuel» en los Campeonatos Nacionales, así como se resaltó al máximo las tres derrotas del granadino en los partidos que sostuvieron a lo largo de 1970. Al mismo tiempo, la Copa Davis se convirtió en un paseo triunfal para el equipo español, hasta llegar a la trampa de Düsseldorf: la Federación Alemana cambió inopinadamente las pistas.

Manuel ORANTES

Dibujos: Arturo ARNAU

HOTEL MINDORO

NECESITA AYUDANTE DE CAMARERO INTERESADOS. — Presentarse en el mismo hotel. Calle Moyano, 4. Castellón. (Ref. Of. Col., CS/6.265)

Se reunió la Junta de Tenis del Círculo Cultural Medina

Bajo la presidencia de don Angel Alloza Beneyto ha tenido lugar una reunión de la directiva para tratar de asuntos de interés para el buen funcionamiento de las canchas de este club. Entre los acuerdos tomados cabe destacar la iluminación de pistas, las horas de juego, horas de entrenamiento así como ingresos y gastos. Con respecto al número de socios y dado que son casi 300, únicamente se dará

de alta por riguroso orden de petición y con arreglo a las bajas que se originen. Como quiera que la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes ha concedido a nuestro club una mesa de ping-pong reglamentaria se nombró a don Cristóbal Beltrán asesor para formar equipo de competición. También se nombró una comisión para organizar los equipos de tenis que han de tomar parte en los diversos campeonatos.

ATLETISMO

Mañana en el Grao, "Primer Trofeo Inauguración de Cross"

Mañana domingo día 2 de noviembre, se celebrará en el Grao de Castellón el «I Trofeo Inauguración» de campo a través, organizado por la Cultural Deportiva.

La meta estará colocada en la guardería de cañas de la Cultural Deportiva, situada en la calle Canalejas 71 del Grao. Podrán participar todos los atletas que lo deseen y la inscripción se hará momentos antes de la prueba.

Han donado trofeos para dicha competición las siguientes entidades: Trofeo Diputación, Trofeo Ayuntamiento, trofeo delegado provincial de E.F. y Deportes, trofeo delegada provincial de

Sección Femenina, trofeo deportes Casañ, trofeo Marino Ferrer, y además, otros trofeos donados por el club organizador.

Horario y orden de pruebas: 10'00 h. Infantil femenino (63-64)

10'15 h. Cadete Femenino (61-62)

10'35 h. Nacidos en los años 61-62, masculino.

10'50 h. Juveniles masculinos (59-60)

11'15 h. Juveniles, juniors y seniors femenino (60 y antes)

11'35 h. Junior masculinos (57-58)

12'00 h. Seniors masculinos (56 y antes)— ORTUÑO

OFICIAL ELECTRICISTA

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA AL MONTAJE DE AUTOMATISMOS INDUSTRIALES

SE EXIGE:
— Responsabilidad y capacidad de trabajo.
— Un año de experiencia (no imprescindible).

SE OFRECE:
— Sueldo a convenir, según aptitudes.
— Amplias posibilidades en el campo de la electricidad y electrónica.
— Se valorarán conocimientos de electrónica.
— Incorporación inmediata.

INTERESADOS: Escribir a mano al apartado 123 de Bechl. (Ref. Of. Colocación, CS/6.774.)

GRANJERO

Se necesita para una granja de gallinas de puesta en batería, situada en el término municipal de Castellón.

Se exige experiencia y conocimiento en esta clase de aves, y se valorará el grado de cultura general.

Condiciones, según aptitudes.

Escribir a mano con todos los datos personales e historial profesional al número 12.190 de Publicidad Lanza. Apartado de Correos 716. Valencia. Hasta el día 15 de noviembre.

OFICIALES PRIMERA Y MAESTROS INDUSTRIALES ELECTRONICOS

Necesita importante empresa

Dirigirse por escrito al anuncio núm. 38.676.d. PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, 9. Valencia-2.

(Ref. Of. Col., V-6.506)

Se disputó una nueva jornada del campeonato nacional de Tercera División de baloncesto

Se cumplió una nueva jornada del campeonato nacional de tercera división de baloncesto. Los resultados fueron los siguientes:

- C. B. Villarreal, 78; La Salle Horta, 58.
- C. B. Blanes-58; 72; Club Baloncesto Valls, 53.
- Club de B.I.M., 46; Hispano Olivetti, 71.
- A. D. C. C. Mataró, 79; Club B. San Adrián, 73.
- Club B. Calella, 59; Club Dvo. Layetano, 51.
- C. B. Metropolitano, 76 S.P.R. Maigrat, 72.

En base a ello la tabla de clasificación ha quedado de esta manera:

J. G. E. P. F. C. P.

Hisp. Olivetti	54	10	405	262	9
C. D. Layetano	54	0	1266	255	8
S. P. R. Maigrat	53	1	1391	943	7
C. B. Badalona	43	1	0265	229	7
C. B. Valls	53	0	2331	346	6
C. B. Calella	42	1	1227	205	5
C.B.San Adrián	52	0	3325	830	4
C. B. Blanes	52	0	3340	845	4
ADCC Mataró	41	1	2284	283	3
C. B. Villarreal	51	1	3290	305	3
C. B. Metrop.	41	0	3242	290	2
C. La S. Horta	51	0	4289	384	2
Club de B.M.	40	0	4190	288	0

El domingo se disputará en Vinaroz el I Trofeo Trial de Motorismo del Campeonato Provincial

El Moto Club Vinaroz, celebra el domingo, el I Trofeo Trial Vinaroz, prueba nacional y última de las puntuables para el

Campeonato provincial de la especialidad 1975.

La prueba reservada para Juniors con máquinas hasta de 360 C. C. se correrá por los alrededores y en monte del Puig en Vinaroz, con un recorrido de 8 kilómetros a dos vueltas con un total de 16 kilómetros y 20 zonas no stop, la hora de comienzo está preparada para las nueve de la mañana.

PERICO SOLANO YA ES CAMPEON PROVINCIAL DE TRIAL

Aunque el domingo se celebra la última de las competiciones, ocho en total valederas para el I Campeonato Provincial de Trial Castellón, el castellanense «Perico Solano» es ya campeón provincial, ya que de siete pruebas celebradas ha participado en cinco, que ha ganado a 15 puntos por prueba 75 puntos, el máximo que se podía obtener, con la mitad más de las competiciones elegibles para la clasificación general.

PERO la emoción sigue en pie en este campeonato, ya que aún no hay sub-campeón, y son creemos que dos o tres los que pueden estar implicados para la obtención de este lauro. — ESCAPE

DEPORTES

PILDORAS DEPORTIVAS

Viaje con rumbo desconocido de Camilo Liz

Viaje de Camilo Liz con rumbo desconocido: Nadie sabe nada. En horas de la tarde se trasladó a Valencia. Y desde allí, por avión, a su punto de destino. ¿Dónde? Nadie lo sabe. O lo callan.

Dicen que anda a la pesca de algunos nuevos elementos para cubrir vacantes en el Castellón. ¿De qué jugadores se trata?

Un alto directivo del Castellón nos confía —muy amablemente— que Camilo Liz ha viajado al Sur del país para ver la actuación de dos jugadores que militan en un club de aquella región. No se saben sus nombres. Con el correr de los días lo sabremos.

Del Pozo y Escalante son nombres que pueden familiarizarse entre nosotros. El presidente del club, luego de los informes de Camilo Liz y Alonso Poncela, dará su palabra definitiva. ¿Y Obradovic?

La atleta rusa Ludmila Turitcheva se adjudicó el campeonato mundial de Gimnasia. El preciado galardón lo conquistó en los juegos internacionales disputados en Wembley. Tsukahara, japonés, logró idéntico trofeo en la rama masculina.

Sólo Durán y Gómez Fouz. Así es. Dos boxeadores españoles figuran en el ranking mundial de boxeo que ha dado a conocer el Consejo Mundial de este deporte. El boxeador del mes ha sido designado Rodolfo Martínez, campeón mundial de los gallos. José Durán figura tercero en la categoría medio junior, tras Oliveira, campeón, Obed y Dagge; Gómez Fouz es sexto en la lista de ligeros juniors.

Mucha gente para dar su apoyo espiritual y material a «Pampito» Rodríguez. La gente del boxeo que siempre anda a los golpes en esta oportunidad ha cerrado filas y todos juntos brindarán una velada que será inolvidable: Pedro Carrasco, Pepe Legrá, José Urtain, Manolo Calvo, Paulino Uzeudum y Young Martin, entre otros, harán las delicias de los espectadores. ¡Suerte!

El Huesca es el único equipo invitado en su categoría. Es responsable de esta «anormalidad deportiva» el entrenador Lashera. Según cuentan las crónicas de los «centerados» el susodicho DT logró mantener al Aragón 12 jornadas sin perder de la derrota. ¿Es éste un hombre que habrá que tener muy en cuenta a la hora de los relevos.

El club Alfonso Ugarte, de la ciudad de El Puno, al lado del famoso lago Titicaca, se vende con entrenador y todo. La insólita noticia ha causado el lógico revuelo en la prensa especializada de todo el mundo. Y aunque parezca mentira ya hay varios interesados en la compra del club. El Alfonso Ugarte va tercero en la actual liga profesional de su país.

Falleció en Montevideo el famoso futbolista internacional Andrés Mazzalli. Fue guardameta y centro delantero. Y jugó en los principales estadios del mundo.

Guillermo Giraldo, hinchado del Colombia, se suicidó porque su equipo perdió contra Perú en la Copa de América. El infortunado «toro» se disparó un tiro en la sien y falleció en forma instantánea.

«Cholo» Sotil, héroe de su país, al marcar el gol que le dio la victoria a su equipo, dijo al regresar a Barcelona: «Lo hice pensando en mi equipo español. ¿Que buen muchacho es este jugador! ¿No?». ¿Y contra el Málaga, qué? RUBEN

Difícil partido para el Castellón en Málaga FUERTE PRIMA SI SE PUNTUA

Con buenos ánimos se ha partido esta mañana hacia tierras andaluzas. Todos los jugadores coinciden en optimismo y deseos de puntuar frente al Málaga. No obstante considerando que esta confrontación es bastante escabrosa; los componentes de la expedición, como decimos, llevan la mochila cargada de los mayores entusiasmos. «Sacaremos un punto», dicen algunos. Mientras otros aseguran que incluso puede ganarse por poco que las cosas salgan un poco bien. Fenomenal, pues, estas declaraciones de los componentes del conjunto albinegro; que demuestran que la esperanza es lo último que se pierde. Sabido es que hay prima fuerte para este partido si se empata o se gana. «Pero, esto —dicen los jugado-

res—, es lo de menos. Lo que queremos es congratarnos con el aficionado, animarle y entusiasmarle». Lo que tampoco está mal y nos hace pensar que en este difícil partido con los malagueños el Castellón saldrá a darlas todas para intentar de verdad congratarse con el aficionado castellanense como ellos han manifestado antes de partir hacia Málaga.

UNA NOVEDAD

Esta la encontramos en que sale como delegado del Castellón el ex gerente albinegro, Luis Cela. Pues, parece ser que el actual secretario técnico, castellanense sale también de viaje, pero por otra ruta: la de los posibles refuerzos para el Castellón.

Salvado este capítulo diremos que no ha habido cambios en la expedición que señalamos ayer, esto es, que salen, Ració, Llopico, Severino, Cayuela, Ramón, Babiloni, González Montañés, Selma, Claramunt, Clöffi, Alonso, Subirats, Parra y Maguregui. Complementando la expedición el preparador, ayudante, masajista, médico y delegado del club, señor Cela, como en principio hemos dicho.

AMISTAD

Parece ser que el secretario técnico del Castellón, señor Liz, goza de buenas amistades en Sevilla. Y allí nos parece que se encamina para «observar» a ciertos jugadores que interesan al equipo. De los que hay que espigar con «razonamientos», hay dos, «D» y «E», que con un poco de suerte pueden caer en el saco listado en blanco y negro como las bolsas de viaje de la compañía de aviación, Sabena. ¿Se podrán, no se podrán conseguir? La palabra parece que la tiene el presidente más que Camilo Liz y José María de la Concha.

Veremos como queda todo esto. De momento habrá que esperar hasta después del almuerzo del lunes próximo, donde el anfitrión sevillano sentará a su mesa a dos relevantes personas del Castellón para tratar, no precisamente del problema naranjero, sino de esos refuerzos que tan necesarios le son al conjunto que representa esta hermosa planicie de Castalia que reúne tanta cosa hermosa. El equipo es lo único que desentona un poco. Pero, todo se andará, ¿verdad, señor Presidente?

ALINEACION DEL MALAGA

¡Uf, que miedo!, clamarán algunos; pero no, ya verán ustedes como no. El conjunto andaluz anuncia a lo mejorcito de su gran reserva. Saldrán estos: Palomo, Aréz, Macías, Requejo; Uriarte, Miquel; Quevedo, García (argentinos del Estudiantes de la Plata los dos), Orozco, Vilanova y Esteban.

Para las suplencias señala: Aguilar, Martínez, Bustillo y Cervera. Partido a las cuatro cuarenta y cinco y con árbitro catalán, señor Luque Jiménez. — JOSE TEN

CAMPO DE SAN FERNANDO BURRIANA Domingo, 2 de noviembre A las 3'45 de la tarde CAMPEONATO REGIONAL PREFERENTE EL PARTIDO CUMBRE DE LA TEMPORADA U. D. VALL DE UXO C. D. BURRIANA

Nueva jornada del campeonato de fútbol de aficionados

Para mañana, la Federación Valenciana de Fútbol ha programado una nueva jornada de los campeonatos de aficionados, primera y segunda categoría, y juveniles de fútbol. Los partidos serán los siguientes:

A. Levantina-La Casera, 10, Bovalar. Cervantes - Jogar-Martón, 11, Bovalar. C.F. Trinidad-C.F. Sales, 12, Bovalar.

AFICIONADOS PRIMERA CATEGORIA (Sexta jornada)

C. F. Sales-C. F. Trinidad, 9,15, Federat'vo "A". Rosellgas-T. V. Jeylo, 10,15, Federat'vo "A".

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL (Quinta jornada)

Domingo 2 de noviembre T. V. Jeylo-Batalla C, 9,15, Federat'vo "B". Rogine-Ribalta, 9,30, Municipal. Descansa: C.D. Castellón "B".

A. Levantina-P. D. Castellón, 11,15, Federat'vo "A". Tebaida-Oar - Batalla C., 12,15, Federat'vo "A".

SEGUNDA CATEGORIA (Sexta jornada)

C. D. Mila-Solsona, 10,15, Federat'vo "B". Oasis-La Panderola, 11,15, Federat'vo "B". Monteverde - Jogar - Martón, 12,15, Federat'vo "B". Descansa: Eléc. Alcañá.

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL (Quinta jornada)

Sábado 1.º de noviembre

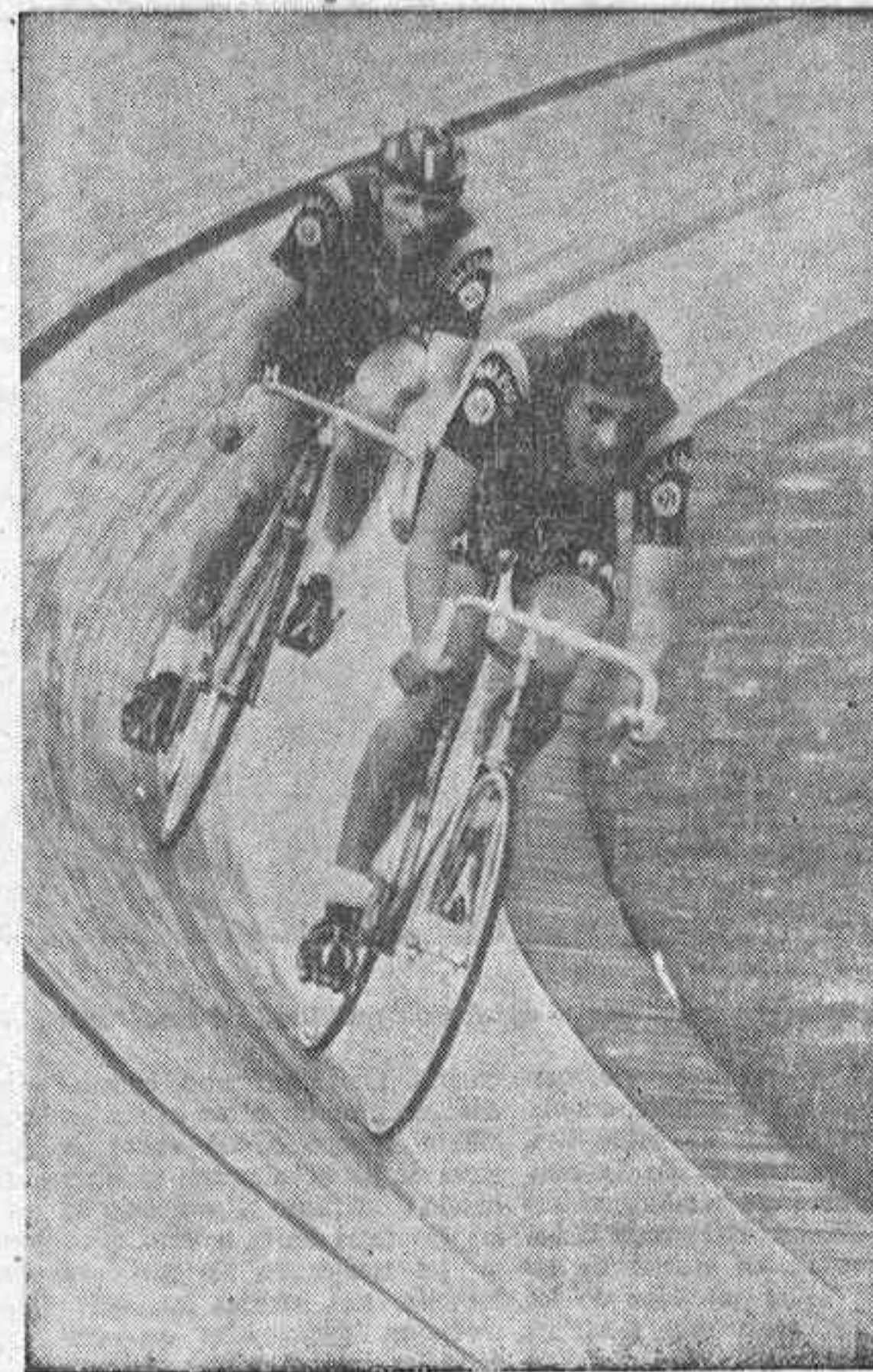
Campeonato Juvenil de Fútbol

EL CASTELLON RECIBE LA VISITA DEL BURJASOT

Mañana domingo, el Castellón recibe en el campo del Bovalar al Burjasot. El partido dará comienzo a las once treinta y Manolo Adell nos comunica, que para este partido ha convocado a los siguientes jugadores; González, Musseros, Camañes, Viciano, Cervero, Sanz, Aledón, Medrano, Belre, García Paradells, Garrido, Varella, Serra Bautista y Lorenzo.

Partido muy interesante, pues el Castellón en este segundo encuentro en casa debe demostrar ante la afición la buena actuación de jornadas anteriores y borrar el partido de la pasada jornada ante el Vall de Uxó. TICO BROCH

CICLISMO Roy Schiten abandonó su intento



El campeón del mundo de persecución, categoría profesional, el holandés Roy Schiten, seguido de su compañero de equipo, el belga Ferdinand Braeke, durante su entrenamiento en el Velódromo Olímpico para el intento de superar la marca mundial de velocidad en una hora, actualmente en posesión de Eddy Merckx, con 49 kilómetros 431 metros. (Telefoto Upi-Cifra)

CIUDAD DE MEJICO, 31 (Afil).—El ciclista holandés Roy Schiten ha abandonado en su intento de batir el record mundial de la hora en pista, cuando había dado 40 vueltas al velódromo olímpico.

Inició la prueba a las 8,45 hora local (14,45 gmt). Las condiciones climáticas eran ideales, sin el menor soplo de viento. Schiten, que partió lentamente, cubrió los cinco primeros kilómetros en 6 minutos, 3 segundos y 64/100, mientras que el belga Eddy Merckx, que posee el record mundial, con 49,431 kilómetros, recorridos en una hora, los realizó en 5 minutos, 53 segundos y 60/100.

El tiempo del corredor holandés para los 10 kilómetros fue de 12 minutos, 16 segundos y 2/100, por 11:53:20/100, de Merckx.



Renault 12: línea aerodinámica.

Acierte plenamente en su elección. Los Renault 12: alto nivel de acabado, confort y satisfacción día tras día.

Los Renault 12 constituyen una gama de coches, entre los que Vd. encontrará aquel destinado a brindarle satisfacciones, día tras día: por la potencia de su motor, la solidez de su mecánica, su confort y su alto nivel de acabado. Además, de su tradicional bajo consumo. La gama Renault 12 consta de seis modelos: tres «berlinas» (Renault 12, Renault 12 TL y Renault 12 S) y tres «familiares» (Renault 12 Familiar, Renault 12 TL Familiar y Renault 12 S Familiar). Son coches de concepción aerodinámica, cuya línea ha sido diseñada para el futuro, de modo que conservará su vigencia, incluso cuando otros modelos actuales resulten menos modernos.

Quien tiene un Renault 12 es alguien satisfecho de su elección entre otras cosas, por el comportamiento en carretera del coche y por el confort que le proporcionan sus asientos bien guardados, rodeando la espalda, reclinables hasta la posición horizontal y realizándolo con su suspensión de ruedas independiente una amortiguación perfecta de los balanceos y vibraciones, especialmente notable en malas carreteras. El Renault 12 S, destaca aún más las cualidades básicas de la Gama: Asientos con reposacabezas incorporado en los delanteros. Moqueta, de alta calidad y gran espesor, que cubre todo el piso, así como la totalidad del maletero y la rueda de repuesto. «Warning» (luces intermitentes de funcionamiento simultáneo para señalizar paradas de emergencia), etc. La versión Renault 12 S Familiar aporta, además, el espacio necesario para responder a las necesidades de transportar confortablemente mayor número de personas, o un importante volumen de equipaje, ya que el asiento trasero abatido crea un espacio útil de 1.650 dm.

Los Renault 12, un acierto pleno.

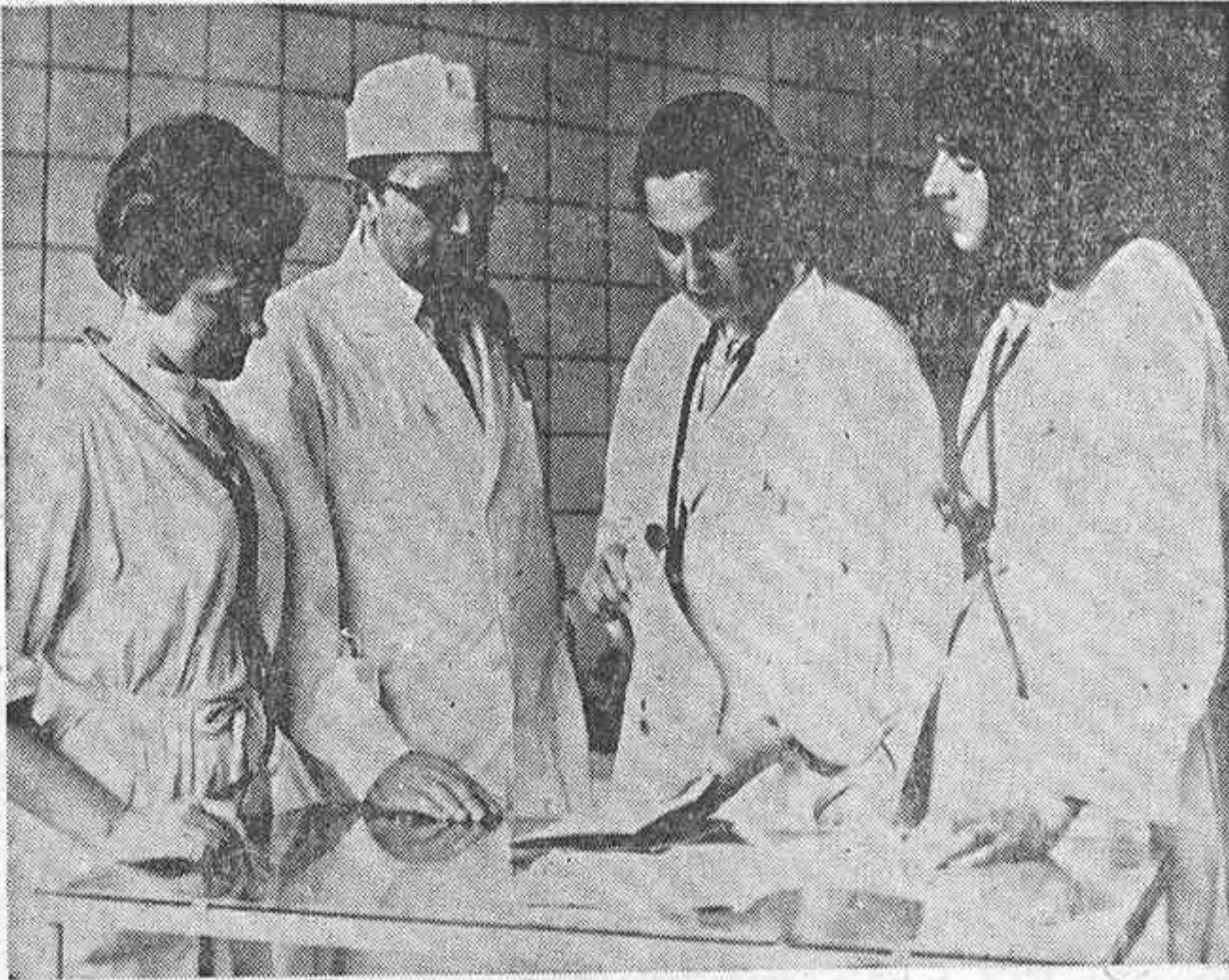
Logo of E.A.L.E.S.A. Concesionario RENAULT. Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 66'500. Teléfono 21 76 00. CASTELLON

¡Su Hotel en Barcelona! Hotel San Agustín. A 50 mts. de Las Ramblas. Confortable. Acogedor. A SU MEDIDA. Hotel San Agustín. Pza. San Agustín, 3. (Calle Hospital) Teléfonos 318-16-58 y 318-16-62.

TEATRO ARGENTINO INSTALADO EN EL LUGAR DE COSTUMBRE Exito del Primer Programa HOY FUNCIONES: 5'15 - 7'30 y 11 NOCHE ¡POCOS DIAS DE ACTUACION! A. Mayores 18 años

La incierta frontera entre la vida y la muerte

Prosiguen los esfuerzos para "resucitar" a los muertos



Este es el equipo médico que logró "resucitar" al ruso Jonás Ozhuolas. — (Foto Pyresa)

vedad del caso y porque Landan vivió seis años más. El profesor soviético dio esta explicación sobre esa franja que se extiende entre la vida y la muerte.

—El animal muere cuando cesa su respiración y su latido cardíaco; el hombre, por el contrario, muere cuando cesan de modo irreversible las funciones de su corteza cerebral. Un hombre sin corteza sería un cadáver viviente. La máquina puede sustituir a su corazón y a sus pulmones, pero pierde todos los caracteres que lo distinguen del animal, porque ya no puede establecer relaciones con el ambiente exterior, no puede establecer una actividad creadora.

Los quince minutos que median entre la muerte clínica y la verdadera muerte biológica tienen que ser aprovechados para la reanimación. Negovski en su clínica, ha establecido su propia técnica: no se limita a los masajes de corazón, directos o indirectos, ni a la respiración artificial, pues mientras se cumplen estos procedimientos efectúa transfusiones de sangre en alguna arteria que vaya directamente al corazón, siempre con el objeto de que continúen irrigados los estratos superiores del cerebro que dirigen las funciones psíquicas.

El modelo de la clínica de Negovski ha sido reproducido en muchas partes de la Unión Soviética. La profesora Canelina dirige el laboratorio de cardiología del Instituto Pavlov, de Leningrado, donde ha organizado un servicio de reanimación a domicilio. En otro instituto similar, el Miyasnikov de Moscú, el doctor Igor Skvatsbaia ha logrado en 1968 reanimar a tres sobre 15 muertos de infarto.

En Italia, el profesor de la Universidad de Roma, Piero Mesoli dirige un centro de reanimación que también ha extendido sus servicios a domicilio. Según ha dicho este sus colegas en Florencia, una treinta y tres por ciento de los casos de muerte súbita debidos a los infartos, podrían ser evitados con la oportuna presencia del servicio de reanimación.

Cuando se trató respecto al tiempo en que debía esperarse la prueba del encefalograma para determinar con seguridad que el sujeto había perdido la vida irremisiblemente, los científicos franceses se inclinaron por un tiempo de seis horas, los norteamericanos consideraban que eran necesarias 24 horas. El profesor Negovski considera que un cerebro que no da muestras de vida durante una hora y media, después de que se haya iniciado la reanimación, puede darse como muerto.

Reanimación y trasplantes son métodos complementarios, según se ha observado en el curso de los interesantes debates de Florencia, y ambos constituyen armas valiosísimas que utiliza el hombre de la era atómica para enfrentar a la vieja enemiga. ¿Podrá ser vencida? Negovski ha dado una respuesta afirmativa, dando prueba de una fe ciega en el progreso de la ciencia. Otros no quisieron arriesgar opinión o dijeron que una victoria total es imposible aunque hay que extremar los esfuerzos para arrancarle el mayor número posible de víctimas.

Virginia de SANTIS



Jonás Ozhuolas es uno de los primeros casos en la Unión Soviética de seres "arrebataados" a la muerte. Hoy, Ozhuolas lleva una vida completamente normal y su estado de salud es perfecto. — (Foto Pyresa)

LOS CRIMENES FAMOSOS

El azote de la fiera humana

John Dillinger, "el enemigo público número 1", fue el personaje más tristemente popular de los Estados Unidos

En una granja de Mooresville (Indiana), nació John Dillinger, el 27 de junio de 1902. Su infancia le convirtió en un asiduo cliente de las cárceles, debido a que perdió a su madre a los tres años y, desde entonces, pequeños robos y continuas peleas sembraron el camino de sus dieciséis años. A esta edad asaltó a un peluquero, que tenía la mala costumbre de llevarse a casa la recaudación semanal de su negocio; pero no empleó con la suficiente eficacia la maza metálica, y la víctima empezó a gritar nada más verse atacada. Dillinger acabó en un penal, del cual intentó fugarse repetidamente, en el cual conoció a Harry Pierpont y a Homer van Meter, con los que decidió colaborar en el momento que se viera libre. Deseo que pudo satisfacer el 10 de junio de 1933, en el asalto al «New Carlisle National Bank», del que se llevaron cerca de once mil dólares. Repitieron el golpe diez veces, en el corto plazo de tres semanas; pero a mediados de julio, el futuro «enemigo público número 1» se encontró solo, porque la Policía había detectado a sus compinches. Entonces optó por actuar sin ningún colaborador.



lucía local, pues dos veces que le tuvieron a su merced, le dejaron escapar, por no conocer el terreno en el que se estaban moviendo.

Estos fracasos aumentaron en gran medida la fama de Dillinger, hasta el punto de convertirle en el personaje del año: la prensa publicó más veces su nombre que el del propio Roosevelt, primer mandatario del país.

TORMENTA DE BALAS

A mediados de julio de 1934, Dillinger se relacionó con Polly Hamilton, una atractiva camarera que vivía en casa de Anna Sage, la dueña de una mancha. Era ésta una rumana, de cuarenta y dos años, que se hallaba bajo la amenaza de ser expulsada del país por «indeseable». Por eso decidió ayudar a la Justicia, pensando que así cobraría los veinte mil dólares de la recompensa y, a la vez, eludiría el viaje en el barco que iba a devolverla a Europa. Se puso en contacto con el FBI, a través del oficial que llevaba el peso de su acusación, y logró una promesa no demasiado convincente, de que se le pagaría en el momento en que el «enemigo público número 1» fuera apresado.

El 22 de julio, los federales montaron un cerco gigantesco alrededor de los cines «Marlow» y «Biograph». A este último acudió Dillinger, para ver «Manhattan Melodrama», de Clark Gable y William Powell. Pero se volvió a cometer el error de no contar con la policía local, y a punto estuvo de fracasar por tercera vez, debido a que su poca cautela originó una serie de denuncias, que provocaron la presencia de media docena de coches repletos de miembros de la Metropolitana de Chicago. Gracias a que éstos tenían la costumbre de preguntar antes de disparar, y por eso se cuidaron de identificar a sus celosos compañeros, cuyo jefe superior sólo perseguía el triunfo para colocarlo en la cabecera del historial del FBI.

Mientras algunos de los representantes de la Ley seguían discutiendo, John Dillinger abandonó el cine, en compañía de las dos mujeres, y se dirigió a un callejón situado a la izquierda del edificio. Entonces Anna Sage, la «dama de rojo», hizo una seña al agente especial Melvin Purvis, que sacó una cerilla y

le imputaban, basándose en que algunos de ellos se habían cometido a la misma hora y en lugares que estaban a cientos de kilómetros de distancia.

EL BUITRE VUELA DE LA JAULA

La prisión de Crown Point se hallaba al cuidado de una mujer, que había sido nombrada sheriff provisional a la muerte de su esposo. Esta circunstancia originó una polémica nacional, pues se consideró que Dillinger debía permanecer bajo la responsabilidad de un hombre. La verdad es que la discusión no benefició el sistema legal de los Estados Unidos, a pesar de que se montó una exagerada vigilancia. El 3 de marzo de 1934, el buitre consiguió una pistola, introducida por alguno de sus escasos visitantes, y pudo reducir a media docena de guardianes, contando con la ayuda de un negro ac-

UN ROBIN HOOD CON METRALLETA

Un mes después, la audacia de Dillinger llegó al extremo de introducir unas armas de fuego en la prisión de Michigan, para que Pierpont y diez reclusos más lograran fugarse. Sin embargo, por un absurdo contrasentido, cuando estos llegaron al lugar de la cita, se encontraron con que su salvador había apresado por tomar las debidas precauciones al ir a visitar a una amiga.

El 12 de octubre, a las 6:20 de la tarde, tres de los fugados irrumpieron en el edificio de ladrillos rojos de Lima (Ohio), dieron muerte al valeroso sheriff del condado, y escaparon con Dillinger. Días más tarde, en dos atracos sucesivos, consiguieron tantas metralletas, pistolas, chalecos de acero y bombas como para armar un ejército.

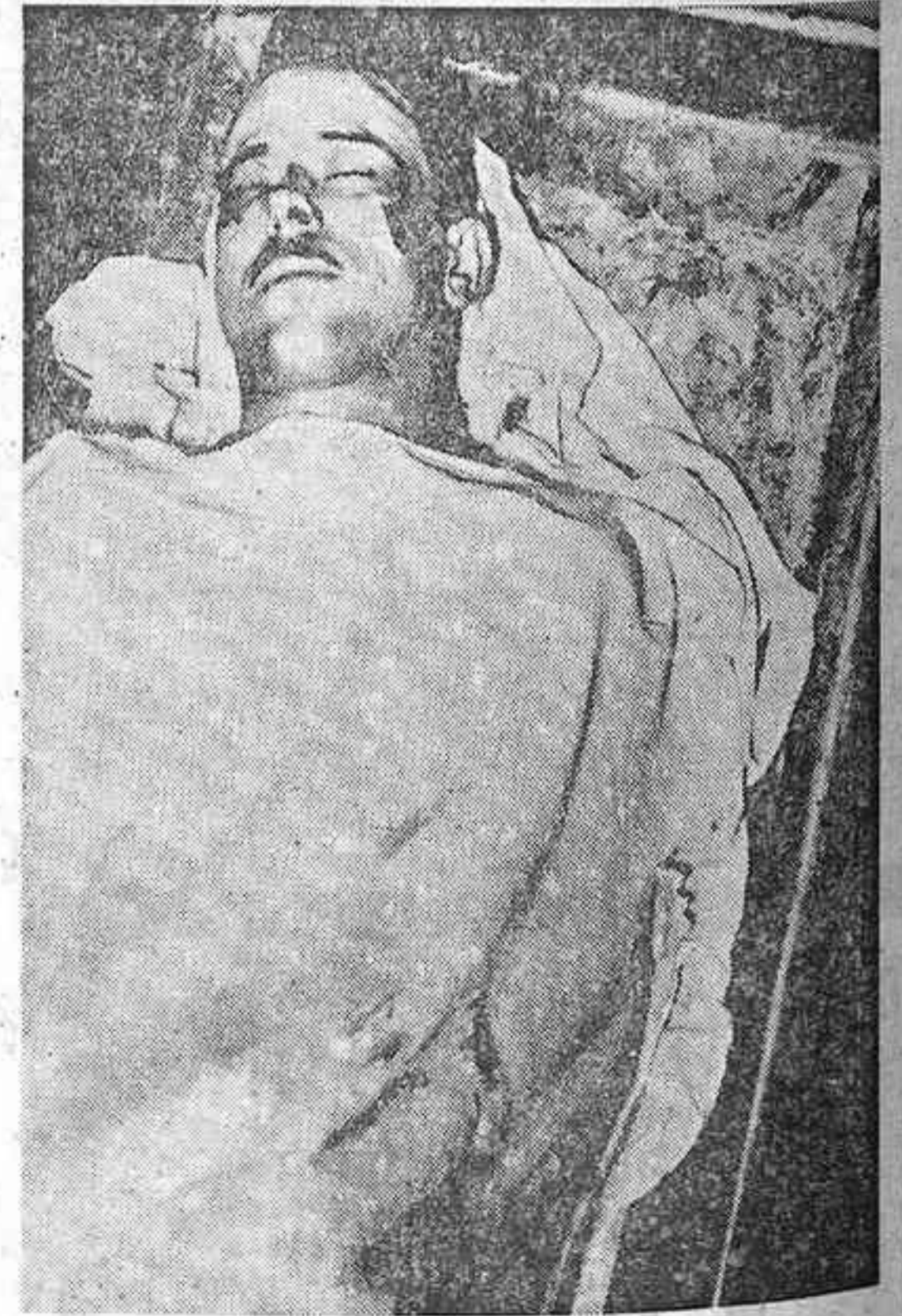
La víspera de Año Nuevo, en un albergue de Chicago, los pandilleros robaron un cuarto de millón de dólares y dispararon contra dos policías, a los que dejaron mal heridos. El 15 de enero de 1935, en el asalto a un banco, el propio Dillinger utilizó su metralleta contra el patrullero Walter P. O'Malley, al que se le dio la vida. Había nacido la fiera humana.

EL ECO TRAGICO DE UN ASESINO

John Dillinger se convirtió en un personaje de primera plana. Cada uno de sus delitos fue reflejado minuciosamente por los informadores, hasta el punto de que le convirtieron, involuntariamente, en un «héroe» más popular que las primeras estrellas cinematográficas.

Mientras tanto, el asesino y sus compinches tomaron la precaución de trasladarse al sur del país, donde se ocultaron durante una corta temporada. Después marcharon a Tucson (Arizona), para verse en medio de un incendio, que se originó en su hotel, y tuvieron que escapar sin el equipaje. Este cayó en poder de la policía local, que al examinarlo obtuvo las pruebas suficientes para detener a los once pandilleros.

Casi todos acabaron mal: unos en la silla eléctrica, y otros en un penal por un largo período de tiempo. Pero Dillinger no corrió la misma suerte, ya que se le trasladó a la cárcel del condado de Crown Point (Indiana), acusado de la muerte del patrullero O'Malley. Y llegó a ser juzgado, permitiéndosele que hablara ante el jurado. Su autodefensa resultó tan elocuente como espectacular, pues se negó a aceptar el centenar de atracos y la veintena de asesinatos que se



sado de violación, para llegar al garaje del edificio, en el que se apoderó del coche de la jefe de los carceleros.

La leyenda siguió su marcha, llegándose a decir que el asesino se había fugado gracias a una pistola de madera. También se resaltó la circunstancia de que el FBI iba a tomar cartas en el asunto, porque el vehículo robado cruzó la frontera de Indiana, con lo cual su ocupante infringió una ley federal.

Pero los hombres de John Edgar Hoover no actuaron con demasiada eficacia, debido a un afán absurdo de ignorar a la po-

encendió un cigarrillo: la contrasena que esperaban los hombres apostados por todas partes.

Pero el asesino, con el instinto de una fiera acosada y sin actuar como Robin Hood, huyó hacia el fondo de su única salida, a la vez que intentaba sacar la automática del «38» que llevaba en el bolsillo. No lo logró, porque una tormenta de balas le derribó contra el suelo con la cabeza destronada. Así concluyó la caza más espectacular y dramática librada por los miembros del FBI.

ANTONIO PEREZ

daciones de la nueva ciencia de la muerte que habrá de absorber las enseñanzas obtenidas de las últimas experiencias médicas y quirúrgicas, acompañándolas con las exigencias de la ética.

El profesor Jean Servier, de la Universidad francesa de Montpellier, ha resumido el empeño de los hombres reunidos en Florencia con estas palabras:

—Es la negativa a obedecer las leyes de la misteriosa gravedad metafísica.

En la memoria de todos cuantos asistieron a la reunión, estaba el caso más reciente, en el cual se dieron las notas características del problema en debate. A las cuatro de la mañana, del 1.º de enero de 1969, una súbita hemorragia cerebral cortó la vida de Melvin Boigon, psiquiatra de Nueva York, cuyo cuerpo fue inmediatamente transportado al hospital junto con la máquina de respiración artificial que se le había aplicado sin pérdida de tiempo. Aunque la tarjeta de certificación decía: Muerte cerebral clínica, el corazón de Boigon seguía latiendo. El cirujano Walton Lillehei extrajo ese corazón y lo colocó en el pecho de un cardíaco crónico, el señor Alderbum, cuya existencia se iba agotando a la espera de un donante. Los riñones y la córnea de uno de los ojos del psi-

funcionamiento cardíaco, sea muscular o circulatorio, cuando las afectadas son las arterias que llevan la sangre y el oxígeno a esa válvula vital.

Un cardiólogo de la Universidad de Florencia, Vincenzo La picciarella, sostuvo que el 14 por ciento de las muertes repentinas de personas entre los 14 y los 45 años no sólo son inesperadas, sino que no hallan una explicación suficiente ni aún en la mesa de la autopsia. Citó también extraños casos ocurridos en Manila, Filipinas, donde anualmente perecen de 20 a 25 personas, con edades fluctuantes entre 25 y 45 años, durante el reposo nocturno, después de haber ingerido una típica comida local hecha a base de pescado y huevos y condimentada con una salsa picante.

Otros médicos hicieron conocer casos de muertes repentinas cuyas causas nunca pudieron ser suficientemente esclarecidas, pues las autopsias no revelaron ninguna anomalía que justificase el deceso.

Esto hace ver que un corazón sano puede detenerse por cualquier causa, pero que la oportuna aplicación de un estímulo está en condiciones de volver a animarlo.

Es en esta técnica que ha sonreído el doctor Vladimir Ne-